



ICRML
Institut canadien
de recherche
sur les minorités
linguistiques

CIRLM
Canadian Institute
for Research
on Linguistic
Minorities

Portrait statistique : état de la francophonie à Dieppe au Nouveau- Brunswick

Recensement de 2021

Rapport de recherche →

Josée Guignard Noël

ISBN - 978-1-997571-03-2

© Institut canadien de recherche sur les minorités linguistiques/
Canadian Institute for Research on Linguistic Minorities
18, avenue Antonine-Maillet, Maison Massey
Université de Moncton, Campus de Moncton
Moncton (Nouveau-Brunswick), Canada E1A 3E9
Téléphone : 506 858-4669
Site Web : www.icrml.ca

Dépôt légal : 1^{er} trimestre 2026
Bibliothèque et Archives Canada

TABLE DES MATIÈRES

Introduction	1
Objectifs	3
Précisions méthodologiques et limites méthodologiques	5
1. Langue maternelle	8
2. Première langue officielle parlée (PLOP)	20
3. Langue maternelle selon la première langue officielle parlée (PLOP)	31
4. Connaissance des langues officielles	38
5. Langue parlée à la maison	46
6. Langue utilisée au travail	56
7. Langue française selon divers indicateurs	68
8. Répartition de la population	77
9. Migration	83
10. Immigration	93
11. Enfants admissibles à l'instruction dans la langue officielle minoritaire	113
12. Faits saillants : Fiche résumé des principales données	122
Conclusion	124
Références	127
Annexe A : Cartes des limites géographiques de la ville de Dieppe de 2001 à 2021	130

LISTE DES GRAPHIQUES ET TABLEAUX

Graphique 1.1. Nombre de la population selon la langue maternelle, Dieppe, 2001 à 2021	9
Graphique 1.2. Répartition (en %) de la population selon la langue maternelle, Dieppe, 2001 à 2021	10
Graphique 1.3. Répartition (en %) de la population selon la langue maternelle et le genre, Dieppe, 2021	12
Graphique 1.4. Répartition (en %) de la population selon la langue maternelle et les groupes d'âge, Dieppe, 2021	14
Graphique 1.5. Répartition (en %) de la population selon la langue maternelle et l'indice de vieillissement, Dieppe, 2001 à 2021	16

Graphique 1.6. Répartition (en %) de la population ayant le français comme langue maternelle, Dieppe, Moncton, Riverview et Nouveau-Brunswick, 2001 à 2021	18
Graphique 2.1. Nombre de la population selon la première langue officielle parlée (PLOP), Dieppe, 2001 à 2021	21
Graphique 2.2. Répartition (en %) de la population selon la première langue officielle parlée (PLOP), Dieppe, 2001 à 2021	22
Graphique 2.3. Répartition (en %) de la population selon la première langue officielle parlée (PLOP) et le genre, Dieppe, 2021	24
Graphique 2.4. Répartition (en %) de la population selon la première langue officielle parlée (PLOP) et les groupes d'âge, Dieppe, 2021	26
Graphique 2.5. Répartition (en %) de la population selon la première langue officielle parlée (PLOP) et l'indice de vieillissement, Dieppe, 2001 à 2021	28
Graphique 2.6. Répartition (en %) de la population ayant le français comme première langue officielle parlée (PLOP), Dieppe, Moncton, Riverview et Nouveau-Brunswick, 2001 à 2021	29
Graphique 3.1. Population selon la langue maternelle et la première langue officielle parlée (PLOP), Dieppe, 2021	32
Graphique 3.2. Répartition (en %) de la population ayant le français comme langue maternelle selon première langue officielle parlée (PLOP), Dieppe, 2001 à 2021	34
Graphique 3.3. Répartition (en %) de la population ayant une ou des langues non officielles comme langue maternelle selon première langue officielle parlée (PLOP), Dieppe, 2001 à 2021	35
Graphique 4.1. Nombre de la population selon la connaissance des langues officielles, Dieppe, 2001 à 2021	39
Graphique 4.2. Répartition (en %) de la population selon la connaissance des langues officielles, Dieppe, 2001 à 2021	40
Graphique 4.3. Répartition (en %) de la population selon la langue maternelle et la connaissance des langues officielles, Dieppe, 2021	42
Graphique 4.4. Répartition (en %) de la population selon langue maternelle et le taux de bilinguisme, Dieppe, 2001 à 2021	44
Graphique 5.1. Nombre de la population selon la langue parlée à la maison, Dieppe, 2001 à 2021	47
Graphique 5.2. Répartition (en %) de la population selon la langue parlée à la maison, Dieppe, 2001 à 2021	48
Graphique 5.3. Nombre de la population qui parle français à la maison, Dieppe, 2001 à 2021	49

Graphique 5.4. Répartition (en %) de la population qui parle français à la maison, Dieppe, 2001 à 2021	50
Graphique 5.5. Répartition (en %) de la population selon la langue maternelle et la langue parlée à la maison, Dieppe, 2021	52
Graphique 5.6. Répartition (en %) de la population selon la langue maternelle et la langue parlée à la maison, Dieppe, 2001 à 2021	53
Graphique 6.1. Répartition (en %) de la population âgée de 15 ans et plus ayant un emploi et ayant le français comme première langue officielle parlée (PLOP) selon la destination du navettage vers le lieu de travail, Dieppe, 2021	57
Graphique 6.2. Nombre de la population âgée de 15 ans et plus selon la langue utilisée au travail, Dieppe, 2001 à 2021	59
Graphique 6.3. Répartition (en %) de la population âgée de 15 ans et plus selon la langue utilisée au travail, Dieppe, 2001 à 2021	60
Graphique 6.4. Nombre de la population âgée de 15 ans et plus qui utilise le français au travail, Dieppe, 2001 à 2021	61
Graphique 6.5. Répartition (en %) de la population âgée de 15 ans et plus qui utilise le français au travail, Dieppe, 2001 à 2021	62
Graphique 6.6. Répartition (en %) de la population âgée de 15 ans et plus selon la langue maternelle et la langue utilisée au travail, Dieppe, 2021	64
Graphique 6.7. Répartition (en %) de la population âgée de 15 ans et plus selon la langue maternelle et la langue utilisée au travail, Dieppe, 2001 à 2021	65
Graphique 7.1. Nombre de la population selon la langue française et divers indicateurs, Dieppe, 2001 à 2021	69
Graphique 7.2. Part (en %) de la population selon la langue française et divers indicateurs, Dieppe, 2001 à 2021	70
Graphique 7.3. Proportion (en %) de la population selon la langue française et divers indicateurs, Dieppe, 2001 à 2021	74
Carte 8.1. Pourcentage de la population ayant le français comme première langue officielle parlée (PLOP) par aire de diffusion à Dieppe, 2021	78
Carte 8.2. Répartition (en %) de la population ayant le français comme première langue officielle parlée (PLOP) par aire de diffusion à Dieppe, 2021	81
Graphique 9.1. Répartition (en %) de la population âgée de 5 ans et plus ayant le français comme première langue officielle parlée (PLOP) selon la mobilité 5 ans auparavant, Dieppe, 2021	84
Graphique 9.2. Répartition (en %) de la population migrante âgée de 5 ans et plus ayant le français comme première langue officielle parlée (PLOP) selon la mobilité 5 ans auparavant, Dieppe, 2001 à 2021	85

Graphique 9.3. Proportion (en %) de la population migrante âgée de 5 ans et plus ayant le français comme première langue officielle parlée (PLOP) de Dieppe dans le Nouveau-Brunswick selon trois types de migration, 2001 et 2021 _____	87
Graphique 9.4. Répartition (en %) de la population migrante âgée de 5 ans et plus ayant le français comme première langue officielle parlée (PLOP) selon la mobilité 5 ans auparavant et les groupes d'âge, Dieppe, 2021 _____	89
Graphique 9.5. Répartition (en %) de la population migrante âgée de 5 ans et plus selon première langue officielle parlée (PLOP) et la mobilité 5 ans auparavant, Dieppe, 2021 _____	91
Graphique 10.1. Répartition (en %) de la population selon la première langue officielle parlée (PLOP) et le statut d'immigrante et d'immigrant, Dieppe, 2021 ____	94
Graphique 10.2. Répartition (en %) de la population selon le statut d'immigrante et d'immigrant et la première langue officielle parlée (PLOP), Dieppe, 2021 _____	95
Graphique 10.3. Répartition (en %) de la population issue de l'immigration et population non immigrante selon la première langue officielle parlée (PLOP), Dieppe, 2001 à 2021 _____	97
Graphique 10.4. Répartition (en %) de la population n'ayant ni le français ni l'anglais comme langue maternelle selon le statut d'immigrante et d'immigrant et la première langue officielle parlée (PLOP), Dieppe, 2021 _____	99
Graphique 10.5. Répartition (en %) de la population selon le statut d'immigrante et d'immigrant et la connaissance des langues officielles, Dieppe, 2021 _____	101
Graphique 10.6. Répartition (en %) de la population ayant le français comme première langue officielle parlée (PLOP) selon le statut d'immigrante et d'immigrant et le genre, Dieppe, 2021 _____	103
Graphique 10.7. Répartition (en %) de la population ayant le français comme première langue officielle parlée (PLOP) selon le statut d'immigrante et d'immigrant et les groupes d'âge, Dieppe, 2021 _____	105
Graphique 10.8. Répartition (en %) de la population issue de l'immigration ayant le français comme première langue officielle parlée (PLOP) selon le lieu de naissance, Dieppe, 2021 _____	107
Graphique 10.9. Répartition (en %) de la population issue de l'immigration admise entre 1980 et 2021 ayant le français comme première langue officielle parlée (PLOP) selon la catégorie d'admission et le type de demandeuse et demandeur, Dieppe, 2021 _____	109
Graphique 10.10. Répartition (en %) de la population issue de l'immigration admise entre 1980 et 2021 ayant le français comme première langue officielle parlée (PLOP) selon l'expérience avant l'admission, Dieppe, 2021 _____	111
Graphique 11.1. Nombre d'enfants admissibles à l'instruction dans la langue officielle minoritaire selon les groupes d'âge, Dieppe, 2021 _____	114

Graphique 11.2. Proportion (en %) d'enfants non admissibles à l'instruction dans la langue officielle minoritaire qui connaissent le français ou le parlent à la maison ¹ , Dieppe, 2021	115
Graphique 11.3. Proportion (en %) d'enfants âgés de 5 à 17 ans admissibles selon l'instruction dans la langue officielle minoritaire et les groupes d'âge, Dieppe, 2021	117
Graphique 11.4. Proportion (en %) d'enfants âgés de 12 à 17 ans admissibles à l'instruction dans la langue officielle minoritaire qui ont été instruits dans la langue officielle minoritaire ² , Dieppe, 2021	118
Graphique 11.5. Enfants de 5 à 17 ans admissibles à l'instruction dans la langue officielle minoritaire selon l'instruction dans la langue officielle minoritaire et le critère d'admissibilité ³ , Dieppe, 2021	120
Tableau 1.1. Population selon la langue maternelle, Dieppe, 2001 à 2021	11
Tableau 1.2. Population selon la maternelle et le genre, Dieppe, 2021	13
Tableau 1.3. Population selon la langue maternelle et les groupes d'âge, Dieppe, 2021	15
Tableau 1.4. Population selon la langue maternelle et l'indice de vieillissement, Dieppe, 2001 à 2021	16
Tableau 2.1. Population selon la première langue officielle parlée (PLOP), Dieppe, 2001 à 2021	23
Tableau 2.2. Population selon la première langue officielle parlée (PLOP) et le genre, Dieppe, 2021	25
Tableau 2.3. Population selon la première langue officielle parlée (PLOP) et les groupes d'âge, Dieppe, 2021	27
Tableau 2.4. Population selon la première langue officielle parlée (PLOP) et l'indice de vieillissement, Dieppe, 2001 à 2021	28
Tableau 2.5. Population selon la première langue officielle parlée (PLOP), Dieppe, Moncton, Riverview et Nouveau-Brunswick, 2001 à 2021	30
Tableau 3.1. Population selon la langue maternelle et première langue officielle parlée (PLOP), Dieppe, 2021	33
Tableau 3.2. Population ayant le français comme langue maternelle selon la première langue officielle parlée (PLOP), Dieppe, 2001 à 2021	36
Tableau 3.3. Population ayant le français et l'anglais comme langues maternelles selon la première langue officielle parlée (PLOP), Dieppe, 2001 à 2021	36
Tableau 3.4. Population ayant l'anglais comme langue maternelle selon la première langue officielle parlée (PLOP), Dieppe, 2001 à 2021	37

Tableau 3.5. Population ayant une ou des langues non officielles comme langue maternelle selon la première langue officielle parlée (PLOP), Dieppe, 2001 à 2021	37
Tableau 4.1. Population selon la connaissance des langues officielles, Dieppe, 2001 à 2021	41
Tableau 4.2. Population selon la langue maternelle et la connaissance des langues officielles, Dieppe, 2021	43
Tableau 4.3. Taux (en %) de bilinguisme selon la langue maternelle, Dieppe, 2001 à 2021	45
Tableau 5.1. Population selon la langue parlée à la maison, Dieppe, 2001 à 2021	51
Tableau 5.2. Population ayant le français comme langue maternelle selon la langue parlée à la maison, Dieppe, 2001 à 2021	54
Tableau 5.3. Population ayant le français et l'anglais comme langues maternelles selon la langue parlée à la maison, Dieppe, 2001 à 2021	54
Tableau 5.4. Population ayant l'anglais comme langue maternelle selon la langue parlée à la maison, Dieppe, 2001 à 2021	55
Tableau 5.5. Population ayant une ou des langues non officielles comme langue maternelle selon la langue parlée à la maison, Dieppe, 2001 à 2021	55
Tableau 6.1. Population âgée de 15 ans et plus ayant un emploi et ayant le français comme première langue officielle parlée (PLOP) selon la destination du navettage vers le lieu de travail, Dieppe, 2021	58
Tableau 6.2. Population âgée de 15 ans et plus selon la langue utilisée au travail, Dieppe, 2001 à 2021	63
Tableau 6.3. Population âgée de 15 ans et plus ayant le français comme langue maternelle selon la langue utilisée au travail, Dieppe, 2001 à 2021	66
Tableau 6.4. Population âgée de 15 ans et plus ayant le français et l'anglais comme langues maternelles selon la langue utilisée au travail, Dieppe, 2001 à 2021	66
Tableau 6.5. Population âgée de 15 ans et plus ayant l'anglais comme langue maternelle selon la langue utilisée au travail, Dieppe, 2001 à 2021	67
Tableau 6.6. Population âgée de 15 ans et plus ayant une ou des langues non officielles comme langue maternelle selon la langue utilisée au travail, Dieppe, 2001 à 2021	67
Tableau 7.1. Population (en nombre) ayant le français comme première langue officielle parlée (PLOP) ou comme langue maternelle, Dieppe, 2001 à 2021	71
Tableau 7.2. Population (en nombre) selon la langue d'utilisation : la connaissance du français, le français comme langue parlée à la maison et le français comme langue utilisée au travail, Dieppe, 2001 à 2021	72

Tableau 7.3. Proportion (en %) de la population ayant le français comme première langue officielle parlée (PLOP) ou comme langue maternelle sur la population totale, Dieppe, 2001 à 2021 _____	75
Tableau 7.4. Proportion (en %) de la population selon la langue d'utilisation : la connaissance du français, le français comme langue parlée à la maison et le français comme langue utilisée au travail sur la population totale, Dieppe, 2001 à 2021 _____	76
Tableau 8.1. Population selon la première langue officielle parlée (PLOP), aires de diffusion à Dieppe, 2021 _____	79
Tableau 8.2. Répartition (en nombre et %) de la population selon la première langue officielle parlée (PLOP), aires de diffusion à Dieppe, 2021 _____	82
Tableau 9.1. Population âgée de 5 ans et plus ayant le français comme première langue officielle parlée (PLOP) selon la mobilité 5 ans auparavant, Dieppe, 2021 ____	84
Tableau 9.2. Population migrante âgée de 5 ans et plus ayant le français comme première langue officielle parlée (PLOP) selon la mobilité 5 ans auparavant, Dieppe, 2001 à 2021 _____	86
Tableau 9.3. Population migrante âgée de 5 ans et plus ayant le français comme première langue officielle parlée (PLOP) de Dieppe dans le Nouveau-Brunswick selon trois types de migration, 2001 à 2021 _____	88
Tableau 9.4. Population migrante âgée de 5 ans et plus ayant le français comme première langue officielle parlée (PLOP) selon la mobilité 5 ans auparavant et les groupes d'âge, Dieppe, 2021 _____	90
Tableau 9.5. Population migrante âgée de 5 ans et plus selon première langue officielle (PLOP) parlée et la mobilité 5 ans auparavant, Dieppe, 2021 _____	92
Tableau 10.1. Population selon la première langue officielle parlée (PLOP) et le statut d'immigrante et d'immigrant, Dieppe, 2021 _____	94
Tableau 10.2. Population selon le statut d'immigrante et d'immigrant et la première langue officielle parlée (PLOP), Dieppe, 2021 _____	96
Tableau 10.3. Population issue de l'immigration selon la première langue officielle parlée (PLOP), Dieppe, 2001 à 2021 _____	98
Tableau 10.4. Population non immigrante selon la première langue officielle parlée (PLOP), Dieppe, 2001 à 2021 _____	98
Tableau 10.5. Population n'ayant ni le français ni l'anglais comme langue maternelle selon le statut d'immigrante et d'immigrant et la première langue officielle parlée (PLOP), Dieppe, 2021 _____	100
Tableau 10.6. Population selon le statut d'immigrante et d'immigrant et la connaissance des langues officielles, Dieppe, 2021 _____	102

Tableau 10.7. Population ayant le français comme première langue officielle parlée (PLOP) selon le statut d'immigrante et d'immigrant et le genre, Dieppe, 2021 _____	104
Tableau 10.8. Population ayant le français comme première langue officielle parlée (PLOP) selon le statut d'immigrante et d'immigrant et les groupes d'âge, Dieppe, 2021 _____	106
Tableau 10.9. Population issue de l'immigration ayant le français comme première langue officielle parlée (PLOP) selon le lieu de naissance, Dieppe, 2021 ____	108
Tableau 10.10. Population issue de l'immigration admise entre 1980 et 2021 ayant le français comme première langue officielle parlée (PLOP) selon la catégorie d'admission et le type de demandeuse et demandeur, Dieppe, 2021 _____	110
Tableau 11.1. Enfants admissibles à l'instruction dans la langue officielle minoritaire selon les groupes d'âge, Dieppe, 2021 _____	114
Tableau 11.2. Enfants non admissibles à l'instruction dans la langue officielle minoritaire qui connaissent le français ou le parlent à la maison selon les groupes d'âge, Dieppe, 2021 _____	116
Tableau 11.3. Enfants âgés de 5 à 17 ans admissibles selon l'instruction dans la langue officielle minoritaire et les groupes d'âge, Dieppe, 2021 _____	118
Tableau 11.4. Enfants âgés de 12 à 17 ans admissibles à l'instruction dans la langue officielle minoritaire qui ont été instruits dans la langue officielle minoritaire, Dieppe, 2021 _____	119
Tableau 11.5. Enfants de 5 à 17 ans admissibles à l'instruction dans la langue officielle minoritaire selon l'instruction dans la langue officielle minoritaire et les critères d'admissibilité, Dieppe, 2021 _____	121

INTRODUCTION

Les données du dernier recensement de 2021 de Statistique Canada nous fournissent un aperçu plus détaillé de la diversité linguistique de la population canadienne. Tel qu'observé depuis quelques recensements, le français comme première langue officielle parlée (PLOP) est à la baisse (Statistique Canada, 2022b), et Dieppe n'y échappe pas (Stéphane Paquette, Acadie Nouvelle, 30 septembre 2023).

L'objectif de ce rapport a été de réaliser un portrait statistique le plus récent sur l'état de la francophonie à Dieppe à partir des données linguistiques du recensement de 2021 de Statistique Canada. Ces données nous ont d'abord révélé que le poids démographique des francophones vivant dans les communautés de langue officielle en situation minoritaire (CLOSM) au Canada continue de diminuer (Patrimoine canadien, 2022 et 2023). Et même si Dieppe poursuit sa croissance démographique, elle connaît aussi ce déclin démographique de sa population francophone (notamment pour la région métropolitaine de recensement (RMR) de Moncton (Statistique Canada, 2022)).

Dans ce rapport, les données sous forme de tableaux pour toutes les variables linguistiques identifiées dans le recensement de 2021 de Statistique Canada en débutant par les variables les plus fréquemment utilisées soit la **1)** langue maternelle et la **2)** première langue officielle parlée (PLOP). Nous avons aussi croisé la **3)** langue maternelle et la PLOP, ce qui nous a permis, entre autres, de mieux comprendre vers quelle communauté, francophone ou anglophone, vont les personnes qui n'ont ni le français ni l'anglais comme langue maternelle. D'ailleurs, lors du dernier recensement de Statistique Canada, ces derniers soulignent que l'anglais comme PLOP est en croissance et que « [...] l'immigration a contribué à cette tendance puisque c'est vers l'anglais que se tourne une majorité d'immigrants après leur arrivée au pays. » (Statistique Canada, 2022b) Les données suivantes portent sur la **4)** connaissances des langues officielles, la **5)** langue parlée à la maison et la **6)** langue utilisée au travail. Pour conclure avec les sections exposant toutes les variables linguistiques, nous avons présenté des tableaux récapitulatifs des données sur la **7)** langue française selon divers indicateurs. Par la suite, nous retrouvons des données sur la **8)** répartition de la population ayant le français comme PLOP selon les quartiers (les aires de diffusion) de la ville de Dieppe. Et puis, au-delà des variables linguistiques qui ont été présentées dans ce rapport, nous avons également montré les données sur la **9)** migration et celles sur **10)** l'immigration. Notons que Statistique Canada estime que « [l]a part d'immigrants récents qui s'établissent au Canada atlantique a presque triplé depuis 2006 » (Statistique Canada, 2022d). Nous avons aussi préparé des données sur les **11)**

enfants admissibles à l'instruction dans la langue officielle minoritaire. D'ailleurs, « [d]ans l'Atlantique, on trouvait le nombre le plus important d'enfants admissibles dans le grand centre urbain de Moncton (14 000), dans le sud-est du Nouveau-Brunswick, et dans le nord de cette province, notamment dans la péninsule acadienne. » (Statistique Canada, 2022a). Des graphiques ont aussi été produits pour mieux visualiser ces données, ainsi qu'une brève analyse descriptive.

OBJECTIFS

Même si l'objectif principal est de pouvoir faire état de la francophonie à Dieppe, une seule variable linguistique ne permettrait pas de broser un portrait reflétant la réalité sur le terrain. D'ailleurs, depuis le recensement de 2001, l'Institut canadien de recherche sur les minorités linguistiques (ICRML) a produit des rapports à chaque recensement pour mieux dénombrer la population de langue officielle en situation minoritaire à partir des variables linguistiques ou d'une combinaison de variables linguistiques disponibles dans les recensements de Statistique Canada. Le dernier rapport présente les données du recensement de 2016 et fait mention que « [q]uand il s'agit d'étudier les populations de langue officielle en situation minoritaire, les chercheuses, les chercheurs ou les organismes œuvrant dans les milieux minoritaires se demandent souvent quelle variable linguistique utiliser parmi celles disponibles à travers le recensement de la population canadienne qu'utilise Statistique Canada » (Guignard Noël et Forgues, 2020). Comme le souligne les auteurs du rapport, le choix de la variable linguistique peut avoir un impact sur la recherche, les politiques publiques, mais aussi sur les services offerts¹ selon l'estimation qu'on fera de la population de langue officielle en situation minoritaire. De même, dans un autre rapport brochant un portrait statistique des femmes francophones de l'Île-du-Prince-Édouard, les auteures soulignent : « [n]ous reconnaissons toutefois que la définition d'un francophone s'avère un processus complexe et qu'une définition, que ce soit la langue maternelle ou la PLOP, ne permet pas de dénombrer clairement la population féminine francophone selon leur identité linguistique ou appartenance linguistique. » (Robineau et Guignard Noël, 2024)

Les principaux objectifs ont donc été de présenter les données selon les variables linguistiques mentionnées en introduction pour la subdivision de recensement (SDR) de la ville de Dieppe. Toutefois, afin de mieux comprendre la situation linguistique sur le terrain, nous avons présenté les données en comparant la population ayant le français comme langue maternelle avec les autres groupes linguistiques. Nous avons fait le même exercice avec les autres variables linguistiques. Pour les deux principales variables, soit la langue maternelle et la première langue officielle parlée (PLOP), nous avons présenté des données selon le genre, les groupes d'âge et en comparant avec les villes à proximité (Moncton et Riverview), ainsi qu'avec l'ensemble de la province. Afin de mieux comprendre la croissance ou la décroissance de l'état de la francophonie à Dieppe dans le temps, il a été nécessaire de présenter les variations en nombre et en

¹ D'ailleurs, dans l'actualité plus récente, la question des services aux minorités linguistiques dans les municipalités de la province du Nouveau-Brunswick a été abordée en ce qui a trait aux seuils de 20 % qui les obligent à offrir certains services dans les deux langues officielles (Radio-Canada, 18 mars 2024).

proportions à partir des recensements antérieurs (de 2001 à 2021). Comme souligné précédemment, l'immigration est à la hausse notamment en Atlantique, ce qui nous semblait nécessaire de bonifier ce rapport en y ajoutant des données sur la migration francophone et l'immigration francophone.

Pour terminer, nous tenons à souligner que pour produire un portrait statistique sur l'état de la francophonie de la ville de Dieppe, comme mentionné précédemment, nous avons utilisé les données du dernier recensement de Statistique Canada, soit celui de 2021. Toutefois, nous sommes conscients que la population a augmenté depuis ce recensement. D'ailleurs, selon l'horloge démographique² du Canada produit par Statistique Canada, le Nouveau-Brunswick a franchi en 2024 les 850 000 habitantes et habitants, et Dieppe connaît aussi cette augmentation puisque sa population aurait augmenté de 10 % depuis les trois dernières années pour atteindre les 32 000 (Radio-Canada, 6 avril 2024). Cependant, comme le souligne un article de Radio-Canada « [à] l'heure actuelle, la part des francophones parmi ces 850 000 habitants n'est pas connue. » (Radio-Canada, 3 avril 2024).

² Vous pouvez consulter cette horloge démographique du Canada (modèle en temps réel) en cliquant sur ce lien : <https://www150.statcan.gc.ca/n1/pub/71-607-x/71-607-x2018005-fra.htm>.

PRÉCISIONS MÉTHODOLOGIQUES ET LIMITES MÉTHODOLOGIQUES

Pour faciliter la compréhension de certaines données, nous présentons quelques précisions méthodologiques. Il est à préciser qu'il y a **deux points importants** à retenir lors de la comparabilité des données et surtout lors de leur interprétation notamment pour les nombres :

- 1) Dans le temps (2001 à 2021) : la subdivision de recensement (SDR) de Dieppe est la principale géographie utilisée dans ce rapport. Toutefois, les limites géographiques de la ville de Dieppe ont changé entre chaque recensement excepté entre 2001 et 2006 (voir les cartes en annexe A). De plus, dans ce rapport, de 2011 à 2021, les données sur la langue maternelle, la première langue officielle parlée (PLOP), la connaissance des langues officielles et la langue parlée à la maison proviennent du questionnaire abrégé (ou court) qui est distribué à 100 % de la population canadienne³ (à l'exclusion des résidentes et résidents institutionnels⁴), alors que pour 2001 à 2006, les données proviennent du questionnaire détaillé (ou long) distribué à un échantillon des ménages canadiens⁵. **Il est donc important de comparer et d'interpréter les données entre les années de recensement avec prudence.**
- 2) Selon l'univers des données : correspondant à la composition de la population. Comme mentionné dans le point précédent, certaines données proviennent du questionnaire abrégé et d'autres du questionnaire détaillé. Les données sur la migration et l'immigration proviennent du questionnaire détaillé puisque toutes les questions sur ces thèmes sont posées dans ce questionnaire. **En comparant les nombres d'une section à une autre, comme la population totale de Dieppe, il est possible de voir des différences en raison de l'univers des données.**

³ Sauf pour les données sur la langue utilisée au travail ainsi que celles provenant de la commande personnalisée à Statistique Canada (les données sur la répartition, la migration et l'immigration) qui proviennent du questionnaire détaillé distribué à un échantillon des ménages canadiens.

⁴ Sauf pour les données sur les enfants admissibles à l'instruction dans la langue officielle minoritaire qui proviennent aussi du questionnaire abrégé, mais des ménages privés.

⁵ En 2001 et 2006, le questionnaire détaillé a été distribué à un échantillon de 20 % des ménages canadiens. En 2011, l'Enquête nationale auprès de ménages (ENM) a remplacé le questionnaire détaillé qui a été distribué à 30 % des ménages canadiens. Ces derniers pouvaient y répondre sur une base volontaire. Quant au recensement de 2016, Statistique Canada a rétabli le questionnaire détaillé sur une base obligatoire avec un échantillon de 25 %. Il en a été de même pour le recensement de 2021. Il est à noter qu'en 2011, le gouvernement fédéral a introduit la connaissance des langues officielles et la langue parlée à la maison dans le questionnaire abrégé, alors qu'auparavant ces variables étaient dans le questionnaire détaillé. Toutefois, **même si la langue maternelle était présente dans le questionnaire abrégé de 2001 à 2011, les données utilisées dans ce rapport proviennent du questionnaire détaillé qui, rappelons-le, est distribué à un échantillon des ménages canadiens.**

Dans ce rapport, nous avons évité volontairement de ne pas utiliser le terme « population francophone » puisque nous présentons la population selon différentes variables linguistiques, ce qui a toutefois pour effet d'alourdir le texte. Néanmoins, il est possible d'utiliser ce terme dans un rapport en définissant clairement ce qu'on entend par population francophone.

Il est à noter que pour chaque tableau incluant les données des recensements de 2001 à 2021, nous avons calculé la variation pour cette période. Le « N » représente la différence en nombre entre 2001 et 2021. Le « % » représente la différence de la proportion entre 2001 et 2021, alors qu'« en % » représente la différence entre 2001 et 2021, mais à partir du nombre.

Dans le rapport, nous avons aussi fait quelques comparaisons selon le genre. Statistique Canada a diffusé pour la première fois au recensement de 2021 des données sur le genre qui peut différer du sexe à la naissance. Les recensements antérieurs collectaient plutôt des données selon le sexe en se référant au fait qu'une personne soit un homme ou une femme. En 2021, afin de protéger la confidentialité des réponses fournies, Statistique Canada a dû agréger et répartir les données sur la population non binaire dans les catégories « Femmes+ » et « Hommes+ ». (Statistique Canada, 2022c)

Afin de protéger le caractère confidentiel des renseignements fournis, les chiffres indiqués dans les tableaux ont fait l'objet d'un arrondissement aléatoire qui supprime toute possibilité d'associer des données statistiques à une personne facilement reconnaissable. Selon cette méthode, tous les chiffres, y compris les totaux, sont arrondis de façon aléatoire (vers le haut ou vers le bas) jusqu'à un multiple de « 5 », et dans certains cas, de « 10 ». Cette technique assure une protection efficace contre la divulgation sans ajouter d'erreur significative dans les données du recensement. Les utilisatrices et utilisateurs doivent savoir que les totaux sont arrondis séparément et qu'ils ne correspondent pas nécessairement à la somme des chiffres arrondis séparément dans les répartitions et que l'addition des pourcentages peut être légèrement inférieure ou supérieure à 100 %. De plus, il faut s'attendre à ce que les totaux et les autres chiffres correspondants dans diverses totalisations du recensement présentent quelques légères différences. (Statistique Canada, 2015)

Pour ce qui est des **limites méthodologiques**, il y a aussi d'autres composantes démographiques qui auraient pu être utiles pour expliquer la croissance ou la décroissance de la population à Dieppe selon différentes variables linguistiques comme les naissances et les décès. Toutefois, Statistique Canada ne diffuse pas ces

données publiquement⁶ sur leur site Web selon la langue maternelle ou la PLOP ni pour les SDR comme la ville Dieppe. Au moment d'écrire ce rapport, les données publiques et gratuites sur la migration et l'immigration sont aussi très limitées concernant les subdivisions de recensement. Par exemple, nous ne pouvions pas savoir à partir des données accessibles d'où provient la population immigrante intraprovinciale et interprovinciale. Nous ne pouvions pas non plus pour la ville de Dieppe calculer le taux de migration nette selon les données publiques et gratuites, c'est-à-dire les personnes qui entrent à Dieppe versus les personnes qui sortent de la région. De plus, quant aux données sur la langue utilisée au travail, elle concerne que la population qui réside à Dieppe. De ce fait, nous ne pouvons pas savoir la langue utilisée au travail par la population qui travaille à Dieppe selon le lieu de résidence.

⁶ Il est à noter qu'il ne semble pas possible d'obtenir ces données à partir d'une commande personnalisée auprès de Statistique Canada.

1. LANGUE MATERNELLE⁷

Notre première section présente des données selon la langue maternelle qui est la première langue apprise à la maison dans l'enfance et encore comprise au moment du recensement. Une personne peut déclarer plus d'une langue maternelle. Même si cette variable a souvent été utilisée pour définir un francophone, elle présente malgré tout certaines limites. Par exemple, elle ne permettra pas de dénombrer les personnes qui n'ont pas le français comme langue maternelle, mais qui connaissent le français ou qui le parlent au quotidien.

En 2021, 18 875 personnes ayant le français comme langue maternelle résidaient à Dieppe, ce nombre représentait près d'un dixième (7,9 %) de la population ayant le français comme langue maternelle de l'ensemble du Nouveau-Brunswick⁸. De ce nombre, 17 910 ont seulement le français comme langue maternelle officielle, alors que 965 ont les deux langues officielles (français et anglais) comme langues maternelles (tableau 1.1). Entre 2001 et 2021, la ville de Dieppe enregistrait une hausse de +7 535. Toutefois, on remarque que cette hausse était très faible entre 2016 et 2021 (+545) comparativement aux autres années de recensement. Tandis que chez les personnes ayant une autre langue maternelle que le français, cette hausse entre 2016 et 2021 était la plus importante depuis 2001 (+2 315) (graphique 1.1).

Bien que les personnes de langue maternelle française représentent la majorité de la population de Dieppe, sa croissance entre 2001 et 2021 était de 66,4 %, pendant que chez les personnes n'ayant pas le français comme langue maternelle cette progression durant la même période était de 164,1 % (tableau 1.1).

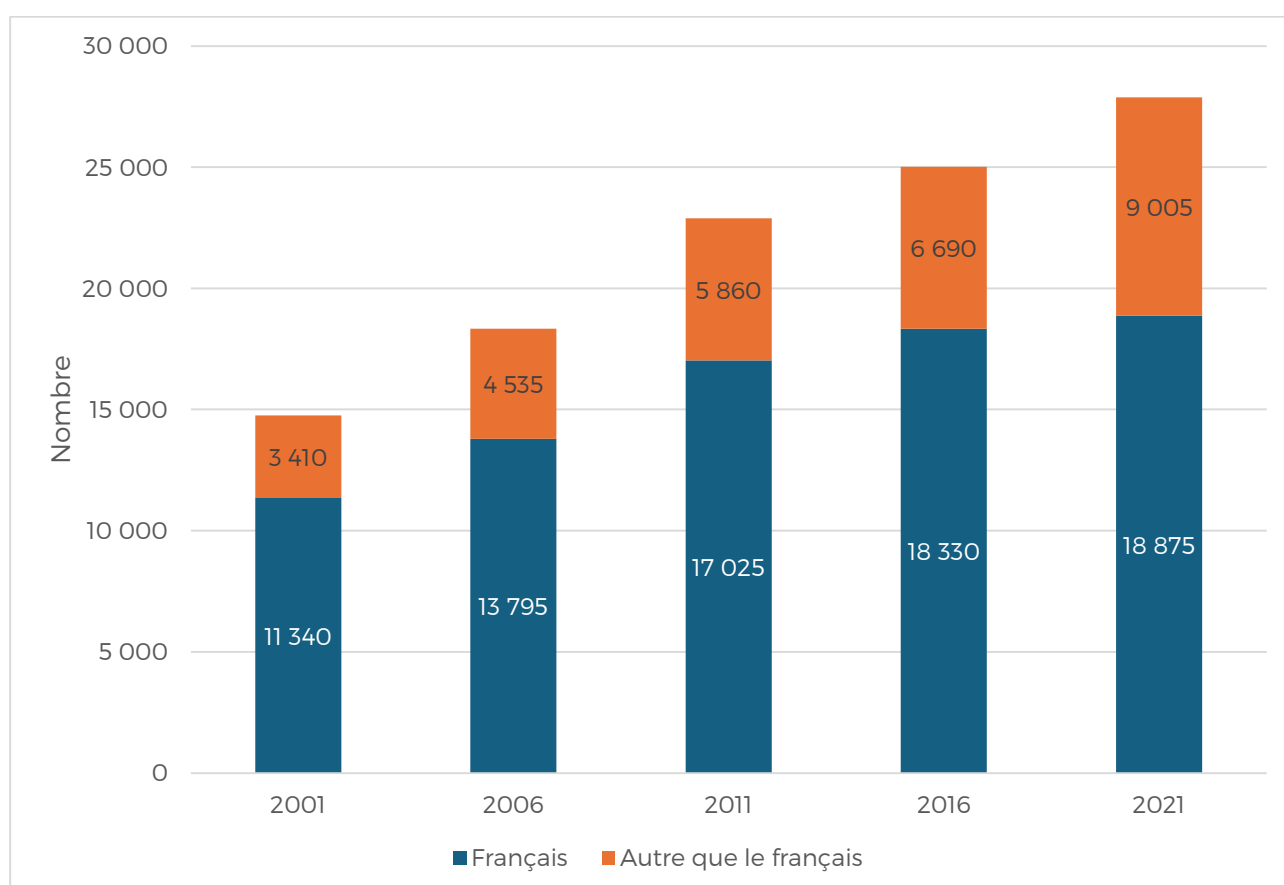
Il est à noter que chez la population ayant le français comme langue maternelle, celle qui a les deux langues officielles (français et anglais) a connu une plus grande augmentation (370,7 %) entre 2001 et 2021 que celle ayant seulement le français (60,8 %). Quant à la population n'ayant pas le français comme langue maternelle, celle de langue non officielle a connu une plus grande hausse (1 994,4 %) que celle ayant seulement l'anglais (114,5 %) (tableau 1.1).

⁷ Dans cette section, la langue maternelle comprend deux principales catégories, soit le 1) français qui inclut deux sous-catégories : i) la population ayant le français comme langue maternelle qui inclut celle ayant seulement le français ou le français et une langue non officielle; ii) la population ayant le français et l'anglais comme langues maternelles qui inclut celle ayant aussi le français, l'anglais et une langue non officielle, et 2) Autre que le français qui inclut aussi deux sous-catégories : i) la population ayant l'anglais comme langue maternelle qui inclut celle ayant seulement l'anglais ou l'anglais et une langue non officielle; ii) la population ayant une ou des langues non officielles comme langues maternelles qui exclut celle ayant le français ou l'anglais.

⁸ En 2021, la province comptait 239 385 personnes ayant le français comme langue maternelle (incluant les réponses uniques et multiples) (Statistique Canada, recensement de la population, 2021).

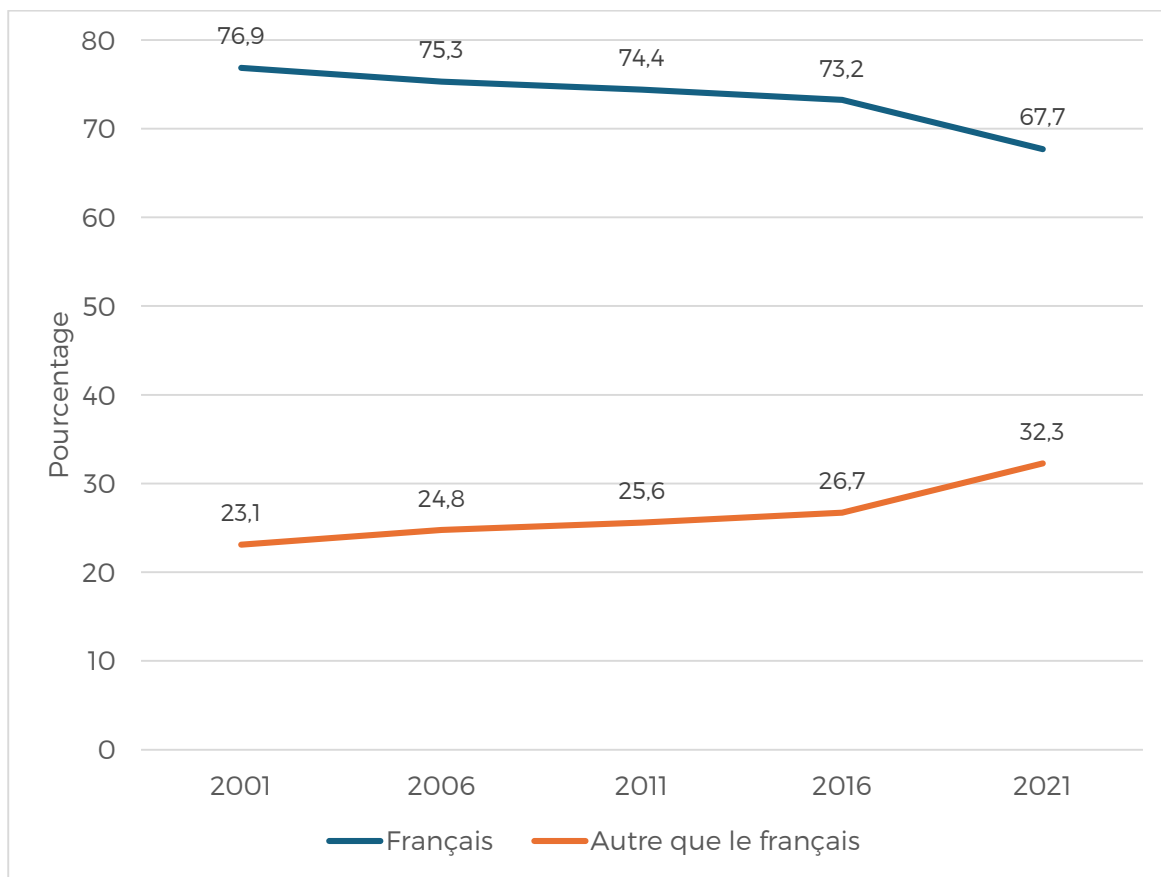
En poids démographique, les personnes de langue maternelle française représentaient en 2001 76,9 % de la population totale de Dieppe, une baisse soutenue jusqu'en 2016, alors qu'en 2021 on note une baisse plus importante atteignant 67,7 %. À l'inverse, chez la population n'ayant pas le français comme langue maternelle c'est une hausse constante depuis 2001 et surtout en 2021 atteignant presque le tiers de la population de Dieppe (32,3 %, alors qu'en 2001 cette proportion était de 23,1 %) (graphique 1.2).

Graphique 1.1. Nombre de la population selon la langue maternelle, Dieppe, 2001 à 2021



Sources : Statistique Canada, recensements de la population, 2001, 2006, 2011, 2016 et 2021.

Graphique 1.2. Répartition (en %) de la population selon la langue maternelle, Dieppe, 2001 à 2021



Sources : Statistique Canada, recensements de la population, 2001, 2006, 2011, 2016 et 2021.

Tableau 1.1. Population selon la langue maternelle, Dieppe, 2001 à 2021

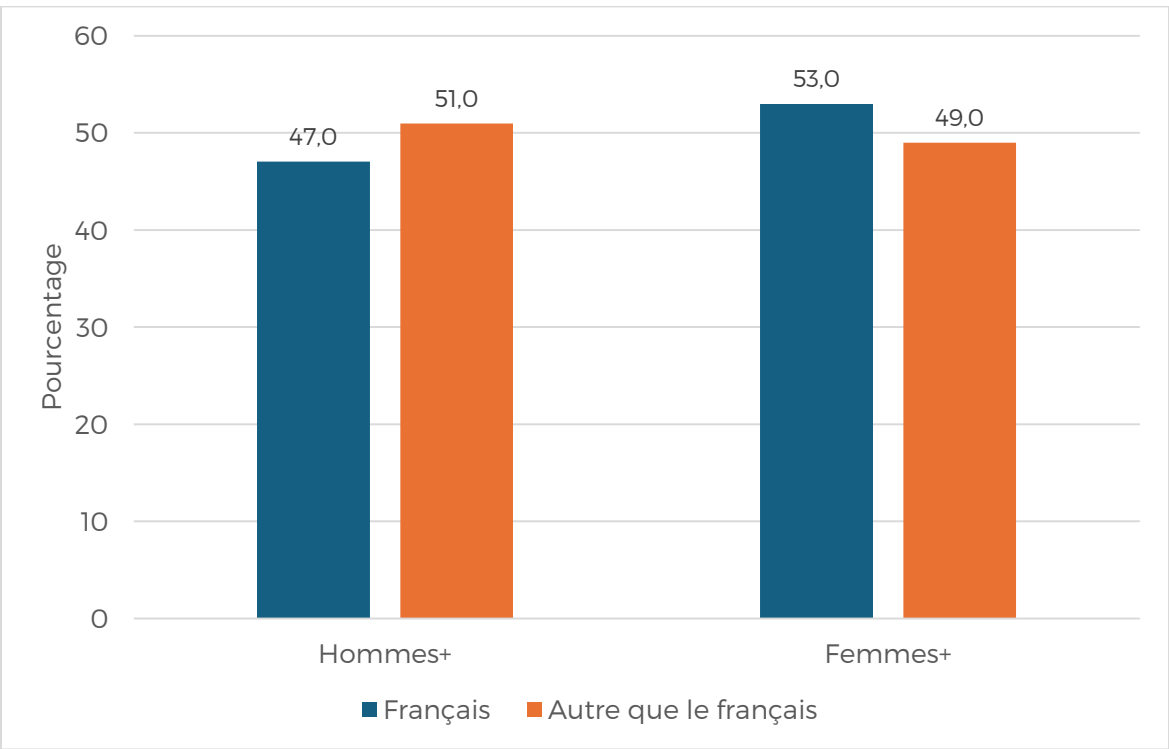
Langue maternelle	2001		2006		2011		2016		2021		Variation de 2001 à 2021		
	N	%	N	%	N	%	N	%	N	%	N	%	en %
Français	11 340	76,9	13 795	75,3	17 025	74,4	18 330	73,2	18 875	67,7	7 535	-9,2	66,4
Français	11 135	75,5	13 605	74,3	16 585	72,5	17 775	71,0	17 910	64,2	6 775	-11,3	60,8
Français et anglais	205	1,4	190	1,0	440	1,9	555	2,2	965	3,5	760	2,1	370,7
Autres que le français	3 410	23,1	4 535	24,8	5 860	25,6	6 690	26,7	9 005	32,3	5 595	9,2	164,1
Anglais	3 320	22,5	4 190	22,9	5 355	23,4	5 915	23,6	7 120	25,5	3 800	3,0	114,5
Langue non officielle	90	0,6	345	1,9	505	2,2	775	3,1	1 885	6,8	1 795	6,2	1 994,4
Population totale	14 750	100	18 320	100	22 885	100	25 030	100	27 880	100	13 130	s.o.⁹	89,0

Sources : Statistique Canada, recensements de la population, 2001, 2006, 2011, 2016 et 2021.

⁹ Sans objet.

En 2021, la proportion de la population ayant le français comme langue maternelle selon le genre était un peu plus élevée chez femmes (53,0 %) que chez les hommes (47,0 %). À l'inverse, chez la population n'ayant pas le français comme langue maternelle, la proportion était un peu plus élevée chez les hommes (51,0 %) que chez les femmes (49,0 %) (graphique 1.3 et tableau 1.2).

Graphique 1.3. Répartition (en %) de la population selon la langue maternelle et le genre, Dieppe, 2021



Source : Statistique Canada, recensement de la population, 2021.

Tableau 1.2. Population selon la maternelle et le genre, Dieppe, 2021

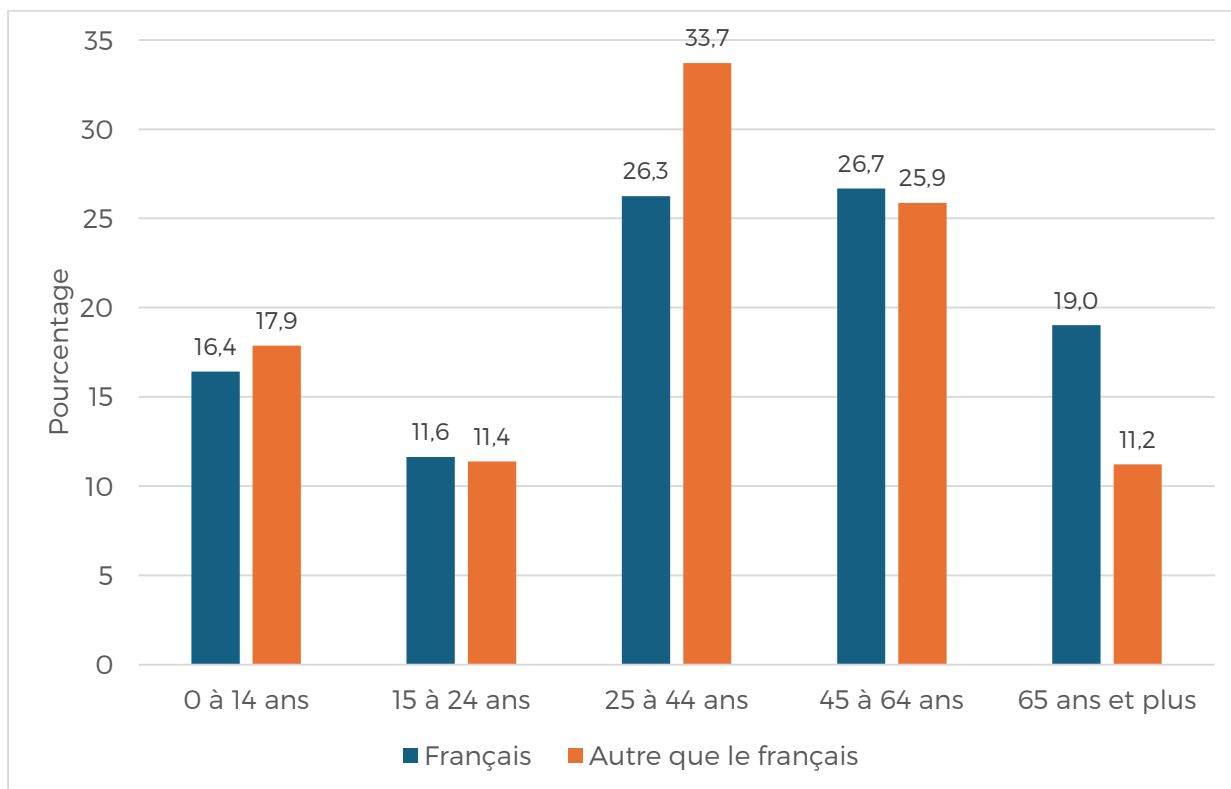
Genre	Français						Autre que le français						Population totale	
	Français		Français et anglais		Total		Anglais		Langue non officielle		Total			
	N	%	N	%	N	%	N	%	N	%	N	%	N	%
Hommes+	8 405	46,9	475	49,2	8 880	47,0	3 635	51,1	955	50,7	4 590	51,0	13 465	48,3
Femmes+	9 505	53,1	495	51,3	10 000	53,0	3 485	48,9	925	49,1	4 410	49,0	14 415	51,7
Population totale	17 910	100	965	100	18 875	100	7 120	100	1 885	100	9 005	100	27 880	100

Source : Statistique Canada, recensement de la population, 2021.

La grande partie de la population de Dieppe en 2021 était âgée soit entre 25 à 44 ans ou entre 45 à 64 ans (graphique 1.4 et tableau 1.3). Toutefois, nous notons que la proportion des personnes âgées de 25 à 44 ans était plus faible chez celles ayant le français comme langue maternelle (26,3 %) que chez celles n’ayant pas le français comme langue maternelle (33,7 %). En revanche, la proportion de la population âgée de plus 65 ans était plus élevée chez celle ayant le français comme langue maternelle (19,0 %) que chez celle n’ayant pas le français comme langue maternelle (11,2 %). D’ailleurs, en 2021, l’indice de vieillissement était plus élevé chez la population ayant le français comme langue maternelle (1,2) que chez celle n’ayant pas le français comme langue maternelle (0,6)¹⁰ (graphique 1.5). Même si dans les deux groupes linguistiques, on note que cet indice est en augmentation entre 2001 et 2021, elle est davantage prononcée chez la population ayant le français comme langue maternelle (passant de 0,6 à 1,2 comparativement à 0,4 à 0,6 chez l’autre groupe). Toutefois, il faut préciser qu’en 2021, cet indice de vieillissement chez la population ayant le français comme langue maternelle était davantage plus élevé chez celle ayant seulement le français (1,2) que chez celle ayant les deux langues officielles (français et anglais) (0,4) (tableau 1.4). En résumé, la population ayant le français comme langue maternelle est plus vieillissante que celle n’ayant pas le français comme langue maternelle.

¹⁰ Plus l’indice est inférieur à 1, plus la population est jeune alors que plus il est supérieur à 1, plus population est vieillissante.

Graphique 1.4. Répartition (en %) de la population selon la langue maternelle et les groupes d'âge, Dieppe, 2021



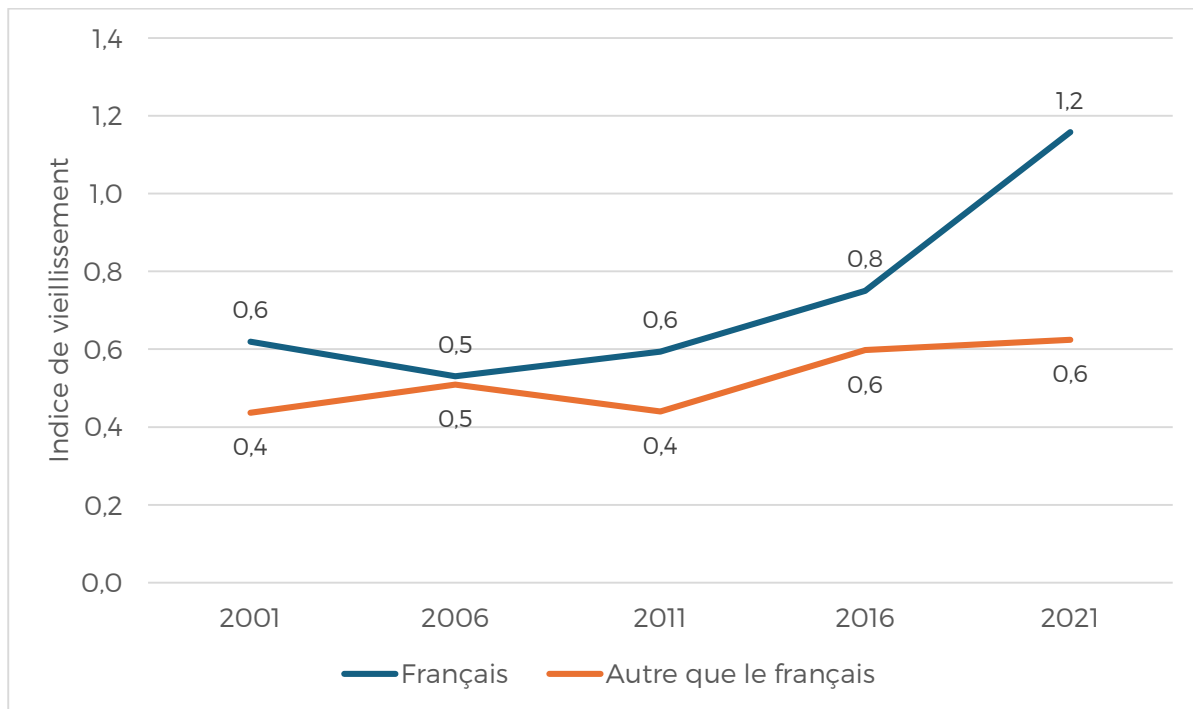
Source : Statistique Canada, recensement de la population, 2021.

Tableau 1.3. Population selon la langue maternelle et les groupes d'âge, Dieppe, 2021

Groupes d'âge	Français						Autre que le français						Population totale	
	Français		Français et anglais		Total		Anglais		Langue non officielle		Total			
	N	%	N	%	N	%	N	%	N	%	N	%	N	%
O à 14 ans	2 815	15,7	285	29,5	3 100	16,4	1 275	17,9	335	17,8	1 610	17,9	4 705	16,9
15 à 24 ans	2 025	11,3	165	17,1	2 190	11,6	770	10,8	255	13,5	1 025	11,4	3 210	11,5
25 à 44 ans	4 715	26,3	240	24,9	4 955	26,3	2 180	30,6	855	45,4	3 035	33,7	7 995	28,7
45 à 64 ans	4 875	27,2	160	16,6	5 035	26,7	1 965	27,6	370	19,4	2 335	25,9	7 370	26,4
65 ans et plus	3 470	19,4	120	12,4	3 590	19,0	940	13,2	70	3,7	1 010	11,2	4 600	16,5
Population totale	17 910	100	965	100	18 875	100	7 120	100	1 885	100	9 005	100	27 880	100

Source : Statistique Canada, recensement de la population, 2021.

Graphique 1.5. Répartition (en %) de la population selon la langue maternelle et l'indice de vieillissement¹¹, Dieppe, 2001 à 2021



Sources : Statistique Canada, recensements de la population, 2001, 2006, 2011, 2016 et 2021.

Tableau 1.4. Population selon la langue maternelle et l'indice de vieillissement¹², Dieppe, 2001 à 2021

Langue maternelle	2001	2006	2011	2016	2021	Variation de 2001 à 2021
Français	0,6	0,5	0,6	0,8	1,2	0,5
Français	0,6	0,5	0,6	0,8	1,2	0,6
Français et anglais	0,6	0,2	0,2	0,4	0,4	-0,2
Autre que le français	0,4	0,5	0,4	0,6	0,6	0,2
Anglais	0,4	0,5	0,4	0,6	0,7	-0,3
Langue non officielle	3,0 ¹³	0,8	0,5	0,3	0,2	-2,8
Population totale	0,6	0,5	0,6	0,7	1,0	0,4

Sources : Statistique Canada, recensements de la population, 2001, 2006, 2011, 2016 et 2021.

¹¹ Indice de vieillissement : population âgée de 65 ans et plus, divisée par la population âgée de moins de 15 ans.

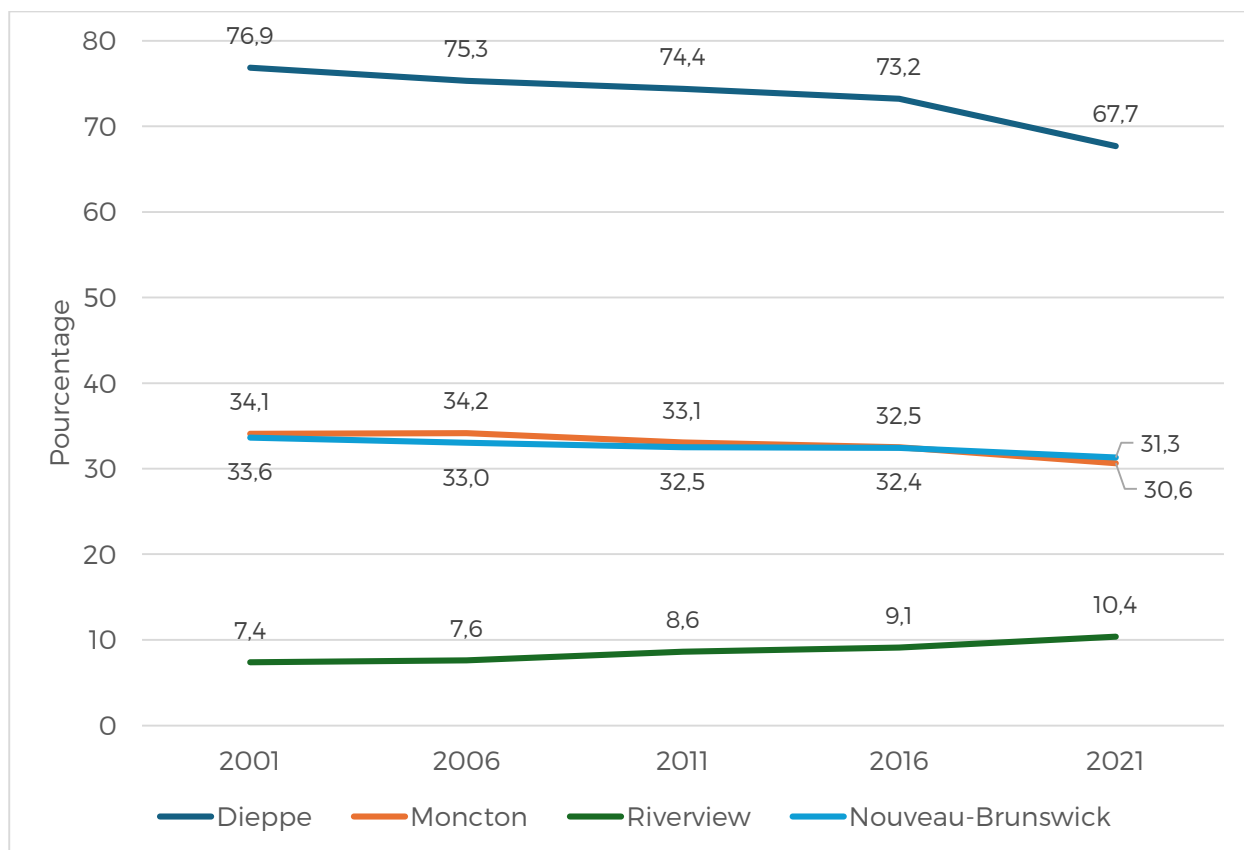
¹² *Idem.*

¹³ À interpréter avec prudence, les nombres étaient petits en 2001.

Entre 2001 et 2021, en nombre, la population ayant le français (ou le français et l'anglais) comme langue maternelle a connu une décroissance au Nouveau-Brunswick, alors qu'elle a plutôt connu une croissance pour les trois principales villes du sud-est de la province (Dieppe, Moncton et Riverview) (tableau 1.5). Durant la période étudiée, même si Moncton comprend le plus grand nombre de la population de langue maternelle française suivie de Dieppe et de Riverview, la ville de Riverview est celle qui a connu la plus forte croissance de sa population ayant le français comme langue maternelle (71,4 %), suivie de Dieppe (66,4 %) et de Moncton (17,0 %), alors que le Nouveau-Brunswick a plutôt connu une décroissance (-1,1 %).

En proportion, comme on l'a démontré précédemment pour Dieppe, c'est plutôt une décroissance (passant de 76,9 % à 67,7 %), et la ville de Moncton n'y échappe pas (passant de 34,1 % à 30,6 %) ni la province du Nouveau-Brunswick (passant de 33,6 % à 31,3 %) (graphique 1.6). Ce qui résume à dire que la population n'ayant pas le français comme langue maternelle est en plus grande augmentation. Pour la ville de Riverview, le scénario est différent puisque la proportion de la population ayant le français comme langue maternelle a connu une augmentation (passant de 7,4 % à 10,4 %).

Graphique 1.6. Répartition (en %) de la population ayant le français comme langue maternelle, Dieppe, Moncton, Riverview et Nouveau-Brunswick¹⁴, 2001 à 2021



Sources : Statistique Canada, recensements de la population, 2001, 2006, 2011, 2016 et 2021.

¹⁴ Il faut interpréter les données avec prudence puisque les limites géographiques des villes dans le graphique peuvent avoir changé entre chaque recensement.

Tableau 1.5. Population selon la langue maternelle ¹⁵, Dieppe, Moncton, Riverview et Nouveau-Brunswick ¹⁶, 2001 à 2021

Géographie	2001		2006		2011		2016		2021		Variation de 2001 à 2021		
	N	%	N	%	N	%	N	%	N	%	N	%	en %
Dieppe	14 750	100	18 320	100	22 885	100	25 030	100	27 880	100	13 130	s.o.¹⁷	89,0
Français	11 340	76,9	13 795	75,3	17 025	74,4	18 330	73,2	18 875	67,7	7 535	-9,2	66,4
Autre que le français	3 410	23,1	4 535	24,8	5 860	25,6	6 690	26,7	9 005	32,3	5 595	9,2	164,1
Moncton	60 080	100	62 965	100	67 930	100	70 670	100	78 210	100	18 130	s.o.	30,2
Français	20 480	34,1	21 520	34,2	22 455	33,1	22 980	32,5	23 970	30,6	3 490	-3,4	17,0
Autre que le français	39 610	65,9	41 445	65,8	45 480	67,0	47 690	67,5	54 230	69,3	14 620	3,4	36,9
Riverview	16 800	100	17 605	100	18 950	100	19 520	100	20 440	100	3 640	s.o.	21,7
Français	1 240	7,4	1 335	7,6	1 635	8,6	1 770	9,1	2 125	10,4	885	3,0	71,4
Autre que le français	15 565	92,6	16 265	92,4	17 310	91,4	17 745	90,9	18 305	89,6	2 740	-3,1	17,6
Nouveau-Brunswick	719 710	100	719 650	100	739 900	100	736 280	100	764 630	100	44 920	s.o.	6,2
Français	242 060	33,6	237 575	33,0	240 455	32,5	238 870	32,4	239 385	31,3	-2 675	-2,3	-1,1
Autre que le français	477 650	66,4	482 075	67,0	499 440	67,5	497 415	67,6	525 255	68,7	47 605	2,3	10,0

Sources : Statistique Canada, recensements de la population, 2001, 2006, 2011, 2016 et 2021.

¹⁵ La catégorie « Français » dans ce tableau inclut les personnes qui ont seulement le français comme langue maternelle et celles ayant le français avec une autre langue incluant l'anglais. La catégorie « Autre que le français » inclut les personnes qui n'ont pas le français comme langue maternelle. Elles ont soit l'anglais ou une ou des langues non officielles.

¹⁶ Il faut interpréter les données avec prudence puisque les limites géographiques des villes dans le tableau peuvent avoir changé entre chaque recensement.

¹⁷ Sans objet.

2. PREMIÈRE LANGUE OFFICIELLE PARLÉE (PLOP)¹⁸

Notre deuxième section présente les données selon la première langue officielle parlée (PLOP) qui est une variable construite à partir de la connaissance des langues officielles, de la langue maternelle et de la langue parlée le plus souvent à la maison¹⁹. Cette variable est davantage utilisée pour définir un francophone puisqu'elle peut tenir compte des personnes qui n'ont pas le français comme langue maternelle, mais qui connaissent le français ou qui le parlent au quotidien (p. ex. la population issue de l'immigration). Néanmoins, comme d'autres variables linguistiques, elle a aussi ses limites. Par exemple, nous pouvons perdre les personnes qui ont le français et l'anglais comme langues maternelles, mais qui parlent l'anglais à la maison.

En 2021, 18 920 personnes ayant le français comme première langue officielle parlée (PLOP) résidaient à Dieppe, ce nombre représentait près d'un dixième (8,1 %) de la population ayant le français comme PLOP de l'ensemble du Nouveau-Brunswick²⁰. De ce nombre, 18 420 ont seulement le français comme PLOP, alors que 500 ont les deux langues officielles (français et anglais) comme PLOP (tableau 2.1). Entre 2001 et 2021, la ville de Dieppe enregistrait une hausse de +7 680. Toutefois, on remarque que cette hausse était très faible entre 2016 et 2021 (+590) comparativement aux autres années de recensement. Tandis que chez les personnes ayant une autre PLOP que le français, cette hausse entre 2016 et 2021 était la plus importante depuis 2001 (+2 265) (graphique 2.1).

Bien que les personnes de PLOP française représentent la majorité de la population de Dieppe, sa croissance entre 2001 et 2021 était de 68,3 %, pendant que chez les personnes n'ayant pas le français comme PLOP cette progression durant la même période était de 155,3 % (tableau 2.1).

Il est à noter que chez la population ayant le français comme PLOP, celle qui a les deux langues officielles (français et anglais) a connu une plus grande augmentation (1 150,0 %) entre 2001 et 2021 que celle ayant seulement le français (64,5 %). Quant à la population n'ayant pas le français comme PLOP, la hausse chez celle ayant seulement

¹⁸ Dans cette section, la première langue officielle parlée (PLOP) comprend deux principales catégories, soit le 1) français qui inclut deux sous-catégories : i) la population ayant le français comme PLOP; ii) la population ayant le français et l'anglais comme PLOP, et 2) Autre que le français qui inclut aussi deux sous-catégories : i) la population ayant l'anglais comme PLOP; ii) la population n'ayant ni le français ni l'anglais comme PLOP.

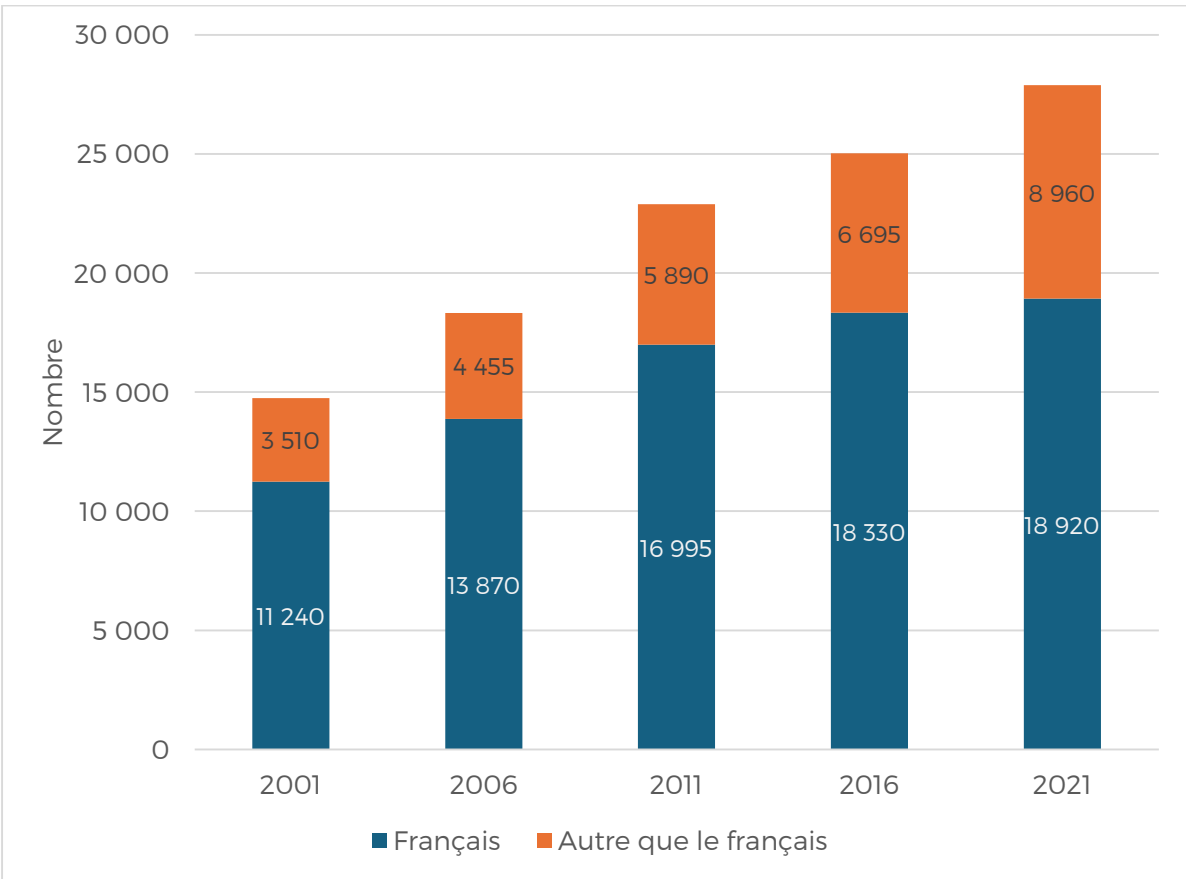
¹⁹ Pour mieux comprendre cette variable linguistique, vous pouvez consulter la définition de Statistique Canada [Première langue officielle parlée de la personne](#), recensement de la population de 2021.

²⁰ En 2021, la province comptait 234 365 personnes ayant le français comme première langue officielle parlée (PLOP) (incluant les réponses uniques et multiples) (Statistique Canada, recensement de la population, 2021).

l'anglais était de 152,6 %. Pour celle n'ayant ni le français ni l'anglais comme PLOP, le calcul n'a pas été effectué puisqu'en 2001, on ne dénombrait aucune personne, alors qu'en 2021, on en comptabilisait 95 (tableau 2.1).

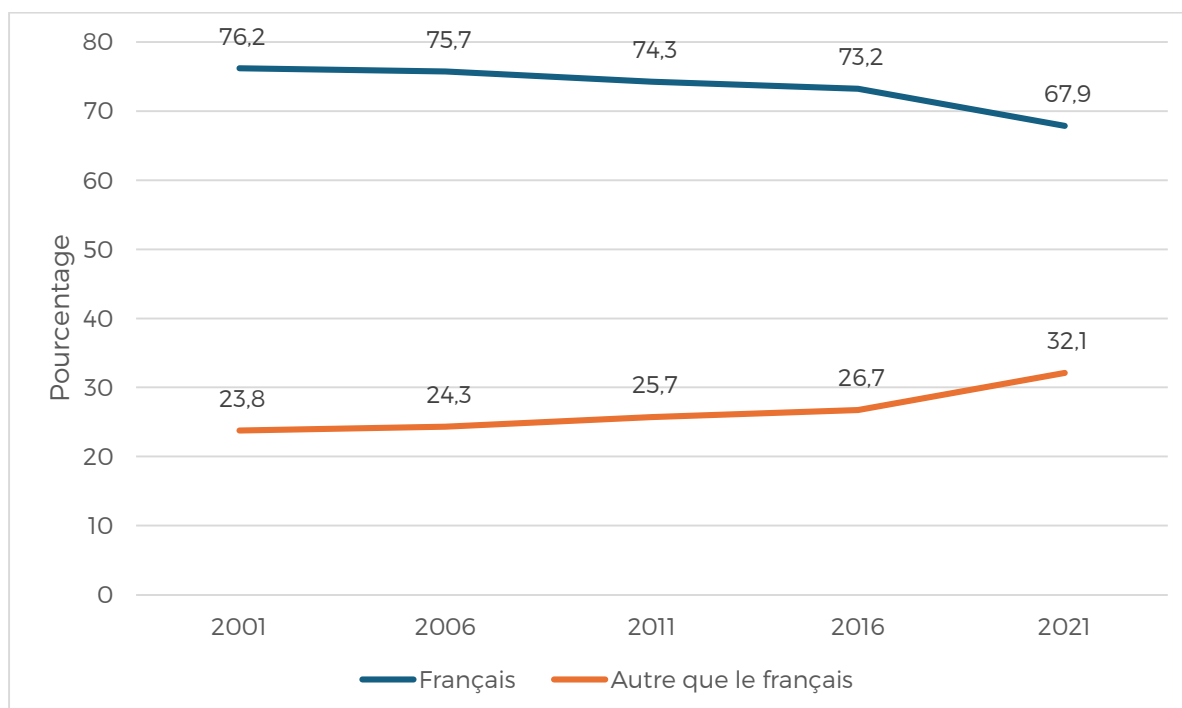
En poids démographique, les personnes de PLOP française représentaient en 2001 76,2 % de la population totale de Dieppe, une baisse soutenue jusqu'en 2016, alors qu'en 2021 on note une baisse plus importante atteignant 67,9 % (graphique 2.2). À l'inverse, chez la population n'ayant pas le français comme PLOP c'est une hausse constante depuis 2001 et surtout en 2021 atteignant presque le tiers de la population de Dieppe (passant de 23,8 % en 2001 à 32,1 % en 2021).

Graphique 2.1. Nombre de la population selon la première langue officielle parlée (PLOP), Dieppe, 2001 à 2021



Sources : Statistique Canada, recensements de la population, 2001, 2006, 2011, 2016 et 2021.

Graphique 2.2. Répartition (en %) de la population selon la première langue officielle parlée (PLOP), Dieppe, 2001 à 2021



Sources : Statistique Canada, recensements de la population, 2001, 2006, 2011, 2016 et 2021.

Tableau 2.1. Population selon la première langue officielle parlée (PLOP), Dieppe, 2001 à 2021

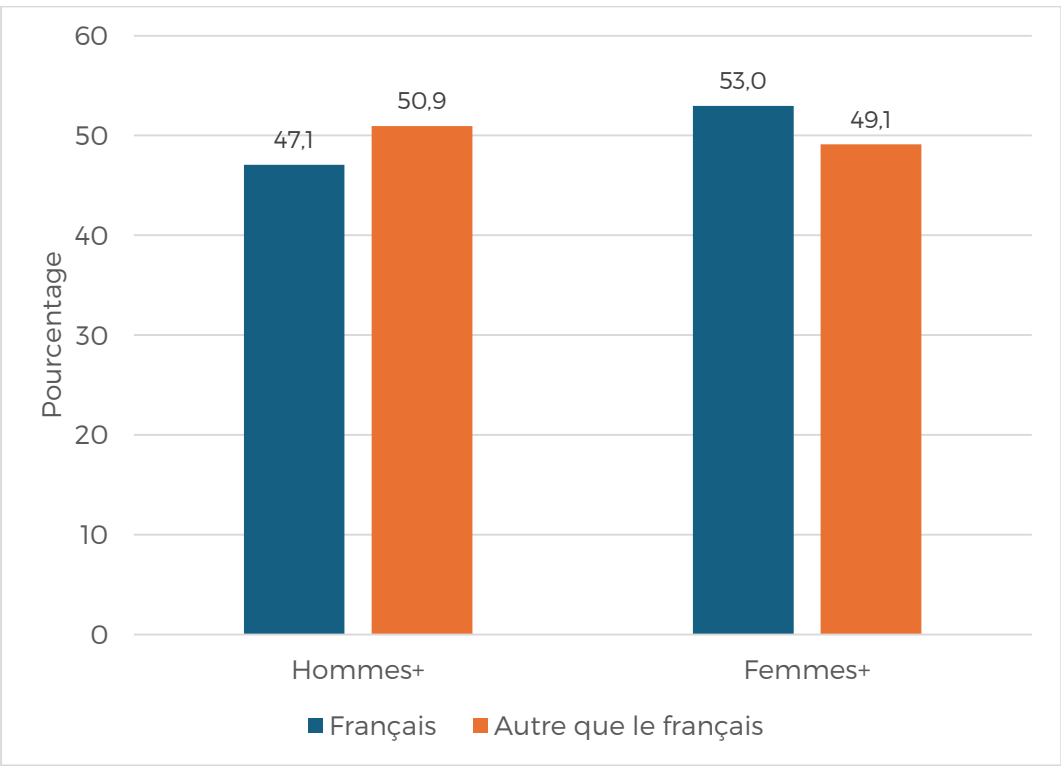
Première langue officielle parlée	2001		2006		2011		2016		2021		Variation de 2001 à 2021		
	N	%	N	%	N	%	N	%	N	%	N	%	en %
Français	11 240	76,2	13 870	75,7	16 995	74,3	18 330	73,2	18 920	67,9	7 680	-8,3	68,3
Français	11 200	75,9	13 820	75,4	16 795	73,4	18 065	72,2	18 420	66,1	7 220	-9,9	64,5
Français et anglais	40	0,3	50	0,3	200	0,9	265	1,1	500	1,8	460	1,5	1 150,0
Autre que le français	3 510	23,8	4 455	24,3	5 890	25,7	6 695	26,7	8 960	32,1	5 450	8,3	155,3
Anglais	3 510	23,8	4 445	24,3	5 865	25,6	6 660	26,6	8 865	31,8	5 355	8,0	152,6
Ni français ni anglais	0	0,0	10	0,1	25	0,1	35	0,1	95	0,3	95	0,3	s.o. ²¹
Population totale	14 750	100	18 320	100	22 885	100	25 030	100	27 880	100	13 130	s.o.	89,0

Sources : Statistique Canada, recensements de la population, 2001, 2006, 2011, 2016 et 2021.

²¹ Sans objet.

En 2021, la proportion de la population ayant le français comme première langue officielle parlée (PLOP) selon le genre était un peu plus élevée chez femmes (53,0 %) que chez les hommes (47,1 %). À l'inverse, chez la population n'ayant pas le français comme PLOP, la proportion était un peu plus élevée chez les hommes (50,9 %) que chez les femmes (49,1 %) (graphique 2.3 et tableau 2.2).

Graphique 2.3. Répartition (en %) de la population selon la première langue officielle parlée (PLOP) et le genre, Dieppe, 2021



Source : Statistique Canada, recensement de la population, 2021.

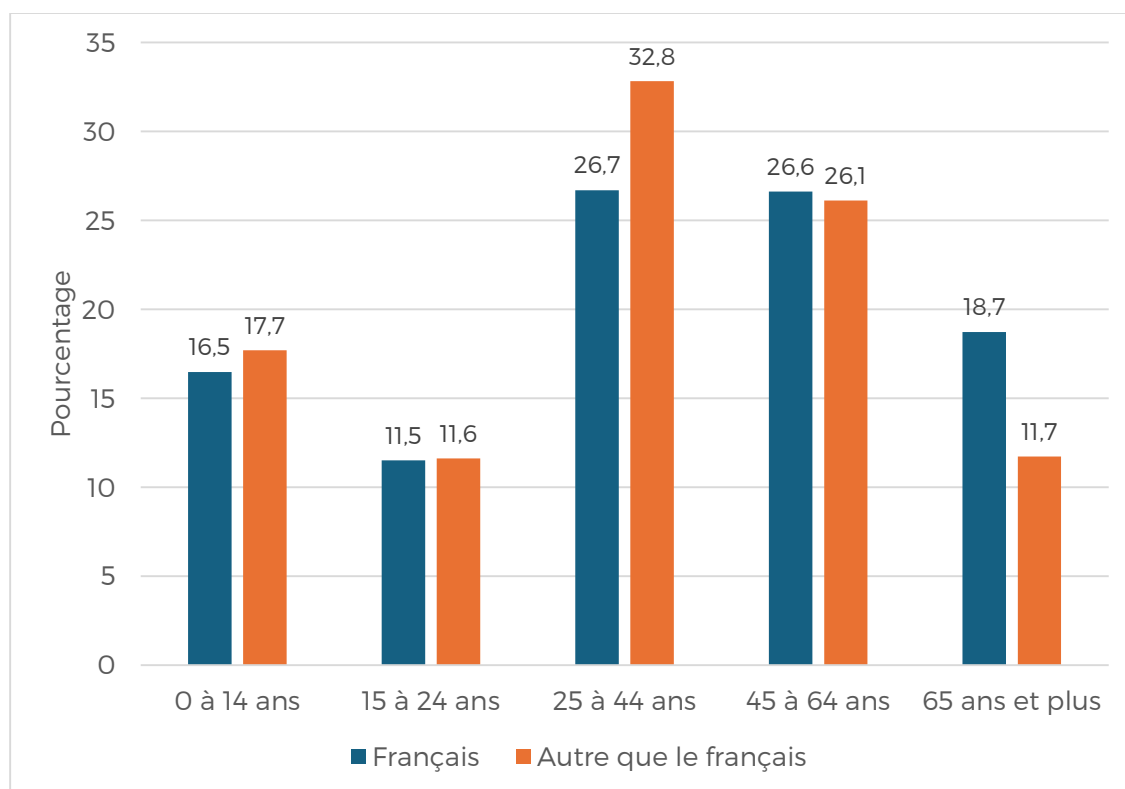
Tableau 2.2. Population selon la première langue officielle parlée (PLOP) et le genre, Dieppe, 2021

Genre	Français						Autre que le français						Population totale	
	Français		Français et anglais		Total		Anglais		Ni français ni anglais		Total			
	N	%	N	%	N	%	N	%	N	%	N	%	N	%
Hommes+	8 645	46,9	260	52,0	8 905	47,1	4 520	51,0	45	47,4	4 565	50,9	13 465	48,3
Femmes+	9 775	53,1	245	49,0	10 020	53,0	4 345	49,0	55	57,9	4 400	49,1	14 415	51,7
Population totale	18 420	100	500	100	18 920	100	8 865	100	95	100	8 960	100	27 880	100

Source : Statistique Canada, recensement de la population, 2021.

La plus grande partie de la population de Dieppe en 2021 était âgée soit entre 25 à 44 ans ou entre 45 à 64 ans (graphique 2.4 et tableau 2.3). Toutefois, nous notons que la proportion des personnes âgées de 25 à 44 ans était plus faible chez celles ayant le français comme première langue officielle parlée (PLOP) (26,7 %) que chez celles n'ayant pas le français comme PLOP (32,8 %). En revanche, la proportion de la population âgée de plus 65 ans était plus élevée chez celle ayant le français comme PLOP (18,7 %) que chez celle n'ayant pas le français comme PLOP (11,7 %). Même si dans les deux groupes linguistiques, on note que cet indice est en augmentation entre 2001 et 2021, elle est davantage prononcée chez la population ayant le français comme PLOP (passant de 0,6 à 1,1 comparativement à 0,4 à 0,7 chez l'autre groupe)²² (graphique 2.5). Toutefois, il faut préciser qu'en 2021, cet indice chez la population ayant le français comme PLOP était davantage plus élevé chez celle ayant seulement le français (1,2) que chez celle ayant les deux langues officielles (français et anglais) (0,1) (tableau 2.4). En résumé, la population ayant le français comme PLOP est plus vieillissante que celle n'ayant pas le français comme PLOP.

Graphique 2.4. Répartition (en %) de la population selon la première langue officielle parlée (PLOP) et les groupes d'âge, Dieppe, 2021



Source : Statistique Canada, recensement de la population, 2021.

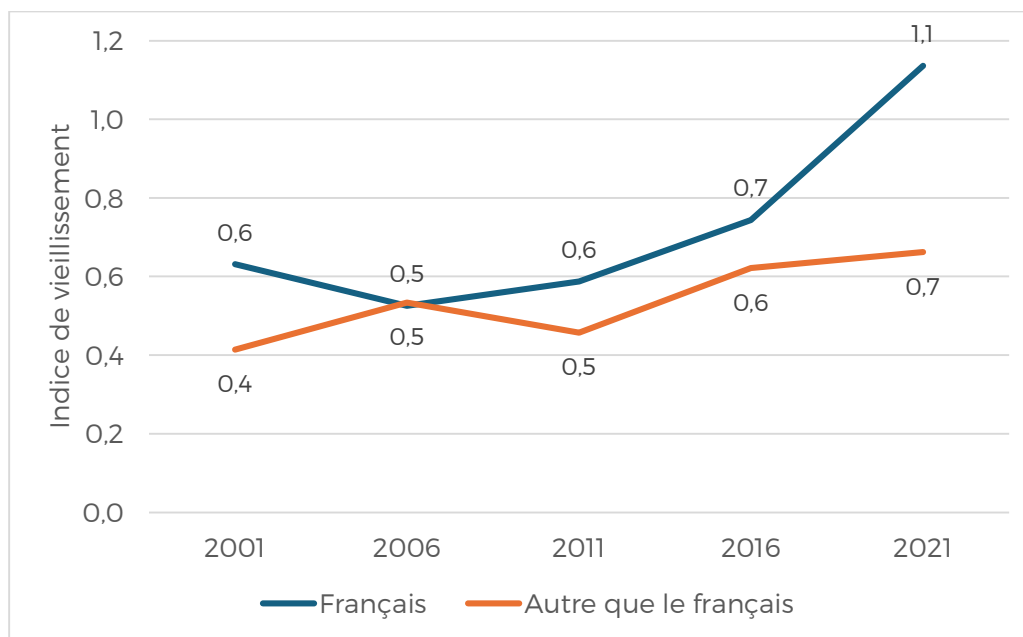
²² Plus l'indice est inférieur à 1, plus la population est jeune alors que plus il est supérieur à 1, plus la population est vieillissante.

Tableau 2.3. Population selon la première langue officielle parlée (PLOP) et les groupes d'âge, Dieppe, 2021

Groupes d'âge	Français						Autre que le français						Population totale	
	Français		Français et anglais		Total		Anglais		Ni français ni anglais		Total			
	N	%	N	%	N	%	N	%	N	%	N	%	N	%
0 à 14 ans	2 935	15,9	180	36,0	3 115	16,5	1 530	17,3	55	57,9	1 585	17,7	4 705	16,9
15 à 24 ans	2 095	11,4	80	16,0	2 175	11,5	1 040	11,7	0	0,0	1 040	11,6	3 210	11,5
25 à 44 ans	4 900	26,6	150	30,0	5 050	26,7	2 920	32,9	20	21,1	2 940	32,8	7 995	28,7
45 à 64 ans	4 965	27,0	70	14,0	5 035	26,6	2 320	26,2	20	21,1	2 340	26,1	7 370	26,4
65 ans et plus	3 520	19,1	20	4,0	3 540	18,7	1 045	11,8	5	5,3	1 050	11,7	4 600	16,5
Population totale	18 420	100	500	100	18 920	100	8 865	100	95	100	8 960	100	27 880	100

Source : Statistique Canada, recensement de la population, 2021.

Graphique 2.5. Répartition (en %) de la population selon la première langue officielle parlée (PLOP) et l'indice de vieillissement²³, Dieppe, 2001 à 2021



Sources : Statistique Canada, recensements de la population, 2001, 2006, 2011, 2016 et 2021.

Tableau 2.4. Population selon la première langue officielle parlée (PLOP) et l'indice de vieillissement²⁴, Dieppe, 2001 à 2021

Première langue officielle parlée	2001	2006	2011	2016	2021	Variation de 2001 à 2021
Français	0,6	0,5	0,6	0,7	1,1	0,5
Français	0,6	0,5	0,6	0,8	1,2	0,6
Français et anglais	s.o. ²⁵	0,0	0,1	0,1	0,1	s.o.
Autre que le français	0,4	0,5	0,5	0,6	0,7	-0,3
Anglais	0,4	0,5	0,5	0,6	0,7	0,2
Ni français ni anglais	s.o.	s.o.	1,0 ²⁶	0,3	0,1	s.o.
Population totale	0,6	0,5	0,6	0,7	1,0	0,4

Sources : Statistique Canada, recensements de la population, 2001, 2006, 2011, 2016 et 2021.

²³ Indice de vieillissement : population âgée de 65 ans et plus, divisée par la population âgée de moins de 15 ans.

²⁴ *Idem.*

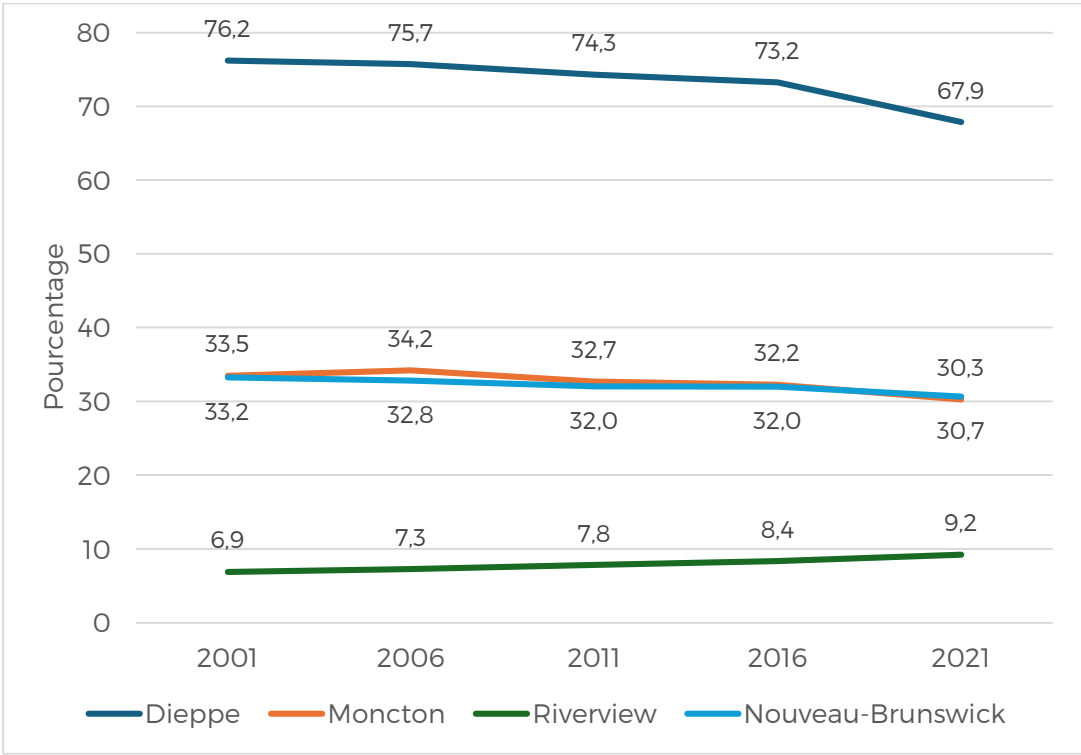
²⁵ Sans objet.

²⁶ À interpréter avec prudence, les nombres étaient petits en 2011.

Entre 2001 et 2021, en nombre, la population ayant le français (ou le français et l'anglais) comme première langue officielle parlée (PLOP) a connu une décroissance au Nouveau-Brunswick, alors qu'elle a plutôt connu une croissance pour les trois principales villes du sud-est de la province (Dieppe, Moncton et Riverview) (tableau 2.5). Durant la période étudiée, même si Moncton comprend le plus grand nombre de la population de PLOP française suivie de Dieppe et de Riverview, la ville de Dieppe est celle qui a connu la plus forte croissance de sa population ayant le français comme PLOP (68,3 %), suivie de Riverview (62,5 %) et de Moncton (17,8 %), alors que le Nouveau-Brunswick a plutôt connu une décroissance de -2,1 %.

En proportion, comme on l'a démontré précédemment pour Dieppe, c'est plutôt une décroissance (passant de 76,2 % à 67,9 %), et la ville de Moncton n'y échappe pas (passant de 33,5 % à 30,3 %) ni la province du Nouveau-Brunswick (passant de 33,2 % à 30,7 %) (graphique 2.6). Ce qui résume à dire que la population n'ayant pas le français comme PLOP est en plus grande augmentation. Pour la ville de Riverview, le scénario est différent puisque la proportion de la population ayant le français comme PLOP a connu une augmentation (passant de 6,9 % à 9,2 %).

Graphique 2.6. Répartition (en %) de la population ayant le français comme première langue officielle parlée (PLOP), Dieppe, Moncton, Riverview et Nouveau-Brunswick²⁷, 2001 à 2021



Sources : Statistique Canada, recensements de la population, 2001, 2006, 2011, 2016 et 2021.

²⁷ Il faut interpréter les données avec prudence puisque les limites géographiques des villes dans le graphique peuvent avoir changé entre chaque recensement.

Tableau 2.5. Population selon la première langue officielle parlée (PLOP)²⁸, Dieppe, Moncton, Riverview et Nouveau-Brunswick²⁹, 2001 à 2021

Géographie	2001		2006		2011		2016		2021		Variation de 2001 à 2021		
	N	%	N	%	N	%	N	%	N	%	N	%	en %
Dieppe	14 750	100	18 320	100	22 885	100	25 030	100	27 880	100	13 130	s.o.³⁰	89,0
Français	11 240	76,2	13 870	75,7	16 995	74,3	18 330	73,2	18 920	67,9	7 680	-8,3	68,3
Autre que le français	3 510	23,8	4 455	24,3	5 890	25,7	6 695	26,7	8 960	32,1	5 450	8,3	155,3
Moncton	60 080	100	62 965	100	67 930	100	70 670	100	78 210	100	18 130	s.o.	30,2
Français	20 105	33,5	21 550	34,2	22 195	32,7	22 785	32,2	23 685	30,3	3 580	-63,7	17,8
Autre que le français	39 975	66,5	41 410	65,8	45 735	67,3	47 885	67,8	54 525	69,7	14 550	-136,3	36,4
Riverview	16 805	100	17 605	100	18 950	100	19 520	100	20 440	100	3 635	s.o.	21,6
Français	1 160	6,9	1 280	7,3	1 480	7,8	1 630	8,4	1 885	9,2	725	2,3	62,5
Autre que le français	15 645	93,1	16 325	92,7	17 470	92,2	17 890	91,6	18 555	90,8	2 910	-2,3	18,6
Nouveau-Brunswick	719 710	100	719 650	100	739 895	100	736 280	100	764 630	100	44 920	s.o.	6,2
Français	239 275	33,2	236 100	32,8	236 985	32,0	235 660	32,0	234 365	30,7	-4 910	-2,6	-2,1
Autre que le français	480 435	66,8	483 550	67,2	502 905	68,0	500 620	68,0	530 260	69,3	49 825	2,6	10,4

Sources : Statistique Canada, recensements de la population, 2001, 2006, 2011, 2016 et 2021.

²⁸ La catégorie « Français » dans ce tableau inclut les personnes qui ont seulement le français comme PLOP et celles ayant le français et l'anglais. La catégorie « Autre que le français » inclut les personnes qui n'ont pas le français comme PLOP. Elles ont soit l'anglais ou ni le français ni l'anglais.

²⁹ Il faut interpréter les données avec prudence puisque les limites géographiques des villes dans le tableau peuvent avoir changé entre chaque recensement.

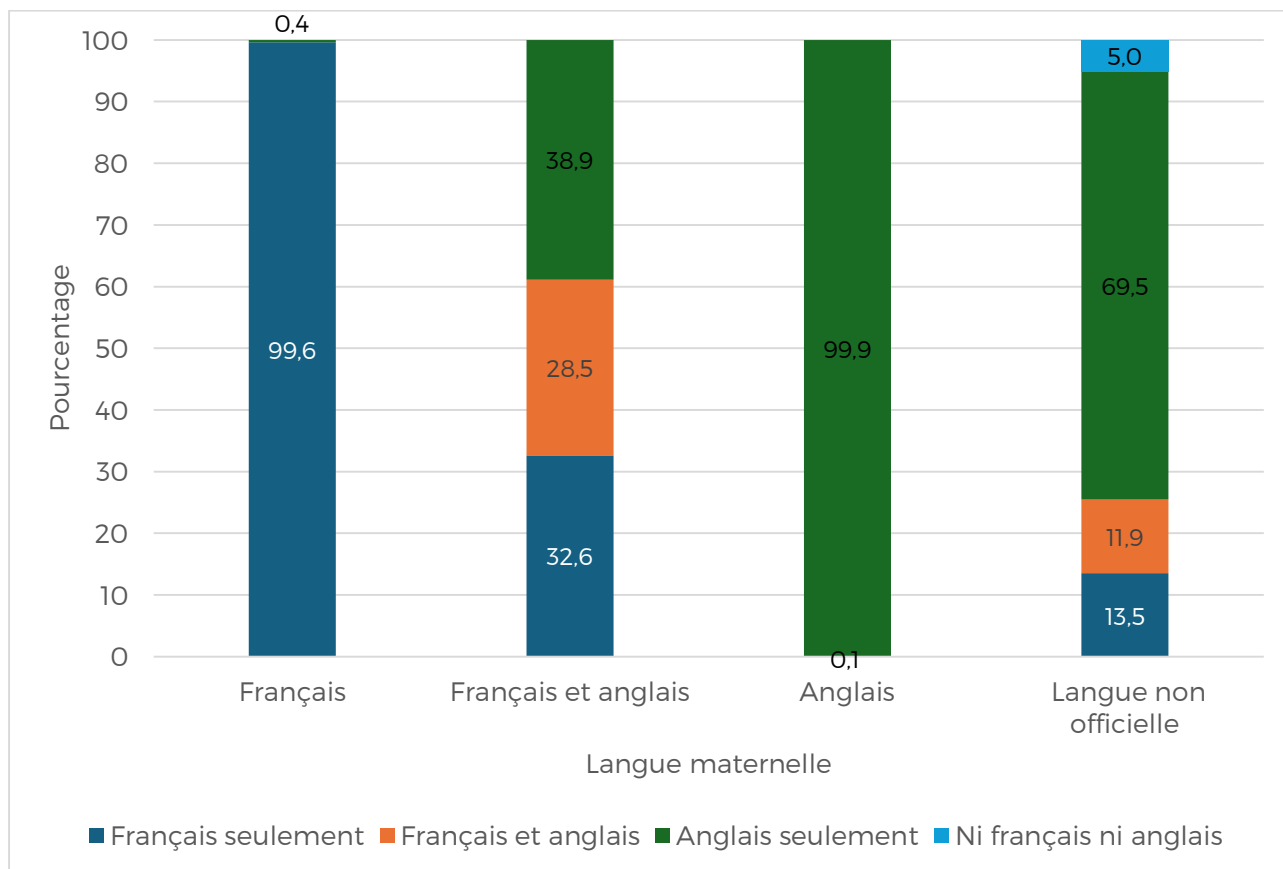
³⁰ Sans objet.

3. LANGUE MATERNELLE SELON LA PREMIÈRE LANGUE OFFICIELLE PARLÉE (PLOP)

Le but de cette section a été de croiser la langue maternelle avec la première langue officielle parlée (PLOP) afin de distinguer vers quelle langue officielle, le français ou l'anglais, se tourne notamment les personnes qui n'ont ni français ni l'anglais comme langue maternelle. Lors du dernier recensement, Statistique Canada dans Le Quotidien mentionne que « [...] le nombre et la proportion de Canadiens dont la première langue officielle parlée est l'anglais sont en croissance. Comme par le passé, l'immigration a contribué à cette tendance puisque c'est vers l'anglais que se tourne une majorité d'immigrants après leur arrivée au pays. Par exemple, en 2021, 80,6 % des Canadiens dont la langue maternelle est autre que le français ou l'anglais ("langue tierce" dans la suite du communiqué) avaient l'anglais comme première langue officielle parlée, comparativement à 6,1 % qui avaient le français » (Statistique Canada, 2022b). Avec des proportions plus faibles qu'au pays, le graphique suivant nous révèle que la plupart des personnes résidant à Dieppe n'ayant ni le français ni l'anglais comme langue maternelle se tournent vers l'anglais. En effet, en 2021, 69,5 % de ces personnes avaient l'anglais comme PLOP contre 13,5 % qui avaient le français, 11,9 % le français et l'anglais ainsi que 5 % ni le français ni l'anglais (graphique 3.1 et tableau 3.1).

Il est à noter que la quasi-totalité de la population ayant le français comme langue maternelle avait le français comme PLOP, de même que la quasi-totalité de la population ayant l'anglais comme langue maternelle avait l'anglais comme PLOP. Cependant, chez la population ayant les deux langues officielles (français et anglais) comme langues maternelles, environ le tiers (32,6 %) avait le français comme PLOP, un peu plus du tiers (38,9 %) avait l'anglais et un peu plus du quart (28,5 %) avait autant le français que l'anglais (graphique 3.1 et tableau 3.1).

Graphique 3.1. Population selon la langue maternelle et la première langue officielle parlée (PLOP), Dieppe, 2021



Source : Statistique Canada, recensement de la population, 2021.

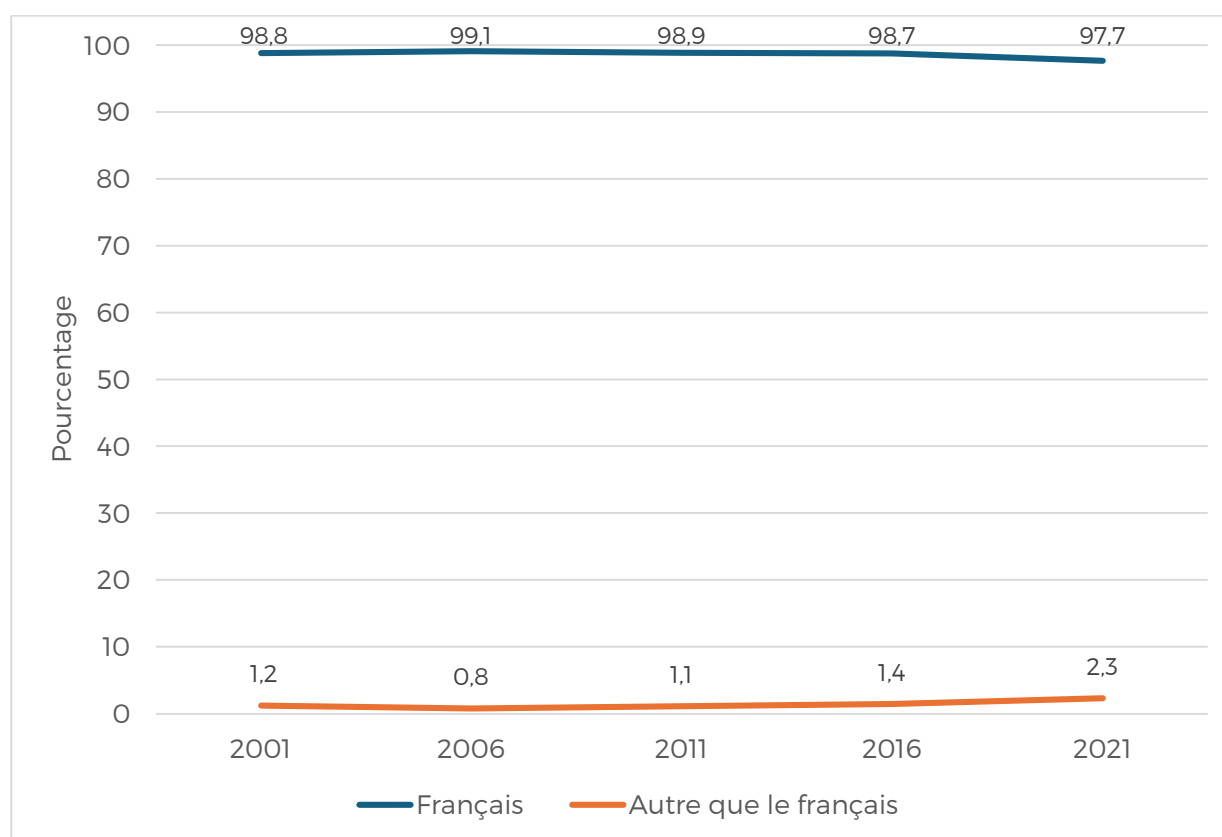
Tableau 3.1. Population selon la langue maternelle et première langue officielle parlée (PLOP), Dieppe, 2021

Première langue officielle parlée	Langue maternelle							
	Français		Français et anglais		Anglais		Langue non officielle	
	N	%	N	%	N	%	N	%
Français seulement	17 845	99,6	315	32,6	5	0,1	255	13,5
Français et anglais	0	0,0	275	28,5	0	0,0	225	11,9
Anglais seulement	65	0,4	375	38,9	7 115	99,9	1 310	69,5
Ni français ni anglais	0	0,0	0	0,0	0	0,0	95	5,0
Population totale	17 910	100	965	100	7 120	100	1 885	100

Source : Statistique Canada, recensement de la population, 2021.

En examinant la population ayant le français comme langue maternelle (ou le français et l'anglais), nous constatons que même si la grande majorité avait aussi le français comme première langue officielle parlée (PLOP), cette proportion a diminué graduellement passant de 98,8 % en 2001 à 97,7 % en 2021 (graphique 3.2 et tableaux 3.2 et 3.3). À l'inverse, la proportion de celle qui n'a pas le français comme PLOP même en ayant le français comme langue maternelle a augmenté passant de 1,2 % en 2001 à 2,3 % en 2021.

Graphique 3.2. Répartition (en %) de la population ayant le français comme langue maternelle selon première langue officielle parlée (PLOP)^{31, 32}, Dieppe, 2001 à 2021



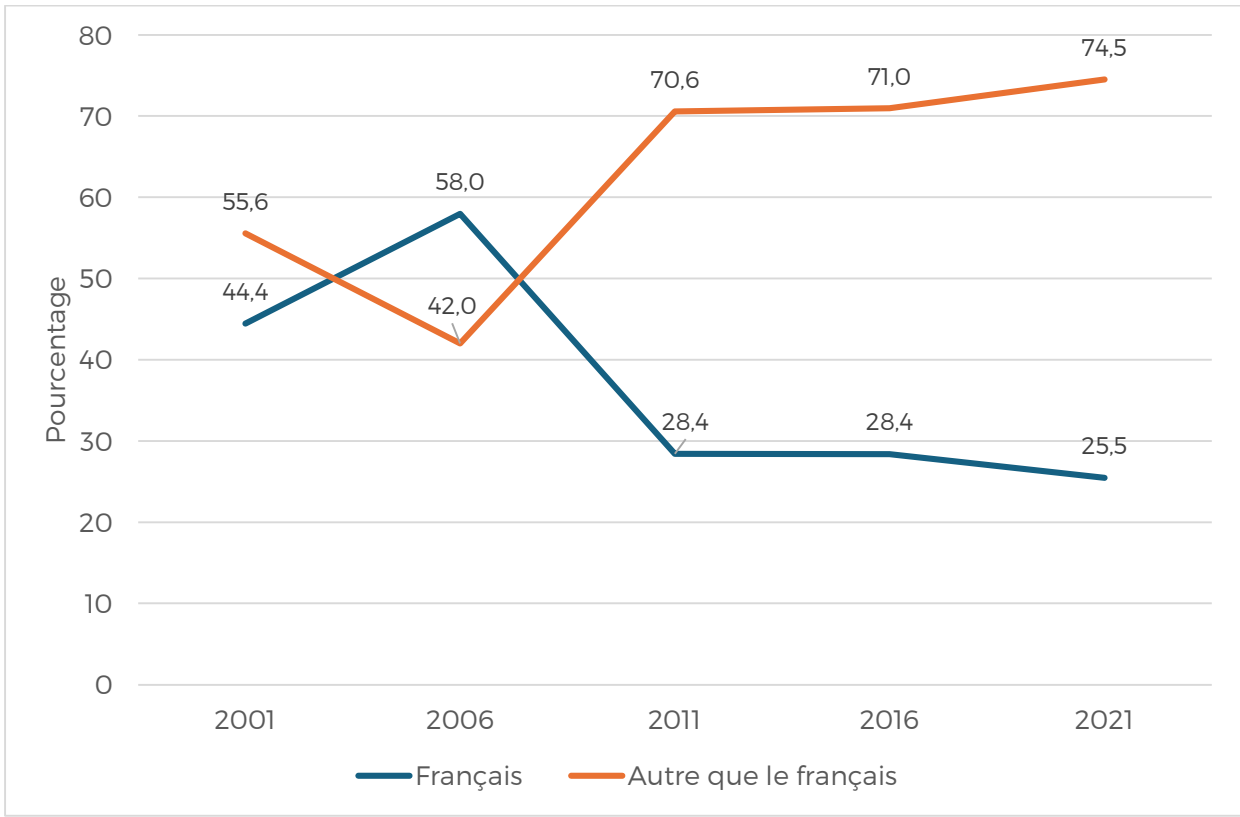
Sources : Statistique Canada, recensements de la population, 2001, 2006, 2011, 2016 et 2021.

³¹ La catégorie « Français » inclut les personnes qui ont seulement le français comme PLOP ou celles ayant le français et l'anglais comme PLOP.

³² La catégorie « Autre que le français » inclut les personnes qui n'ont pas le français comme PLOP. Elles ont soit seulement l'anglais ou ni le français ni l'anglais.

Comme mentionné précédemment, la plupart des personnes n'ayant ni le français ni l'anglais comme langue maternelle, avaient une autre langue que le français comme première langue officielle parlée (PLOP). Ce constat s'est accentué au cours des recensements puisqu'entre 2001 et 2021, cette proportion est passée de 55,6 % à 74,5 % (graphique 3.3 et tableau 3.5). En revanche, la proportion de la population ayant le français (ou le français et l'anglais) comme PLOP est passée de 44,4 % à 25,5 %.

Graphique 3.3. Répartition (en %) de la population ayant **une ou des langues non officielles comme langue maternelle selon première langue officielle parlée (PLOP)^{33, 34}, Dieppe, 2001 à 2021**



Sources : Statistique Canada, recensements de la population, 2001, 2006, 2011, 2016 et 2021.

³³ La catégorie « Français » inclut les personnes qui ont seulement le français comme PLOP ou celles ayant le français et l'anglais comme PLOP.

³⁴ La catégorie « Autre que le français » inclut les personnes qui n'ont pas le français comme PLOP. Elles ont soit seulement l'anglais ou ni le français ni l'anglais.

Tableau 3.2. Population ayant le français comme langue maternelle selon la première langue officielle parlée (PLOP), Dieppe, 2001 à 2021

Première langue officielle parlée	2001		2006		2011		2016		2021		Variation de 2001 à 2021		
	N	%	N	%	N	%	N	%	N	%	N	%	en %
Français	11 095	99,7	13 575	99,8	16 535	99,7	17 720	99,7	17 845	99,6	6 750	0,0	60,8
Français	11 095	99,7	13 575	99,8	16 535	99,7	17 720	99,7	17 845	99,6	6 750	0,0	60,8
Français et anglais	0	0,0	0	0,0	0	0,0	0	0,0	0	0,0	0	0,0	s.o. ³⁵
Autre que le français	35	0,3	30	0,2	60	0,4	60	0,3	65	0,4	30	0,0	85,7
Anglais	35	0,3	30	0,2	60	0,4	60	0,3	65	0,4	30	0,0	85,7
Ni le français ni l'anglais	0	0,0	0	0,0	0	0,0	0	0,0	0	0,0	0	0,0	s.o.
Population totale	11 130	100	13 605	100	16 590	100	17 780	100	17 910	100	6 780	s.o.	60,9

Sources : Statistique Canada, recensements de la population, 2001, 2006, 2011, 2016 et 2021.

Tableau 3.3. Population ayant le français et l'anglais comme langues maternelles selon la première langue officielle parlée (PLOP), Dieppe, 2001 à 2021

Première langue officielle parlée	2001		2006		2011		2016		2021		Variation de 2001 à 2021		
	N	%	N	%	N	%	N	%	N	%	N	%	en %
Français	105	50,0	100	51,3	300	68,2	385	69,4	590	61,1	485	11,1	461,9
Français	75	35,7	75	38,5	155	35,2	195	35,1	315	32,6	240	-3,1	320,0
Français et anglais	30	14,3	25	12,8	145	33,0	190	34,2	275	28,5	245	14,2	816,7
Autre que le français	105	50,0	80	41,0	130	29,5	170	36,9	375	38,9	270	-11,1	257,1
Anglais	100	47,6	80	41,0	130	29,5	170	30,6	375	38,9	275	-8,8	275,0
Ni le français ni l'anglais	5	2,4	0	0,0	0	0,0	0	6,3	0	0,0	-5	-2,4	-100,0
Population totale	210	100	195	100	440	100	555	100	965	100	755	s.o. ³⁶	359,5

Sources : Statistique Canada, recensements de la population, 2001, 2006, 2011, 2016 et 2021.

³⁵ Sans objet.

³⁶ *Idem.*

Tableau 3.4. Population ayant l’anglais comme langue maternelle selon la première langue officielle parlée (PLOP), Dieppe, 2001 à 2021

Première langue officielle parlée	2001		2006		2011		2016		2021		Variation de 2001 à 2021		
	N	%	N	%	N	%	N	%	N	%	N	%	en %
Français	0	0,0	0	0,0	0	0,0	0	0,0	5	0,1	5	0,1	s.o. ³⁷
Français	0	0,0	0	0,0	0	0,0	0	0,0	5	0,1	5	0,1	s.o.
Français et anglais	0	0,0	0	0,0	0	0,0	0	0,0	0	0,0	0	0,0	s.o.
Autre que le français	3 320	100	4 185	99,9	5 350	100	5 910	99,8	7 115	99,9	3 795	-0,1	114,3
Anglais	3 320	100	4 185	99,9	5 350	100	5 910	99,8	7 115	99,9	3 795	-0,1	114,3
Ni le français ni l’anglais	0	0,0	0	0,0	0	0,0	0	0,0	0	0,0	0	0,0	s.o.
Population totale	3 320	100	4 190	100	5 350	100	5 920	100	7 120	100	3 800	s.o.	114,5

Sources : Statistique Canada, recensements de la population, 2001, 2006, 2011, 2016 et 2021.

Tableau 3.5. Population ayant une ou des langues non officielles comme langue maternelle selon la première langue officielle parlée (PLOP), Dieppe, 2001 à 2021

Première langue officielle parlée	2001		2006		2011		2016		2021		Variation de 2001 à 2021		
	N	%	N	%	N	%	N	%	N	%	N	%	en %
Français	40	44,4	200	58,0	145	28,4	220	28,4	480	25,5	440	-19,0	1 100,0
Français	30	33,3	180	52,2	95	18,6	145	18,7	255	13,5	225	-19,8	750,0
Français et anglais	10	11,1	20	5,8	50	9,8	75	9,7	225	11,9	215	0,8	2 150,0
Autre que le français	50	55,6	145	42,0	360	70,6	550	71,0	1 405	74,5	1 355	19,0	2 710,0
Anglais	50	55,6	135	39,1	330	64,7	520	67,1	1 310	69,5	1 260	13,9	2 520,0
Ni le français ni l’anglais	0	0,0	10	2,9	30	5,9	30	3,9	95	5,0	95	5,0	s.o. ³⁸
Population totale	90	100	345	100	510	100	775	100	1 885	100	1 795	s.o.	1 994,4

Sources : Statistique Canada, recensements de la population, 2001, 2006, 2011, 2016 et 2021.

³⁷ Sans objet.

³⁸ Idem.

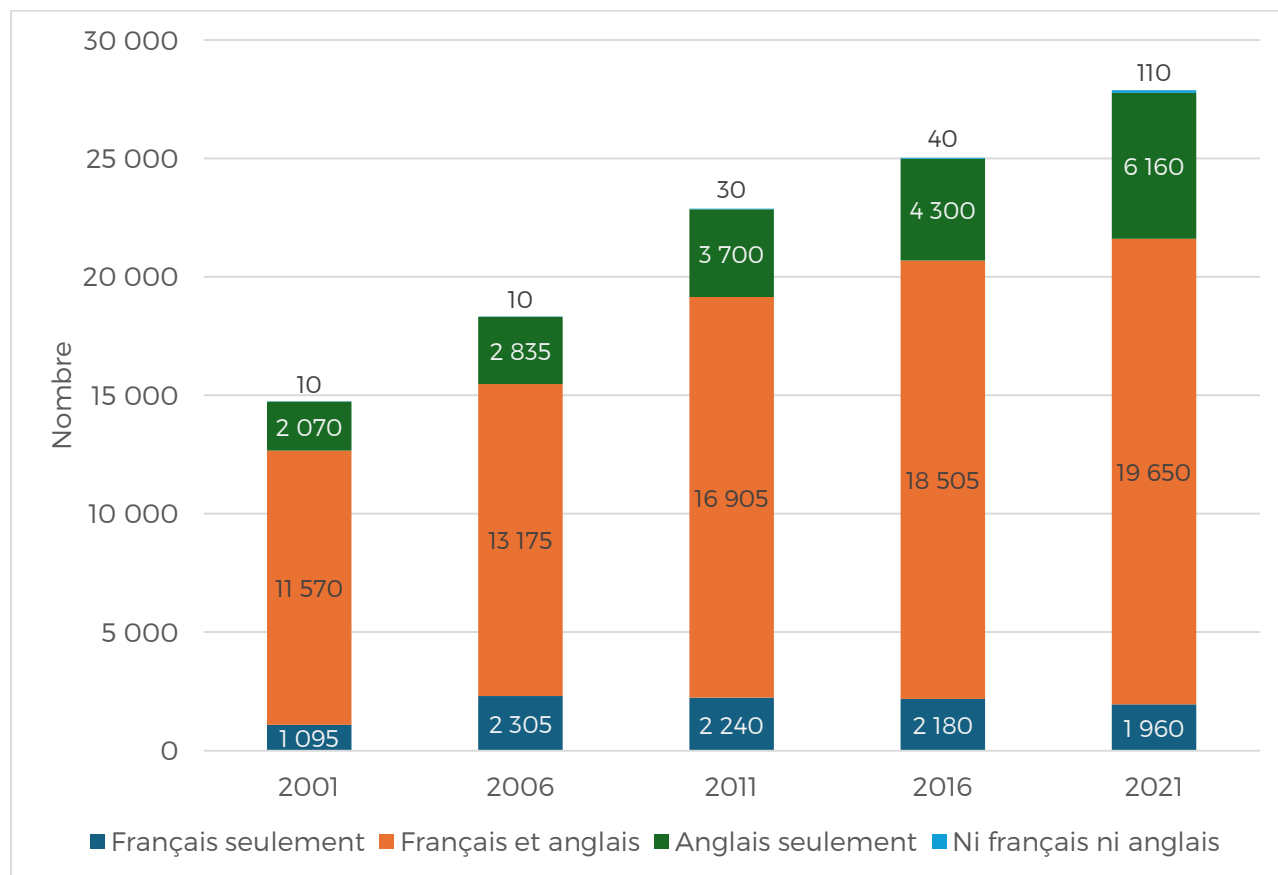
4. CONNAISSANCE DES LANGUES OFFICIELLES

Notre quatrième section présente les données selon la connaissance des langues officielles qui est la capacité d'une personne à soutenir une conversation en français seulement, en anglais seulement, dans les deux langues officielles ou ni en français ni en anglais. Néanmoins, il faut considérer que c'est une variable construite sur la perception des personnes répondantes au recensement quant à leur capacité à soutenir une conversation dans une ou plusieurs langues.

En 2021, 1 960 résidentes et résidents de la ville Dieppe étaient capables de soutenir une conversation qu'en français, alors que 19 650 pouvaient soutenir une conversation autant en français qu'en anglais (graphique 4.1). Entre 2001 et 2021, même si le nombre des personnes qui peuvent soutenir une conversation qu'en français enregistrait une hausse de +865 avec une croissance de 79,0 %, nous remarquons que c'est plutôt une baisse continue depuis 2006 (tableau 4.1). Tandis que chez les personnes qui peuvent soutenir une conversation dans les deux langues officielles, c'est une croissance constante. D'ailleurs, elles enregistraient une hausse de +8 080 durant la période étudiée avec une croissance de 69,8 % (tableau 4.1). Cette croissance est aussi observée chez la population connaissant seulement l'anglais avec une hausse de +4 090 et une croissance de 197,6 %. Chez la population ne pouvant pas soutenir une conversation ni en français ni anglais, même si les nombres sont petits, nous remarquons qu'ils augmentent à chaque recensement et notamment en 2021 (tableau 4.1).

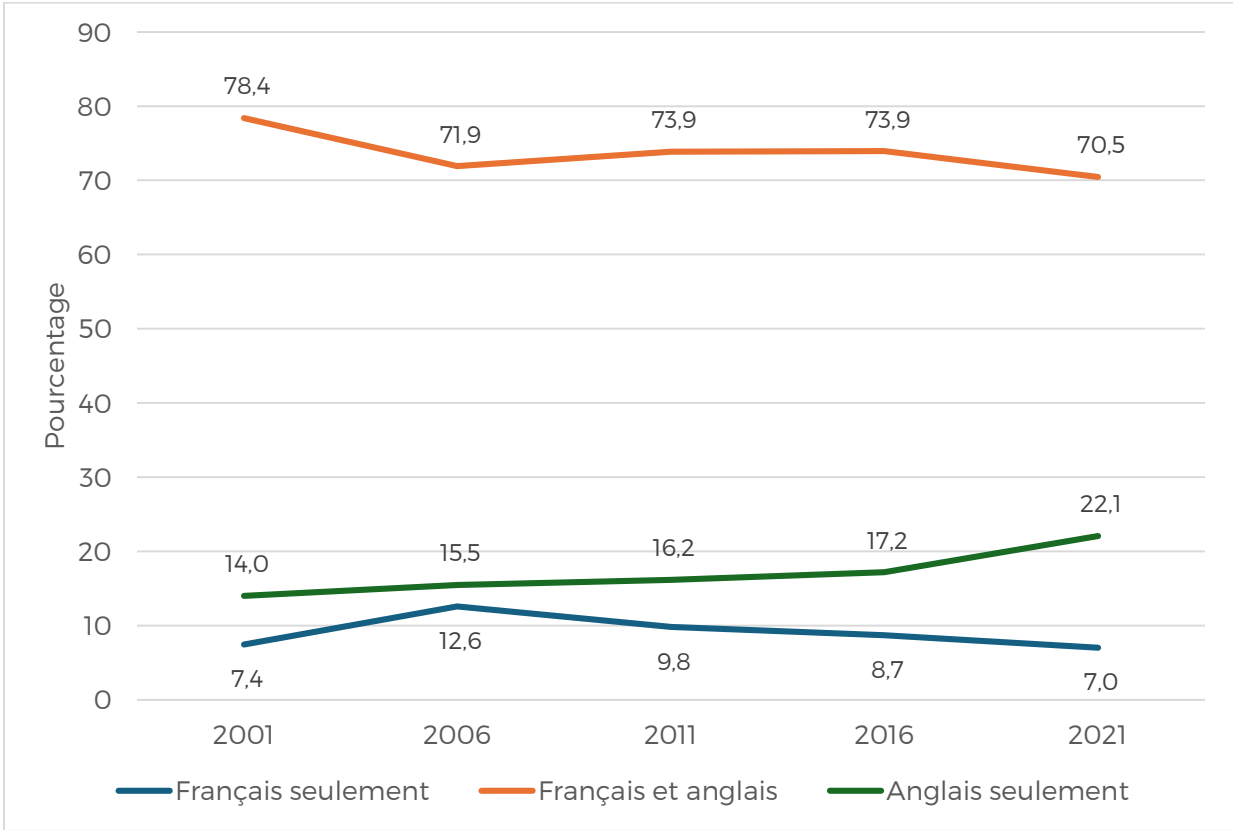
En poids démographique, les personnes connaissant les deux langues officielles représentaient en 2001 78,4 % de la population totale de Dieppe avec une baisse en 2006 et une hausse en 2011 pour se stabiliser en 2016, mais connaissant une nouvelle baisse en 2021 pour atteindre 70,5 % (graphique 4.2). D'ailleurs, « [a]u Nouveau-Brunswick, seule province officiellement bilingue au pays, le taux de bilinguisme français-anglais est demeuré plutôt stable au cours de la période (33,9 % en 2016 et 34,0 % en 2021). » (Statistique Canada, 2022b) Il en est de même pour la population connaissant seulement le français passant d'une proportion de 7,4 % en 2001 à 7,0 % en 2021. À l'inverse, chez la population connaissant seulement l'anglais, elle a connu une hausse constante depuis 2001 passant de 14,0 % à 22,1 % en 2021 (graphique 4.2).

Graphique 4.1. Nombre de la population selon la connaissance des langues officielles, Dieppe, 2001 à 2021



Sources : Statistique Canada, recensements de la population, 2001, 2006, 2011, 2016 et 2021.

Graphique 4.2. Répartition (en %) de la population selon la connaissance des langues officielles³⁹, Dieppe, 2001 à 2021



Sources : Statistique Canada, recensements de la population, 2001, 2006, 2011, 2016 et 2021.

³⁹ En raison des petits nombres, nous n'avons pas ajouté la population ne connaissant ni le français ni l'anglais dans ce graphique.

Tableau 4.1. Population selon la connaissance des langues officielles, Dieppe, 2001 à 2021

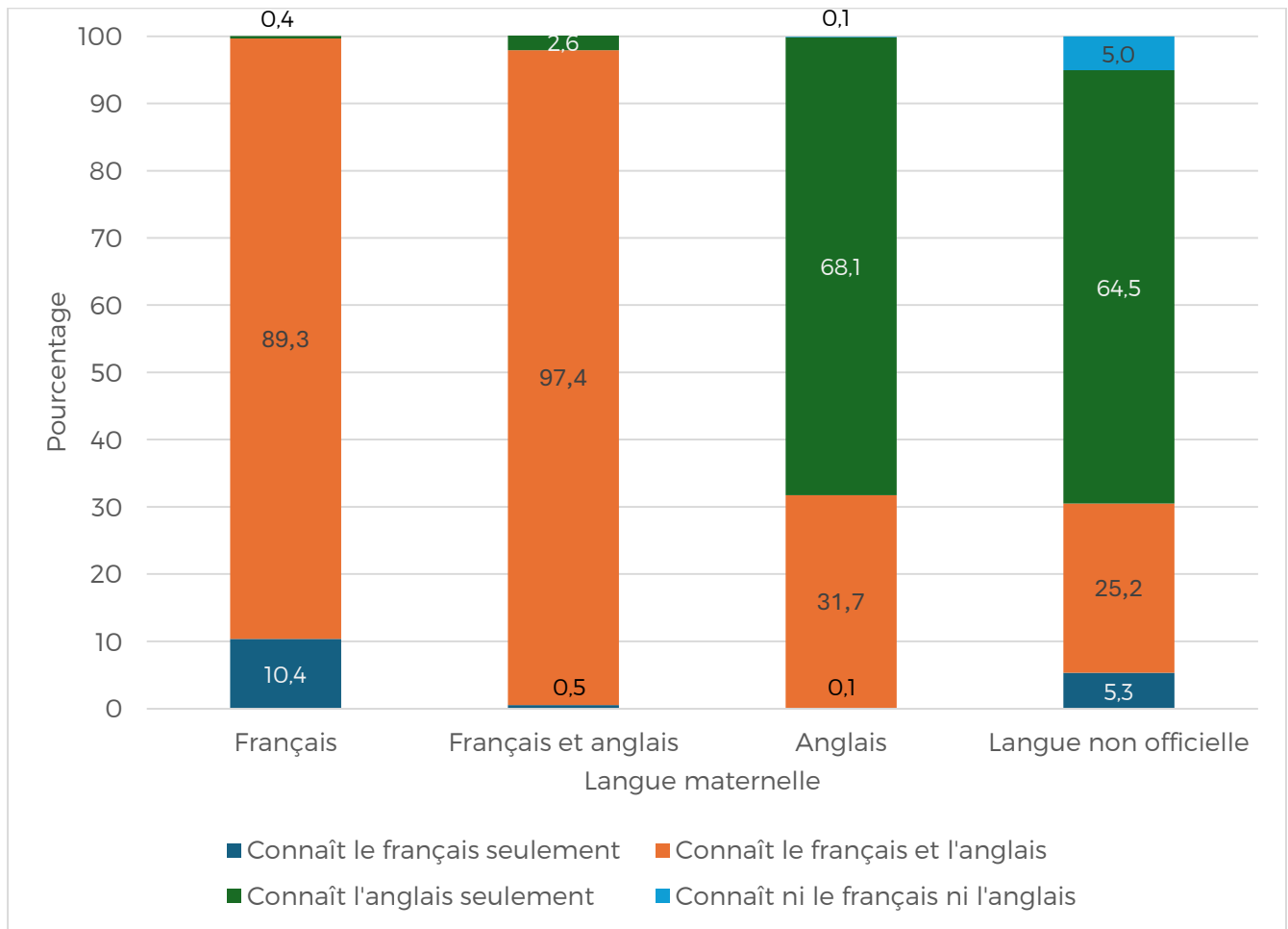
Connaissance des langues officielles	2001		2006		2011		2016		2021		Variation de 2001 à 2021		
	N	%	N	%	N	%	N	%	N	%	N	%	en %
Français	12 665	85,9	15 480	84,5	19 145	83,7	20 685	82,6	21 610	77,5	8 945	-8,4	70,6
Français seulement	1 095	7,4	2 305	12,6	2 240	9,8	2 180	8,7	1 960	7,0	865	-0,4	79,0
Français et anglais	11 570	78,4	13 175	71,9	16 905	73,9	18 505	73,9	19 650	70,5	8 080	-8,0	69,8
Autre que le français	2 080	14,1	2 845	15,5	3 730	16,3	4 340	17,3	6 270	22,5	4 190	8,4	201,4
Anglais seulement	2 070	14,0	2 835	15,5	3 700	16,2	4 300	17,2	6 160	22,1	4 090	8,1	197,6
Ni français ni anglais	10	0,1	10	0,1	30	0,1	40	0,2	110	0,4	100	0,3	1 000,0
Population totale	14 750	100	18 320	100	22 885	100	25 030	100	27 880	100	13 130	s.o. ⁴⁰	89,0

Sources : Statistique Canada, recensements de la population, 2001, 2006, 2011, 2016 et 2021.

⁴⁰ Sans objet.

En croisant les données selon la maternelle et la connaissance des langues officielles, nous constatons que chez la population ayant seulement le français comme langue maternelle, la majorité (89,3 %) connaissait les deux langues officielles, et un dixième (10,4 %) connaissait seulement le français (graphique 4.3 et tableau 4.2). À l'inverse, la plupart des personnes ayant seulement l'anglais comme langue maternelle, plus des deux tiers connaissent seulement l'anglais (68,1 %) et près d'un tiers (31,7 %) les deux langues officielles. De même que chez les personnes n'ayant ni le français ni l'anglais comme langue maternelle puisque 64,5 % connaissent seulement l'anglais contre 25,2 % les deux langues officielles, 5,3 % seulement le français et 5,0 % ni le français ni l'anglais.

Graphique 4.3. Répartition (en %) de la population selon la langue maternelle et la connaissance des langues officielles, Dieppe, 2021



Source : Statistique Canada, recensement de la population, 2021.

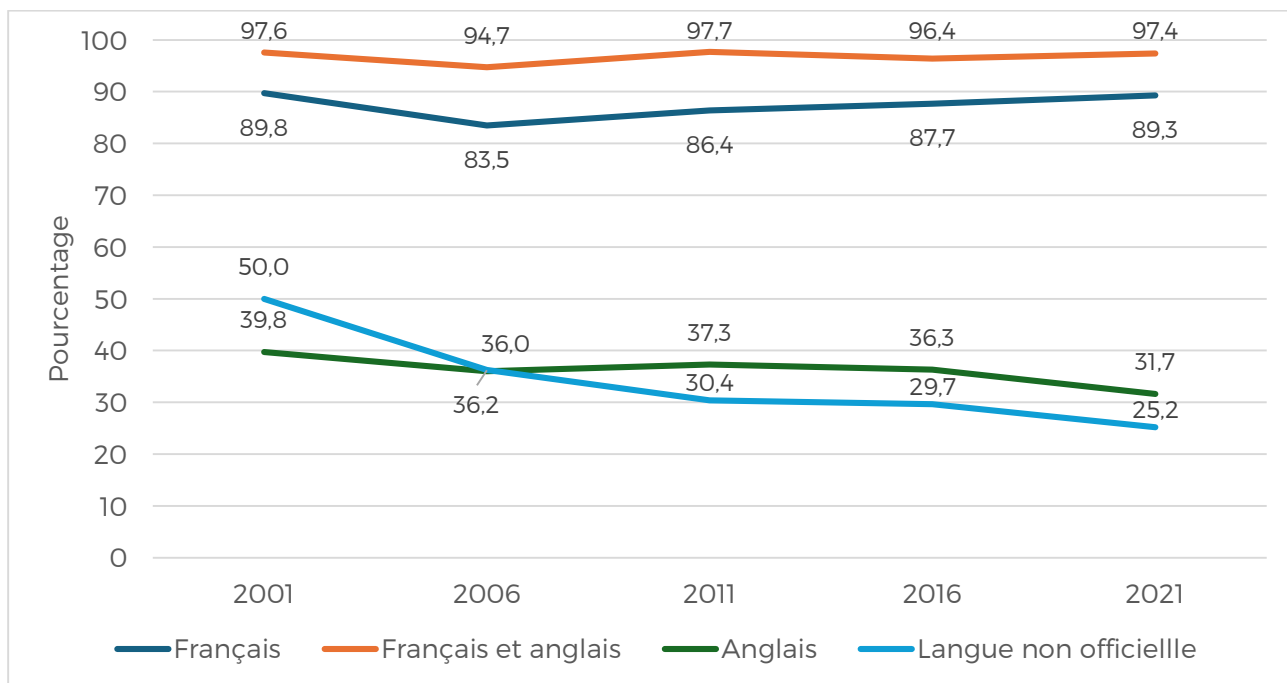
Tableau 4.2. Population selon la langue maternelle et la connaissance des langues officielles, Dieppe, 2021

Connaissance des langues officielles	Langue maternelle							
	Français		Français et anglais		Anglais		Langue non officielle	
	N	%	N	%	N	%	N	%
Français seulement	1 855	10,4	5	0,5	5	0,1	100	5,3
Français et anglais	15 995	89,3	940	97,4	2 255	31,7	475	25,2
Anglais seulement	65	0,4	25	2,6	4 850	68,1	1 215	64,5
Ni français ni anglais	0	0,0	0	0,0	5	0,1	95	5,0
Population totale	17 910	100	965	100	7 120	100	1 885	100

Source : Statistique Canada, recensement de la population, 2021.

En 2021, 19 650 personnes se déclaraient bilingues (connaissant autant le français que l'anglais) à Dieppe, ce qui représentait 70,5 % de la population totale de la ville (tableau 4.3). Chez la population ayant seulement le français comme langue maternelle, le bilinguisme semble stagner durant la période étudiée passant de 89,8 % en 2001 à 89,3 % en 2021 (graphique 4.4). Quant à la population n'ayant pas le français comme langue maternelle, on remarque plutôt une décroissance. D'ailleurs, chez celle ayant seulement l'anglais comme langue maternelle, le taux de bilinguisme est passé de 39,8 % en 2001 à 31,7 % en 2021, de même qu'il passe de 50,0 % en 2001 chez la population n'ayant pas le français ni l'anglais comme langue maternelle à 25,2 % en 2021.

Graphique 4.4. Répartition (en %) de la population selon langue maternelle et le taux de bilinguisme, Dieppe, 2001 à 2021



Sources : Statistique Canada, recensements de la population, 2001, 2006, 2011, 2016 et 2021.

Tableau 4.3. Taux (en %) de bilinguisme⁴¹ selon la langue maternelle, Dieppe, 2001 à 2021

Langue maternelle	2001		2006		2011		2016		2021		Variation de 2001 à 2021		
	N	Taux de bilinguisme	N	Taux de bilinguisme	N	Taux de bilinguisme	N	Taux de bilinguisme	N	Taux de bilinguisme	N	%	en %
Français	10 195	89,9	11 545	83,7	14 760	86,7	16 130	88,0	16 935	89,7	6 740	-0,2	66,1
Français	9 995	89,8	11 365	83,5	14 330	86,4	15 595	87,7	15 995	89,3	6 000	-0,5	60,0
Français et anglais	200	97,6	180	94,7	430	97,7	535	96,4	940	97,4	740	-0,2	370,0
Autre que le français	1 365	40,0	1 635	36,1	2 150	36,7	2 380	35,5	2 730	30,3	1 365	-9,7	100,0
Anglais	1 320	39,8	1 510	36,0	1 995	37,3	2 150	36,3	2 255	31,7	935	-8,1	70,8
Langue non officielle	45	50,0	125	36,2	155	30,4	230	29,7	475	25,2	430	-24,8	955,6
Population totale	11 570	78,4	13 175	71,9	16 905	73,9	18 505	73,9	19 650	70,5	8 080	-8,0	69,8

Sources : Statistique Canada, recensements de la population, 2001, 2006, 2011, 2016 et 2021.

⁴¹ Le taux de bilinguisme montre la proportion des personnes connaissant les deux langues officielles par rapport à la population totale de chaque groupe linguistique selon la langue maternelle. Par exemple, en 2021, 89,7 % de l'ensemble de la population ayant le français comme langue maternelle était bilingue.

5. LANGUE PARLÉE À LA MAISON⁴²

Pour la suite des données sur les variables linguistiques, nous présentons la langue parlée à la maison qui est celle qu'une personne parle le plus souvent ou régulièrement à la maison au moment du recensement. Une personne peut déclarer parler plus d'une langue à la maison. Cette variable peut être un bon indicateur de la vitalité d'une langue (Landry et Forgues, 2014). Toutefois, avec seulement cette variable, parmi les personnes qui parlent l'anglais à la maison, il n'est pas possible de dénombrer celles qui ont le français comme langue maternelle, par exemple en situation d'exogamie.

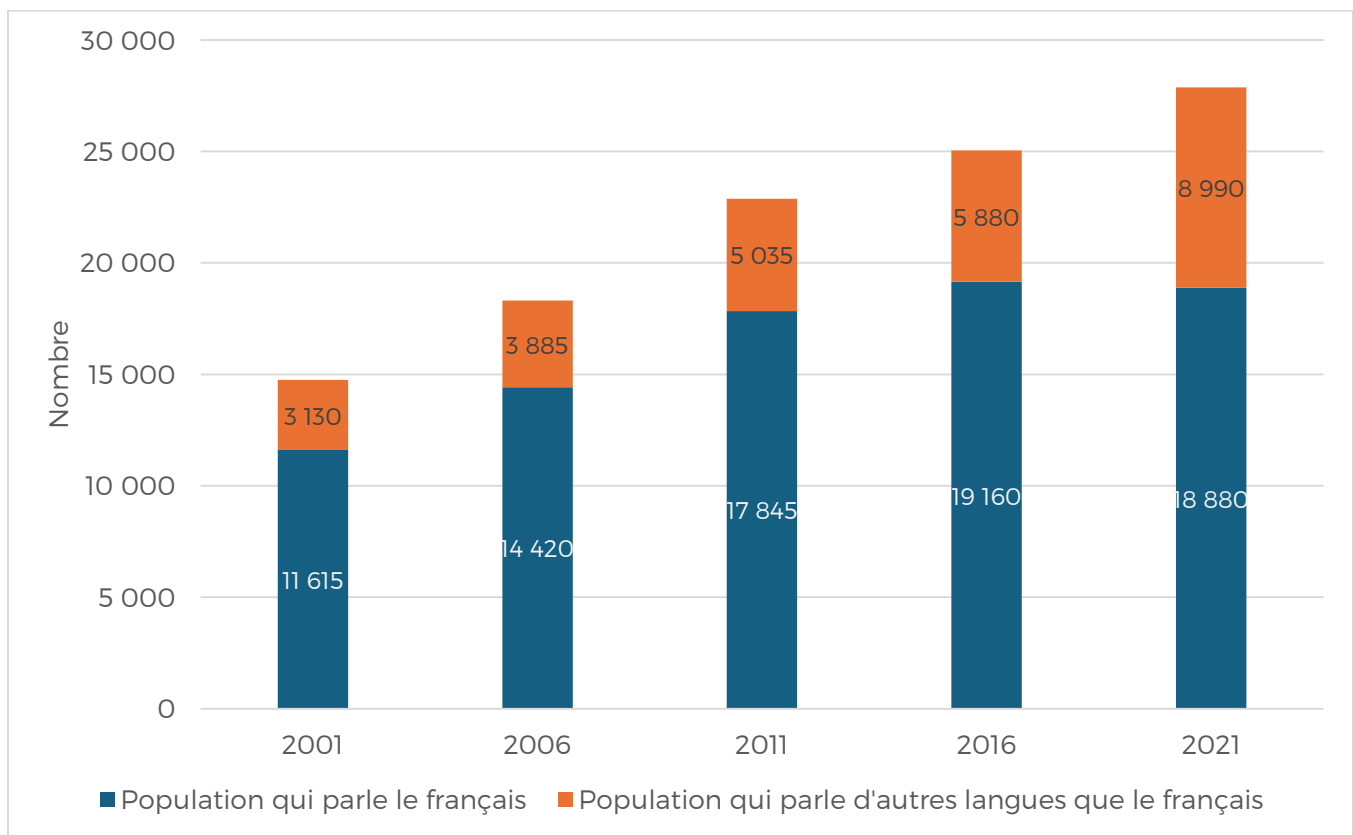
En 2021, 18 880 résidentes et résidents de la ville Dieppe parlaient le français (ou le français et l'anglais) à la maison, et ils enregistraient une hausse de +7 265 depuis 2001 (graphique 5.1 et tableau 5.1). Toutefois, on remarque une première baisse entre 2016 et 2021 de -280. Tandis que chez les personnes qui ne parlent pas le français à la maison, c'est une hausse constante entre 2001 et 2021 (+5 860) et surtout entre 2016 et 2021 (+3 110).

Bien que les personnes parlant le français à la maison représentent la majorité de la population de Dieppe, sa croissance entre 2001 et 2021 était de 62,5 %, pendant que chez les personnes ne parlant pas le français à la maison cette progression durant la même période était de 187,2 % (tableau 5.1).

En poids démographique, les personnes parlant le français à la maison représentaient en 2001 78,7 % de la population totale de Dieppe avec une stabilité en 2006 pour diminuer à partir de 2011 pour atteindre une proportion de 67,7 % en 2021 (graphique 5.2). À l'inverse, chez la population ne parlant pas le français à la maison, c'est surtout une hausse entre 2001 et 2021 passant de 21,2 % à 32,2 %.

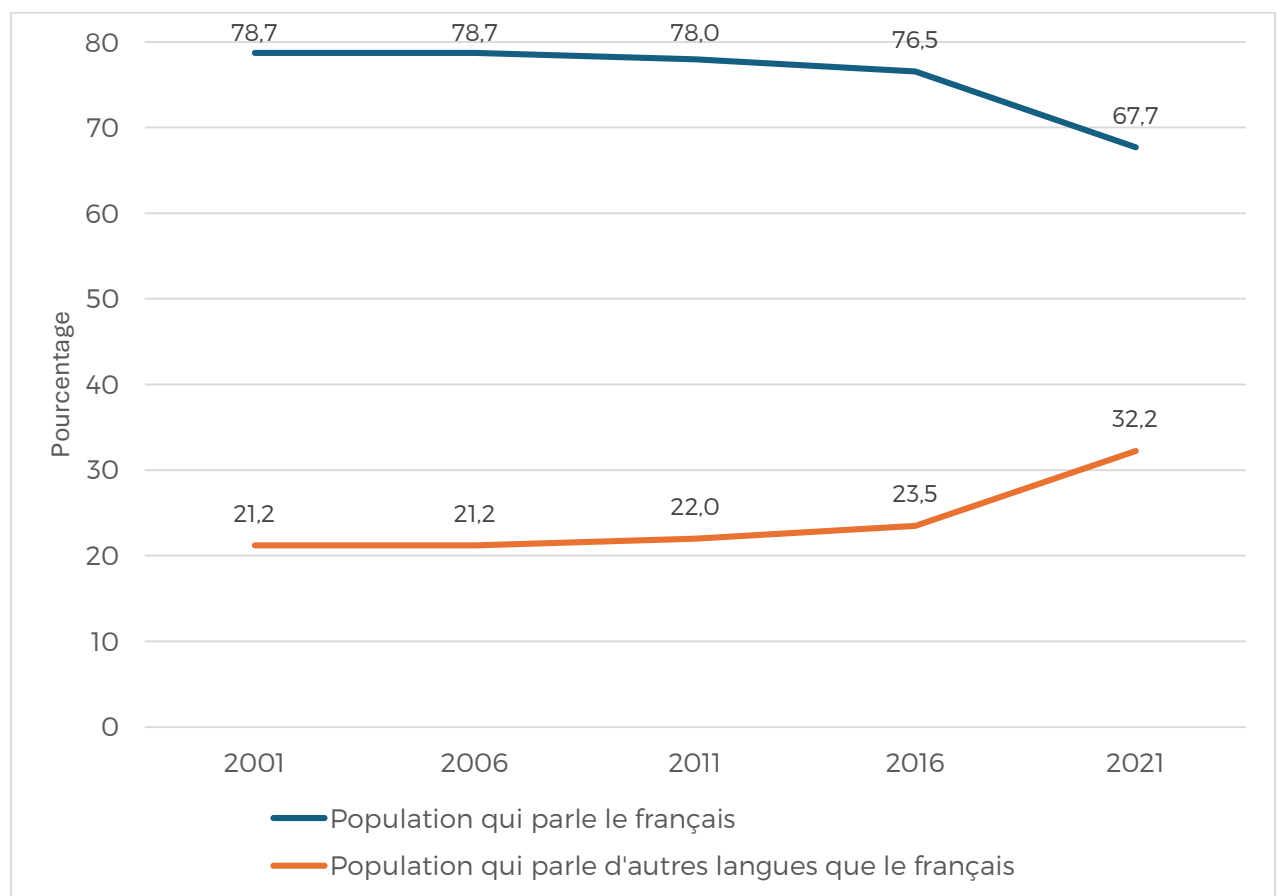
⁴² Dans cette section, la langue parlée à la maison comprend quatre catégories, soit 1) Français parlé majoritairement qui ne signifie pas que d'autres langues ne sont pas parlées à la maison, mais que le français est la langue prédominante à la maison. Variable utilisée : « Français » (réponse unique) parlé le plus souvent à la maison; 2) Autres langues dans la catégorie Français parlé à égalité avec d'autres langues inclut principalement l'anglais. Variables utilisées « Français et anglais », « Français et langue non officielle » et « Français, anglais et langue non officielle » parlés le plus souvent à la maison; 3) Français parlé minoritairement signifie que d'autres langues sont prédominantes à la maison principalement l'anglais. Variables utilisées : « Français », « Français et anglais », « Français et une langue non officielle » et « Français, anglais et une langue non officielle » parlés régulièrement à la maison; 4) Population qui parle d'autres langues que le français inclut principalement l'anglais.

Graphique 5.1. Nombre de la population selon la langue parlée à la maison, Dieppe, 2001 à 2021



Sources : Statistique Canada, recensements de la population, 2001, 2006, 2011, 2016 et 2021.

Graphique 5.2. Répartition (en %) de la population selon la langue parlée à la maison, Dieppe, 2001 à 2021

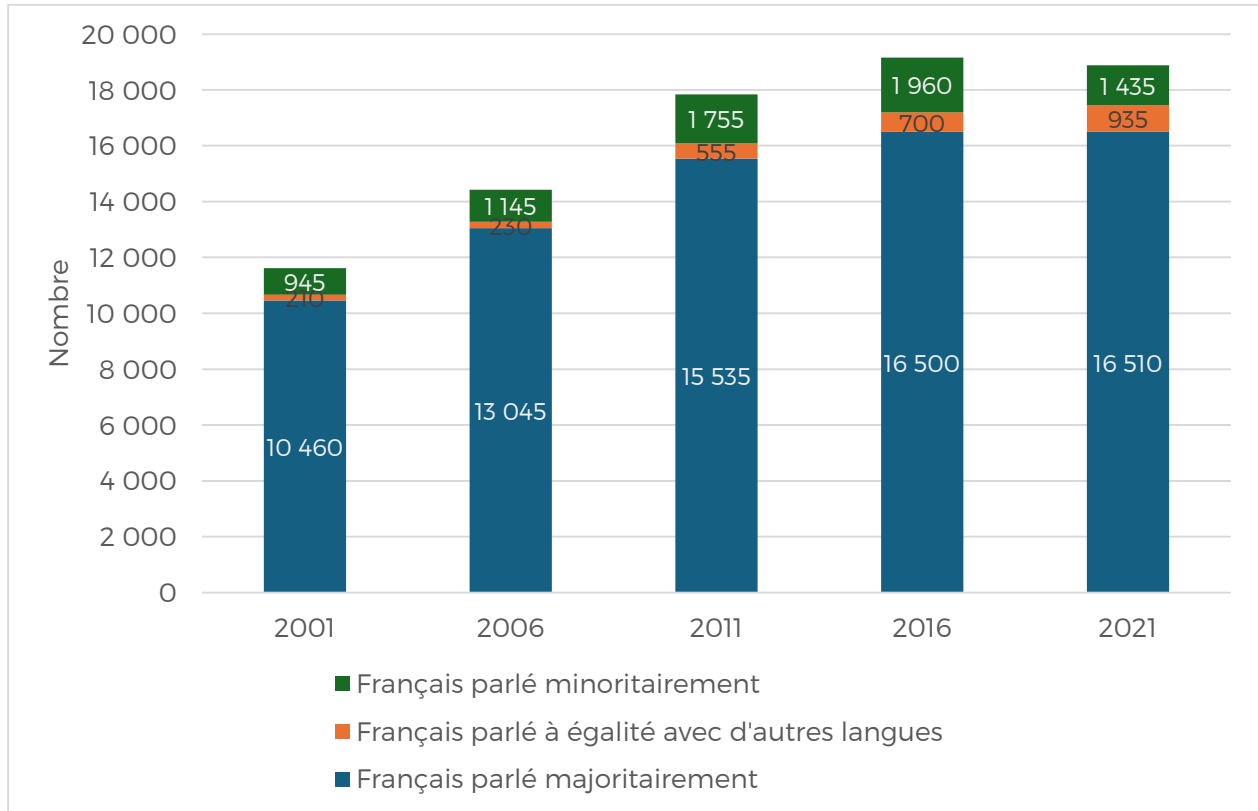


Sources : Statistique Canada, recensements de la population, 2001, 2006, 2011, 2016 et 2021.

En 2021, pour ce qui est des personnes qui parlent le français à la maison, 16 510 parlaient majoritairement le français, 935 parlaient le français à égalité avec d'autres langues et 1 435 parlaient le français, mais de façon minoritaire (graphique 5.3). Entre 2001 et 2021, chez les personnes qui parlaient majoritairement le français, on remarque une hausse de +6 050 avec une croissance de 57,8 % (tableau 5.1). Même si le nombre des personnes qui parlent le français minoritairement ou à égalité avec d'autres langues est plus petits, leur croissance est respectivement de 51,9 % (+490) et 345,2 % (+725).

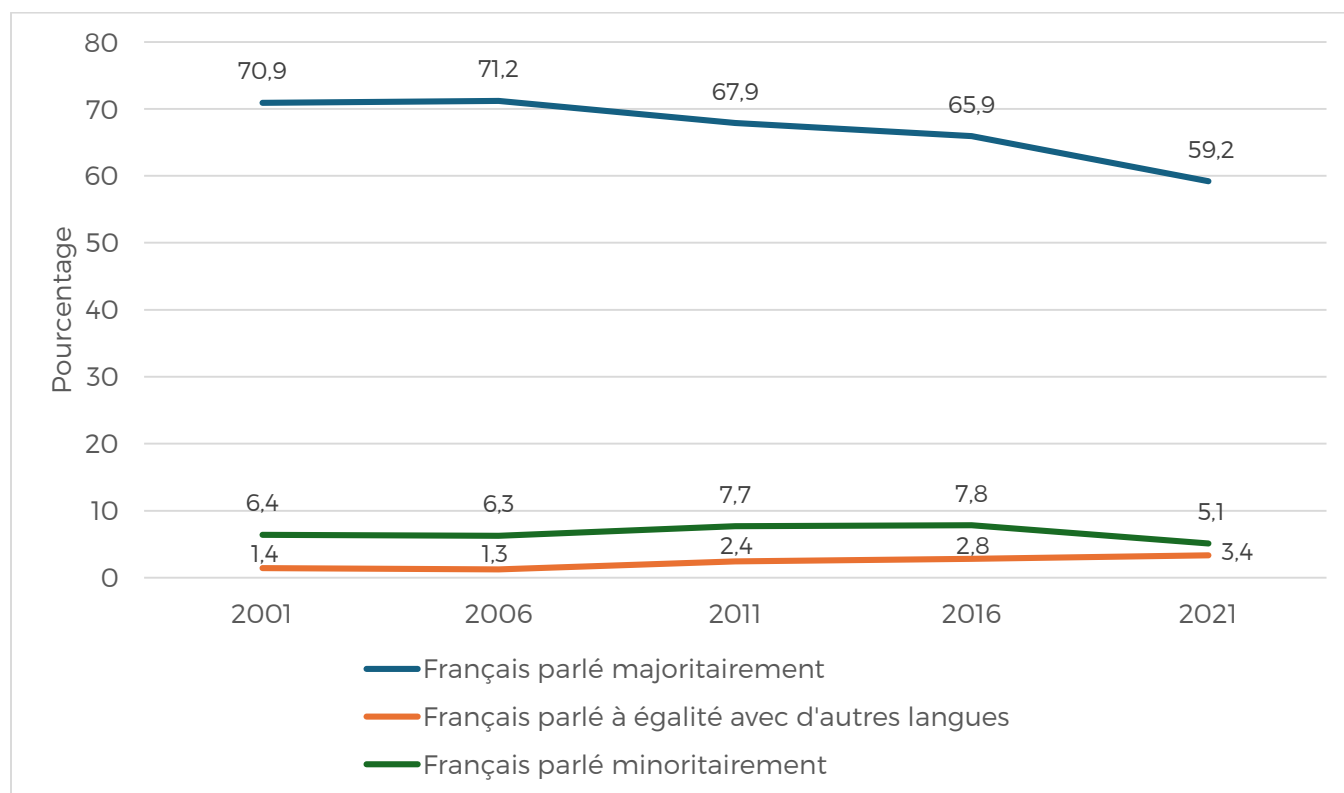
En poids démographique, les personnes parlant le français majoritairement à la maison représentaient en 2001 70,9 % de la population totale de Dieppe. Malgré une légère hausse de cette proportion en 2006, elle tente plutôt à diminuer à partir de 2011 et plus particulièrement en 2021 pour atteindre 59,2 % (graphique 5.4). Il en est de même pour les personnes parlant le français minoritairement à la maison puisque passant de 6,4 % en 2001 à 5,1 % en 2021. À l'inverse, chez la population parlant le français à égalité avec d'autres langues, elle a plutôt connu une hausse de sa proportion passant de 1,4 % en 2001 à 3,4 % en 2021.

Graphique 5.3. Nombre de la population qui parle français à la maison, Dieppe, 2001 à 2021



Sources : Statistique Canada, recensements de la population, 2001, 2006, 2011, 2016 et 2021.

Graphique 5.4. Répartition (en %) de la population qui parle français à la maison, Dieppe, 2001 à 2021



Sources : Statistique Canada, recensements de la population, 2001, 2006, 2011, 2016 et 2021.

Tableau 5.1. Population selon la langue parlée à la maison, Dieppe, 2001 à 2021

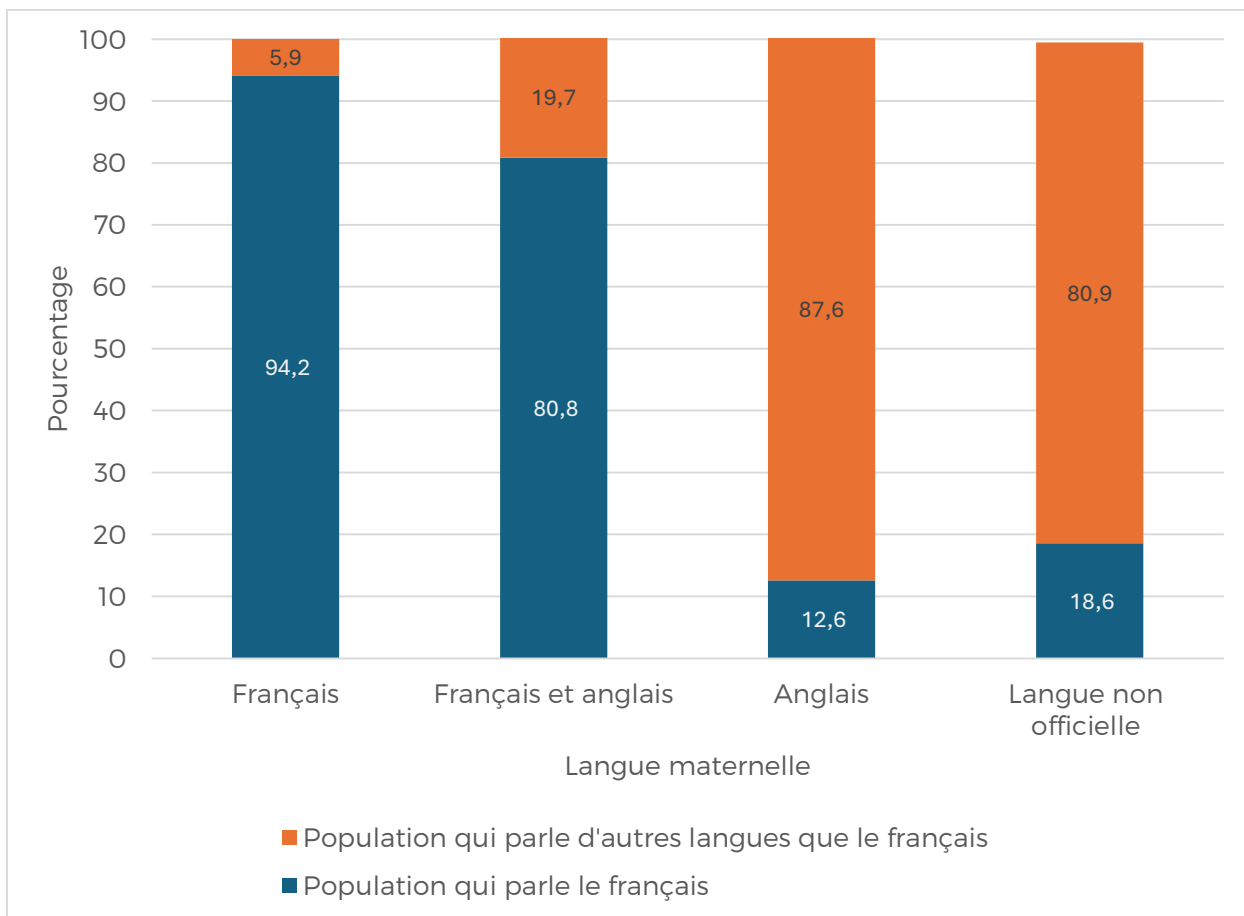
Langue parlée à la maison	2001		2006		2011		2016		2021		Variation de 2001 à 2021		
	N	%	N	%	N	%	N	%	N	%	N	%	en %
Population qui parle le français	11 615	78,7	14 420	78,7	17 845	78,0	19 160	76,5	18 880	67,7	7 265	-11,0	62,5
Français parlé majoritairement	10 460	70,9	13 045	71,2	15 535	67,9	16 500	65,9	16 510	59,2	6 050	-11,7	57,8
Français parlé à égalité avec d'autres langues	210	1,4	230	1,3	555	2,4	700	2,8	935	3,4	725	1,9	345,2
Français parlé minoritairement	945	6,4	1 145	6,3	1 755	7,7	1 960	7,8	1 435	5,1	490	-1,3	51,9
Population qui parle d'autres langues que le français	3 130	21,2	3 885	21,2	5 035	22,0	5 880	23,5	8 990	32,2	5 860	11,0	187,2
Population totale	14 750	100	18 320	100	22 885	100	25 030	100	27 880	100	13 130	s.o. ⁴³	89,0

Sources : Statistique Canada, recensements de la population, 2001, 2006, 2011, 2016 et 2021.

⁴³ Sans objet.

En croisant les données selon la maternelle et la langue parlée à la maison, nous pouvons constater que les personnes ayant seulement le français ou ayant seulement l'anglais comme langue maternelle parlent davantage leur langue maternelle à la maison. En effet, en 2021, 94,2 % des personnes ayant seulement le français comme langue maternelle parlaient le français à la maison, et 87,6 % ayant seulement l'anglais comme langue maternelle parlaient une autre langue que le français à la maison (graphique 5.5 et tableaux 5.2, et 5.4). Quant à la population ayant les deux langues officielles (français et anglais) comme langues maternelles, la majorité 80,8 %) parlait le français à la maison, et près d'un cinquième (19,7 %) parlaient une autre langue que le français (graphique 5.5 et tableau 5.3). Toutefois, chez les personnes n'ayant ni le français ni l'anglais comme langue maternelle, la plupart parlaient (80,9 %) une autre langue que le français à la maison contre près d'un cinquième (18,6 %) qui parlaient le français (graphique 5.5 et tableau 5.5).

Graphique 5.5. Répartition (en %) de la population selon la langue maternelle et la langue parlée à la maison, Dieppe, 2021

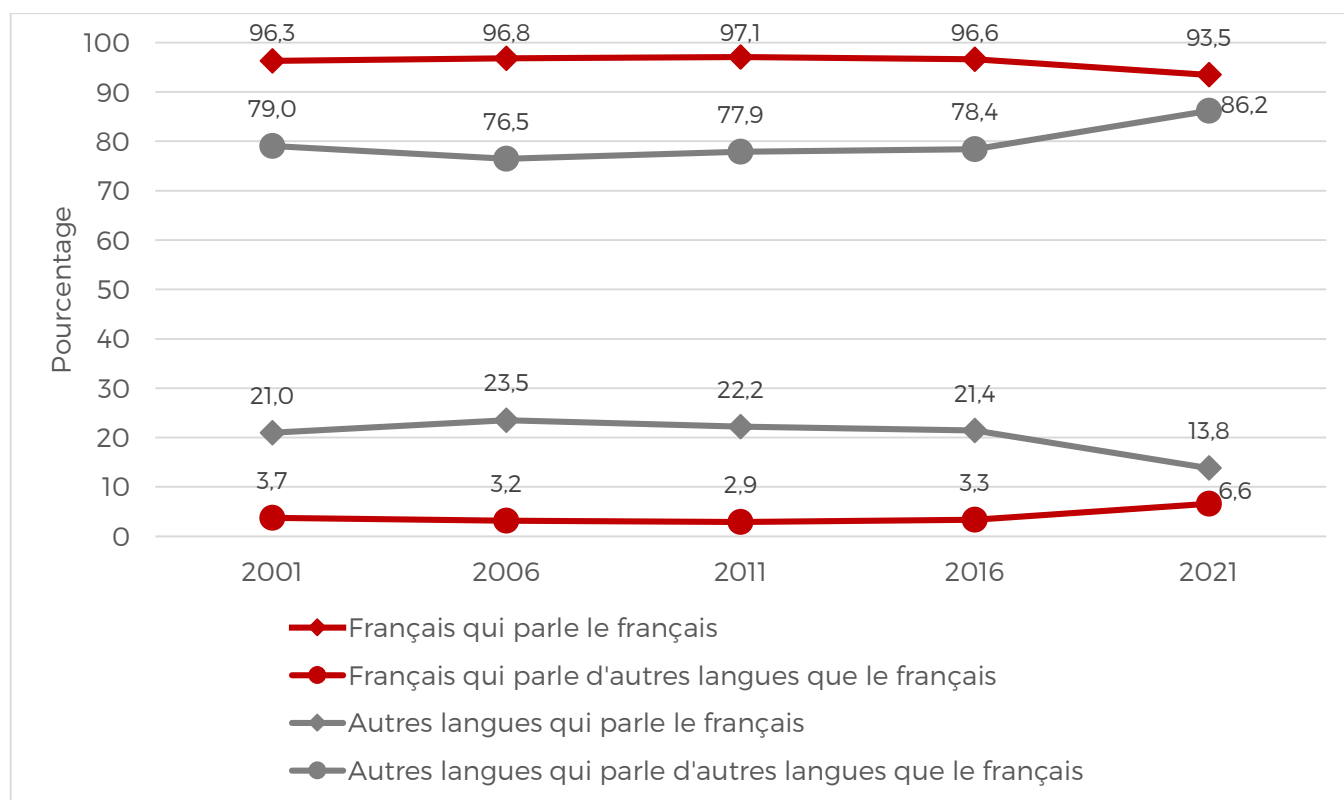


Source : Statistique Canada, recensement de la population, 2021.

Entre 2001 et 2021, la proportion des personnes qui ont le français (ou le français et l'anglais) comme langue maternelle et qui parlent cette même langue à la maison avait diminué passant de 96,3 % à 93,5 %, une diminution plus importante entre 2016 et 2021 (graphique 5.6). À l'inverse, la proportion des personnes qui ont le français comme langue maternelle, mais qui parlent une autre langue que le français à la maison avait plutôt augmenté passant de 3,7 % à 6,6 %.

Quant aux personnes qui n'ont pas le français comme langue maternelle, on note surtout une baisse pour celles qui parlent le français à la maison passant de 21,0 % en 2001 à 13,8 % en 2021, alors que c'est plutôt une hausse pour celles qui parlent une autre langue que le français à la maison passant de 79,0 % à 86,2 %.

Graphique 5.6. Répartition (en %) de la population selon la langue maternelle⁴⁴ et la langue parlée à la maison, Dieppe, 2001 à 2021



Sources : Statistique Canada, recensements de la population, 2001, 2006, 2011, 2016 et 2021.

⁴⁴ Dans la légende « Français » inclut les personnes qui ont seulement le français comme langue maternelle ou celles ayant le français avec une autre langue incluant l'anglais. Quant à « Autres langues » inclut les personnes qui n'ont pas le français comme langue maternelle. Elles ont soit seulement l'anglais ou une langue non officielle.

Tableau 5.2. Population ayant le français comme langue maternelle selon la langue parlée à la maison, Dieppe, 2001 à 2021

Langue parlée à la maison	2001		2006		2011		2016		2021		Variation de 2001 à 2021		
	N	%	N	%	N	%	N	%	N	%	N	%	en %
Population qui parle le français	10 740	96,5	13 200	97,0	16 135	97,3	17 230	96,9	16 865	94,2	6 125	-2,3	57,0
Français parlé majoritairement	10 140	91,1	12 460	91,6	14 935	90,1	15 810	88,9	15 715	87,7	5 575	-3,3	55,0
Français parlé à égalité avec d'autres langues	180	1,6	165	1,2	305	1,8	385	2,2	510	2,8	330	1,2	183,3
Français parlé minoritairement	420	3,8	575	4,2	895	5,4	1 035	5,8	640	3,6	220	-0,2	52,4
Population qui parle d'autres langues que le français	400	3,6	390	2,9	450	2,7	540	3,0	1 055	5,9	655	2,3	161,3
Population ayant le français comme langue maternelle	11 135	100	13 605	100	16 585	100	17 775	100	17 910	100	6 775	s.o. ⁴⁵	60,8

Sources : Statistique Canada, recensements de la population, 2001, 2006, 2011, 2016 et 2021.

Tableau 5.3. Population ayant le français et l'anglais comme langues maternelles selon la langue parlée à la maison, Dieppe, 2001 à 2021

Langue parlée à la maison	2001		2006		2011		2016		2021		Variation de 2001 à 2021		
	N	%	N	%	N	%	N	%	N	%	N	%	en %
Population qui parle le français	180	85,7	155	79,5	395	89,8	480	86,5	780	80,8	600	-4,9	333,3
Français parlé majoritairement	75	35,7	75	38,5	160	36,4	195	35,1	315	32,6	240	-3,1	320,0
Français parlé à égalité avec d'autres langues	30	14,3	25	12,8	150	34,1	190	34,2	275	28,5	245	14,2	816,7
Français parlé minoritairement	75	35,7	55	28,1	85	19,3	95	17,1	190	19,7	115	-16,0	153,3
Population qui parle d'autres langues que le français	25	11,9	45	23,1	45	10,2	70	12,6	190	19,7	165	7,8	660,0
Population ayant le français et l'anglais comme langues maternelles	210	100	195	100	440	100	555	100	965	100	755	s.o. ⁴⁶	359,5

Sources : Statistique Canada, recensements de la population, 2001, 2006, 2011, 2016 et 2021.

⁴⁵ Sans objet.

⁴⁶ *Idem.*

Tableau 5.4. Population ayant l'**anglais** comme langue maternelle selon la langue parlée à la maison, Dieppe, 2001 à 2021

Langue parlée à la maison	2001		2006		2011		2016		2021		Variation de 2001 à 2021		
	N	%	N	%	N	%	N	%	N	%	N	%	en %
Population qui parle le français	670	20,2	920	22,0	1 175	21,9	1 250	21,1	895	12,6	225	-7,6	33,6
Français parlé majoritairement	215	6,5	380	9,1	365	6,8	385	6,5	340	4,8	125	-1,7	58,1
Français parlé à égalité avec d'autres langues	15	0,5	25	0,6	75	1,4	80	1,4	95	1,3	80	0,9	533,3
Français parlé minoritairement	440	13,3	515	12,3	735	13,7	785	13,3	460	6,5	20	-6,8	4,5
Population qui parle d'autres langues que le français	2 650	79,8	3 265	78,0	4 180	78,1	4 655	78,7	6 235	87,6	3 585	7,8	135,5
Population ayant l'anglais comme langue maternelle	3 320	100	4 185	100	5 355	100	5 915	100	7 120	100	3 800	s.o. ⁴⁷	114,5

Sources : Statistique Canada, recensements de la population, 2001, 2006, 2011, 2016 et 2021.

Tableau 5.5. Population ayant **une ou des langues non officielles** comme langue maternelle selon la langue parlée à la maison, Dieppe, 2001 à 2021

Langue parlée à la maison	2001		2006		2011		2016		2021		Variation de 2001 à 2021		
	N	%	N	%	N	%	N	%	N	%	N	%	en %
Population qui parle le français	45	50,0	145	42,6	125	24,8	185	23,9	350	18,6	305	-31,4	677,8
Français parlé majoritairement	30	33,3	135	39,7	75	14,9	105	13,5	135	7,2	105	-26,2	350,0
Français parlé à égalité avec d'autres langues	0	0,0	0	0,0	20	4,0	35	4,5	75	4,0	75	4,0	s.o. ⁴⁸
Français parlé minoritairement	15	16,7	10	2,9	30	5,9	45	5,8	140	7,4	125	-9,2	833,3
Population qui parle d'autres langues que le français	45	50,0	195	57,4	385	76,2	590	76,1	1 525	80,9	1 480	30,9	3 288,9
Population ayant une ou des langues non officielles comme langue maternelle	90	100	340	100	505	100	775	100	1 885	100	1 795	s.o.	1 994,4

Sources : Statistique Canada, recensements de la population, 2001, 2006, 2011, 2016 et 2021.

⁴⁷ Sans objet.

⁴⁸ *Idem.*

6. LANGUE UTILISÉE AU TRAVAIL⁴⁹

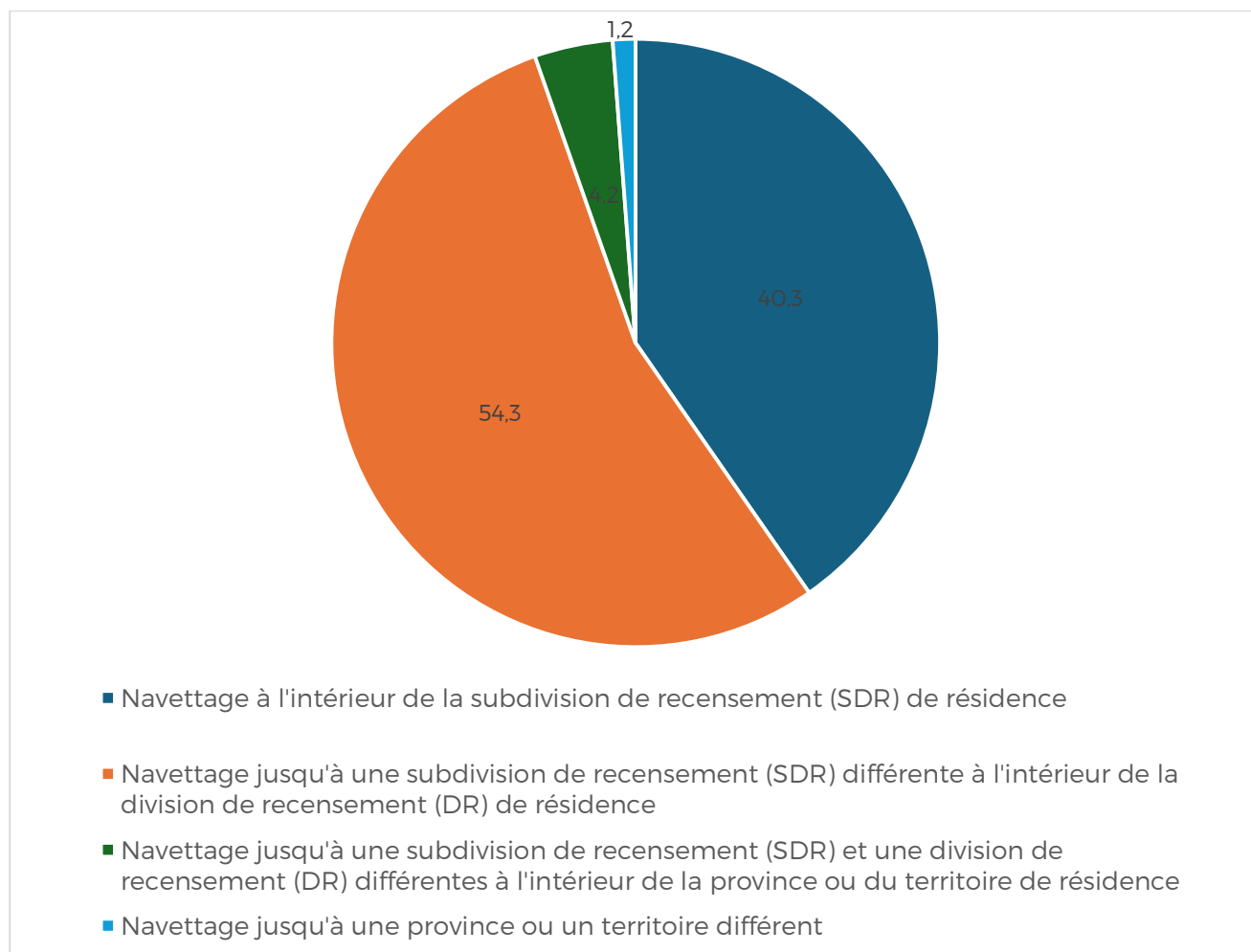
La prochaine variable linguistique est celle de la langue utilisée au travail qui est celle qu'une personne utilise le plus souvent ou régulièrement au travail au moment du recensement. Une personne peut déclarer utiliser plus d'une langue au travail. Comme pour la langue parlée à la maison, cette variable peut être un bon indicateur de la vitalité dans un espace donné comme pour l'économie (Landry et Forgues, 2014). Toutefois, avec seulement cette variable, parmi les personnes qui utilisent l'anglais au travail, il n'est pas possible de dénombrer celles qui ont le français comme langue maternelle. De plus, cette variable porte seulement sur une portion de la population, soit celle des personnes actives âgées de 15 ans et plus.

Comme mentionné dans les limites méthodologiques, les données auxquelles nous avons accès ne nous permettent pas de savoir si ces personnes travaillent dans la ville de Dieppe ou à l'extérieur de cette dernière en croisant avec la langue utilisée au travail. Néanmoins, certaines données auxquelles nous avons accès nous montrent que 40,3 % de la population de Dieppe ayant le français comme première langue officielle parlée (PLOP)⁵⁰ travaillait à Dieppe en 2021, alors qu'environ la moitié (54,3 %) travaillait dans une autre région, mais à proximité (dans la même division de recensement ou comté) (graphique 6.1 et tableau 6.1). De faibles pourcentages de cette population travaillait dans un autre comté (4,2 %) tout en restant au Nouveau-Brunswick ou dans une autre province ou un territoire (1,2 %).

⁴⁹ Dans cette section, la langue utilisée au travail comprend quatre catégories, soit 1) Français utilisé majoritairement qui ne signifie pas que d'autres langues ne sont pas utilisées au travail, mais que le français est la langue prédominante au travail. Variable utilisée : « Français » (réponse unique) utilisé le plus souvent au travail; 2) Autres langues dans la catégorie Français utilisé à égalité avec d'autres langues inclut principalement l'anglais. Variables utilisées : « Français et anglais », « Français et langue non officielle » et « Français, anglais et langue non officielle » utilisés le plus souvent au travail; 3) Français utilisé minoritairement signifie que d'autres langues sont prédominantes au travail principalement l'anglais. Variables utilisées : « Français », « Français et anglais », « Français et une langue non officielle » et « Français, anglais et une langue non officielle » utilisés régulièrement au travail; 4) Population qui utilise d'autres langues inclut principalement l'anglais.

⁵⁰ Les constats sont sensiblement les mêmes pour la population n'ayant pas le français comme PLOP.

Graphique 6.1. Répartition (en %) de la population âgée de 15 ans et plus ayant un emploi et ayant le **français** comme première langue officielle parlée (PLOP) selon la destination du navettage vers le lieu de travail⁵¹, Dieppe, 2021



Source : Statistique Canada, recensement de la population, 2021, commande personnalisée.

⁵¹ Incluant seulement les personnes ayant un lieu habituel de travail au moment du recensement de 2021.

Tableau 6.1. Population âgée de 15 ans et plus ayant un emploi et ayant le français comme première langue officielle parlée (PLOP) selon la destination du navettage vers le lieu de travail, Dieppe, 2021

Destination du navettage	N	%
Navettage à l'intérieur de la subdivision de recensement (SDR) de résidence	2 660	40,3
Navettage jusqu'à une subdivision de recensement (SDR) différente à l'intérieur de la division de recensement (DR) de résidence	3 580	54,3
Navettage jusqu'à une subdivision de recensement (SDR) et une division de recensement (DR) différentes à l'intérieur de la province ou du territoire de résidence	275	4,2
Navettage jusqu'à une province ou un territoire différent	80	1,2
Population âgée de 15 ans et plus ayant un emploi et ayant le français comme PLOP	6 595	100

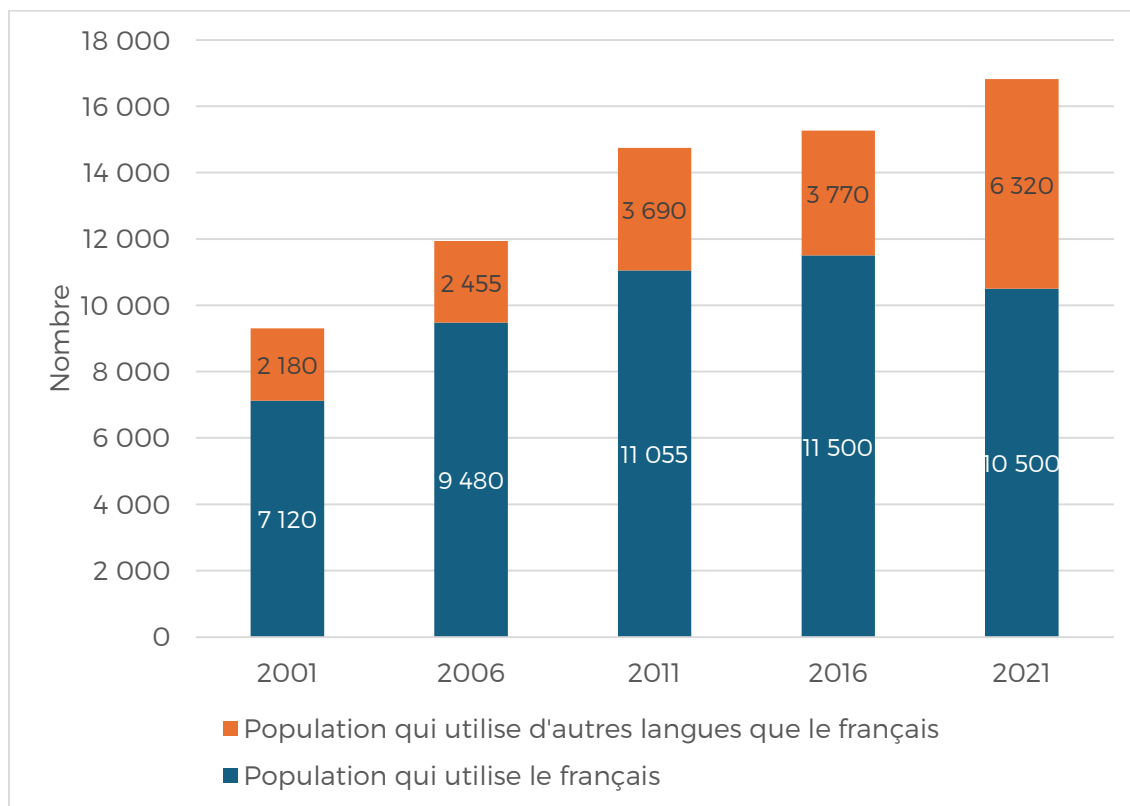
Source : Statistique Canada, recensement de la population, 2021, commande personnalisée.

En 2021, 10 500 résidentes et résidents de la ville Dieppe utilisaient le français (ou le français et l'anglais) au travail, et ils enregistraient une hausse de +3 385 depuis 2001 (graphique 6.2 et tableau 6.2). Toutefois, on remarque une première baisse entre 2016 et 2021 de -1 000. Tandis que chez les personnes qui n'utilisaient pas le français au travail, c'est une hausse constante entre 2001 et 2021 (+4 135) et surtout entre 2016 et 2021 (+ 2 550).

Bien que les personnes utilisant le français au travail représentent la majorité de la population de Dieppe, sa croissance entre 2001 et 2021 était de 47,5 %, pendant que chez les personnes n'utilisant pas le français au travail cette progression durant la même période était de 189,2 % (tableau 6.2).

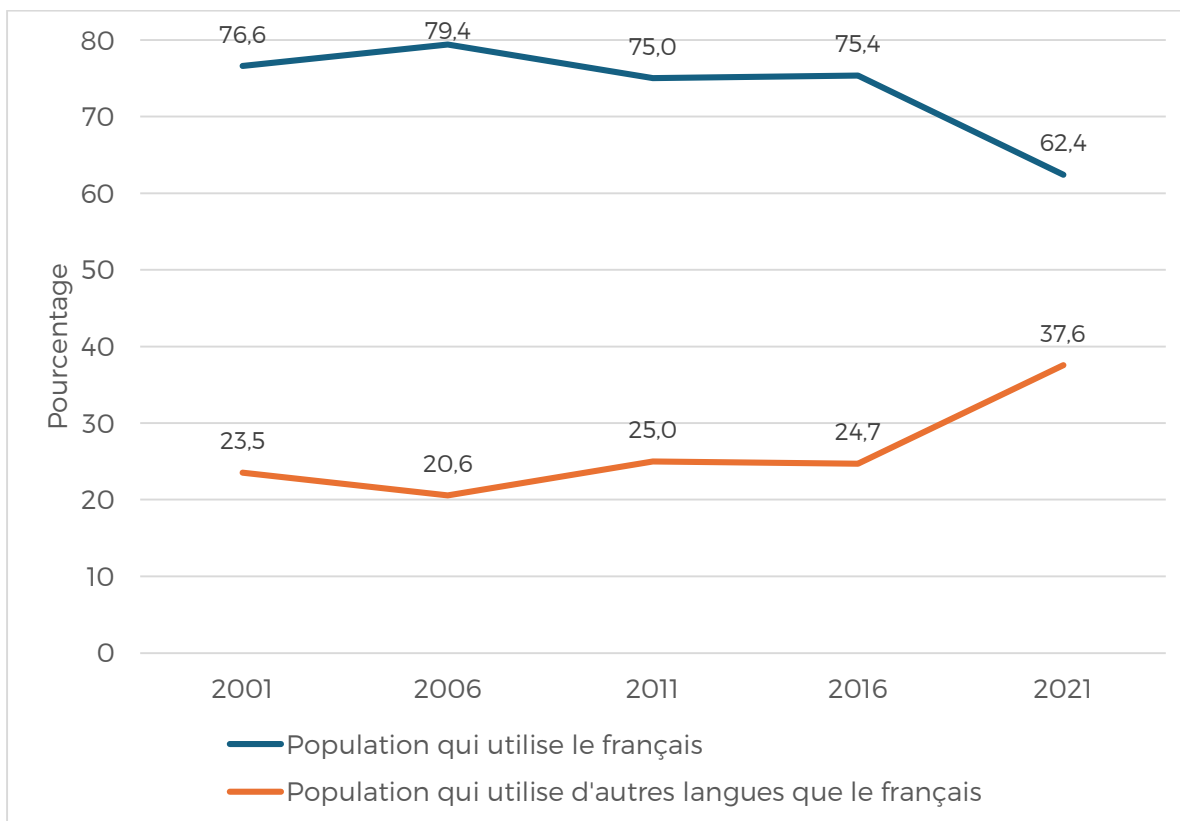
En poids démographique, les personnes utilisant le français au travail représentaient en 2001 76,6 % de la population totale de Dieppe (graphique 6.3). Par la suite, on note une variation des proportions, mais surtout une baisse entre 2016 et 2021 passant de 75,4 % à 62,4 %. À l'inverse, chez la population n'utilisant pas le français au travail, elle a surtout connu une hausse entre 2016 et 2021 passant de 24,7 % à 37,6 %.

Graphique 6.2. Nombre de la population âgée de 15 ans et plus selon la langue utilisée au travail, Dieppe, 2001 à 2021



Sources : Statistique Canada, recensements de la population, 2001, 2006, 2011, 2016 et 2021.

Graphique 6.3. Répartition (en %) de la population âgée de 15 ans et plus selon la langue utilisée au travail, Dieppe, 2001 à 2021

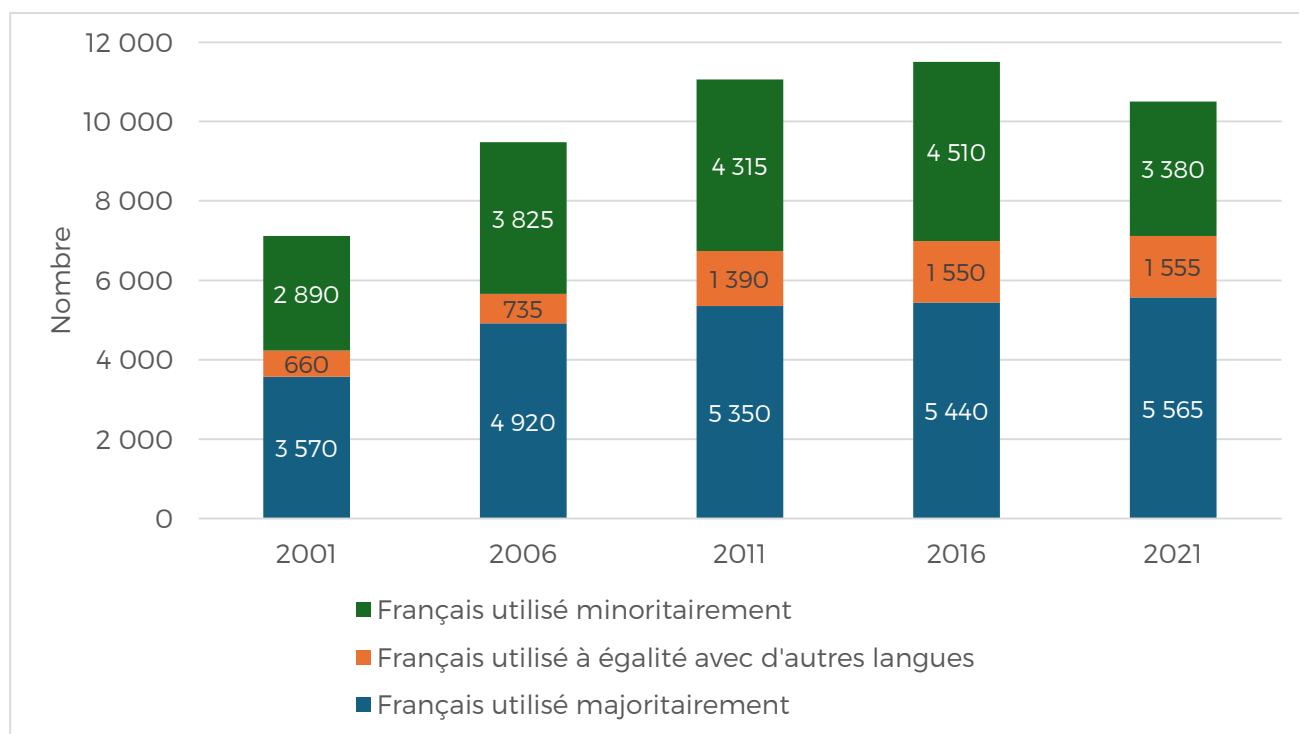


Sources : Statistique Canada, recensements de la population, 2001, 2006, 2011, 2016 et 2021.

En 2021, pour ce qui est des personnes qui utilisent le français au travail, 5 565 utilisaient majoritairement le français, 1 555 utilisaient le français à égalité avec d'autres langues et 3 380 utilisaient le français, mais de façon minoritaire (graphique 6.4). Entre 2001 et 2021, chez les personnes qui utilisent majoritairement le français, on a remarqué une hausse de +1 995 avec une croissance de 55,9 % (tableau 6.2). Pour ce qui est des personnes qui utilisent le français minoritairement, elle a connu une croissance moins importante de 17,0 % (+490). Même si le nombre des personnes qui utilisent le français à égalité avec d'autres langues est plus petit, la croissance a été plus importante, soit de 135,6 % (+895).

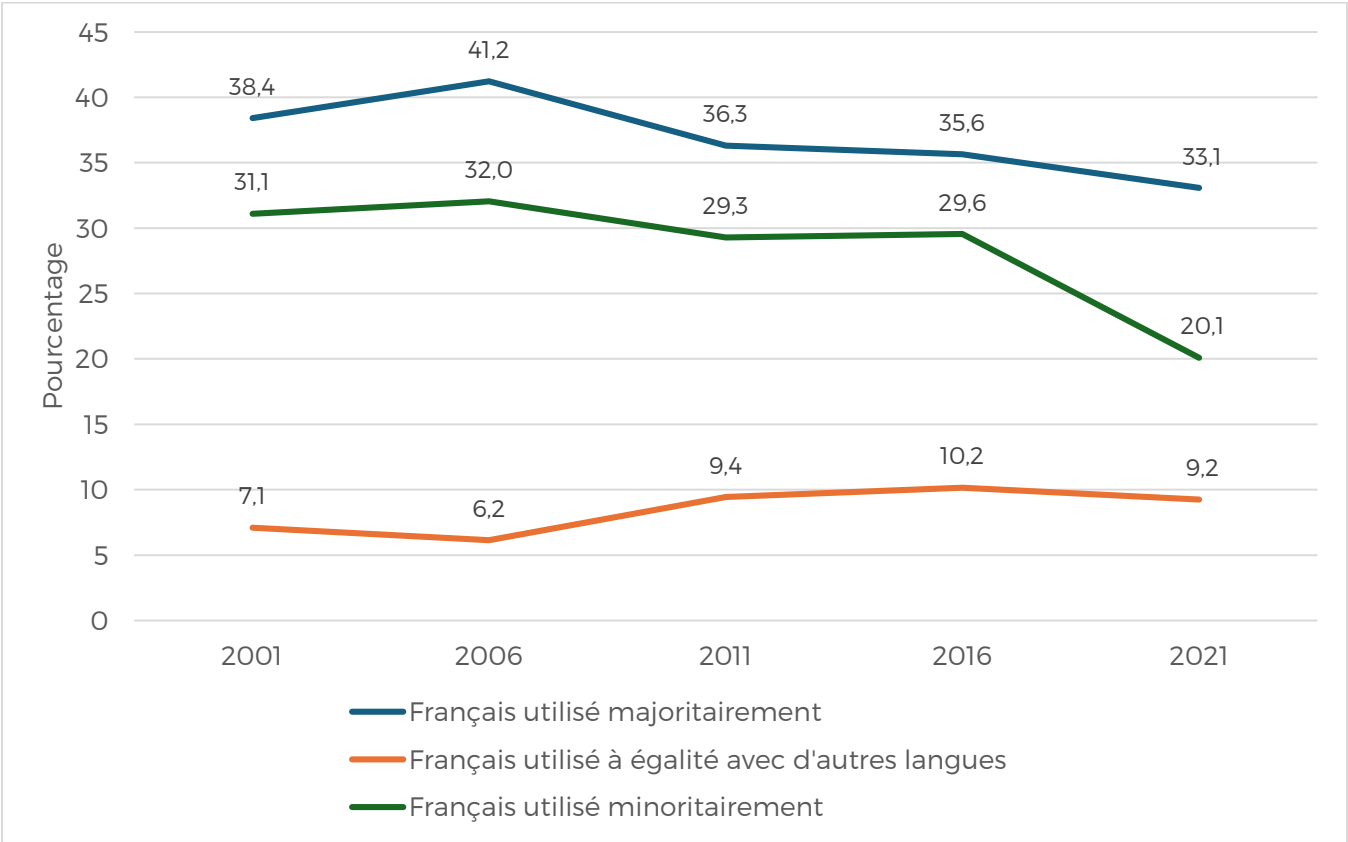
En poids démographique, les personnes utilisant le français majoritairement au travail représentaient en 2001 38,4 % de la population totale de Dieppe (graphique 6.5). Malgré une légère hausse de cette proportion en 2006, elle tente plutôt de diminuer à partir de 2011 pour atteindre 33,1 % en 2021 (graphique 6.5). Il en est de même pour les personnes utilisant le français minoritairement au travail puisque passant de 31,1 % en 2001 à 20,1 % en 2021. À l'inverse, chez la population utilisant le français à égalité avec d'autres langues, elle a plutôt connu une hausse de sa proportion passant de 7,1 % en 2001 à 9,2 % en 2021.

Graphique 6.4. Nombre de la population âgée de 15 ans et plus qui utilise le français au travail, Dieppe, 2001 à 2021



Sources : Statistique Canada, recensements de la population, 2001, 2006, 2011, 2016 et 2021.

Graphique 6.5. Répartition (en %) de la population âgée de 15 ans et plus qui utilise le français au travail, Dieppe, 2001 à 2021



Sources : Statistique Canada, recensements de la population, 2001, 2006, 2011, 2016 et 2021.

Tableau 6.2. Population âgée de 15 ans et plus selon la langue utilisée au travail, Dieppe, 2001 à 2021

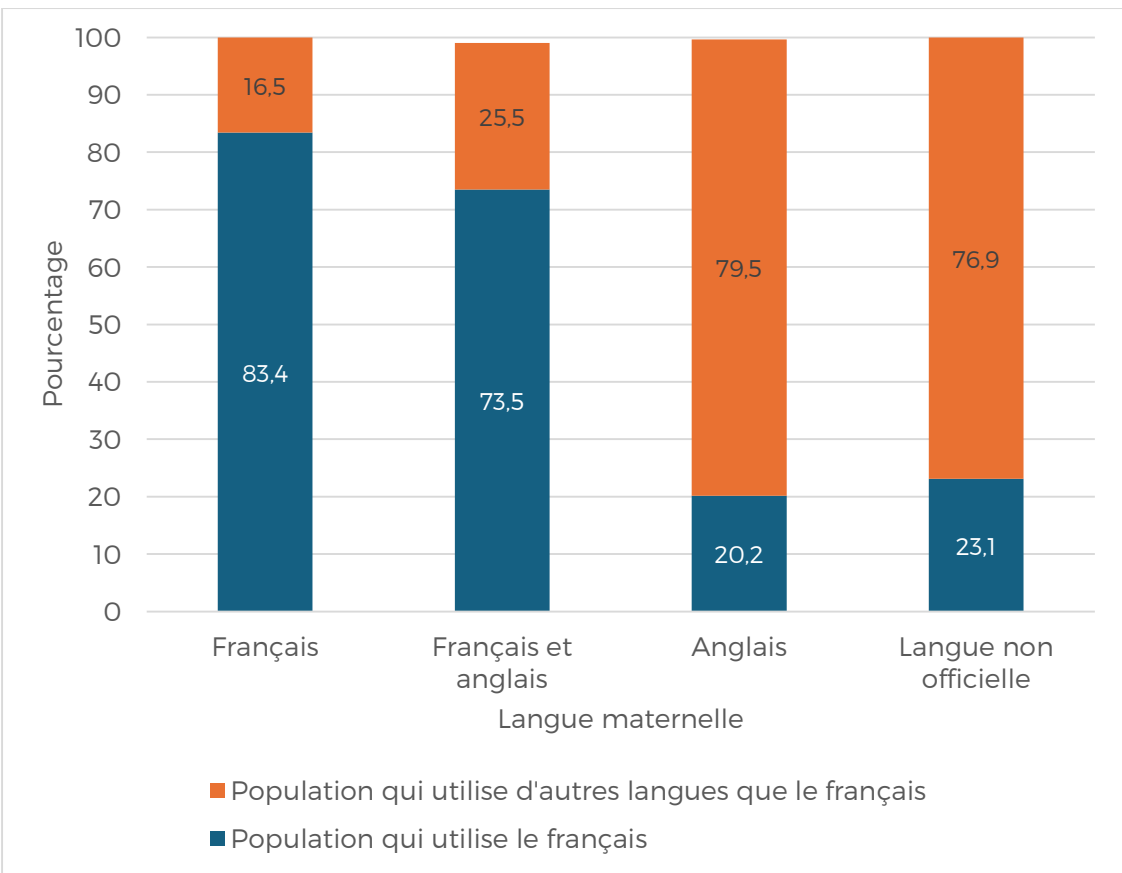
Langue utilisée au travail	2001		2006		2011		2016		2021		Variation de 2001 à 2021		
	N	%	N	%	N	%	N	%	N	%	N	%	en %
Population qui utilise le français	7 120	76,6	9 480	79,4	11 055	75,0	11 500	75,4	10 500	62,4	3 385	-14,2	47,5
Français utilisé majoritairement	3 570	38,4	4 920	41,2	5 350	36,3	5 440	35,6	5 565	33,1	1 995	-5,3	55,9
Français utilisé à égalité avec d'autres langues	660	7,1	735	6,2	1 390	9,4	1 550	10,2	1 555	9,2	895	2,1	135,6
Français utilisé minoritairement	2 890	31,1	3 825	32,0	4 315	29,3	4 510	29,6	3 380	20,1	490	-11,0	17,0
Population qui utilise d'autres langues que le français	2 185	23,5	2 455	20,6	3 690	25,0	3 770	24,7	6 320	37,6	4 135	14,1	189,2
Population totale	9 295	100	11 935	100	14 745	100	15 260	100	16 825	100	7 530	s.o. ⁵²	81,0

Sources : Statistique Canada, recensements de la population, 2001, 2006, 2011, 2016 et 2021.

⁵² Sans objet.

En croisant les données selon la maternelle et la langue utilisée au travail, nous pouvons constater que les personnes ayant seulement le français ou ayant seulement l'anglais comme langue maternelle utilisent davantage leur langue maternelle au travail. En effet, en 2021, 83,4 % des personnes ayant seulement le français comme langue maternelle utilisaient le français au travail, et 79,5 % ayant seulement l'anglais comme langue maternelle utilisaient une autre langue que le français au travail (graphique 6.6, tableaux 6.3 et 6.5). Quant aux personnes ayant les deux langues officielles (français et anglais) comme langues maternelles, près des trois quarts (73,5 %) utilisaient le français au travail, et un quart (25,5 %) utilisaient une autre langue que le français (graphique 6.6 et tableau 6.4). Toutefois, chez les personnes n'ayant ni le français ni l'anglais comme langue maternelle, la plupart utilisaient (76,9 %) une autre langue que le français au travail contre près d'un quart (23,1 %) qui utilisaient le français (graphique 6.6 et tableau 6.6).

Graphique 6.6. Répartition (en %) de la population âgée de 15 ans et plus selon la langue maternelle et la langue utilisée au travail, Dieppe, 2021

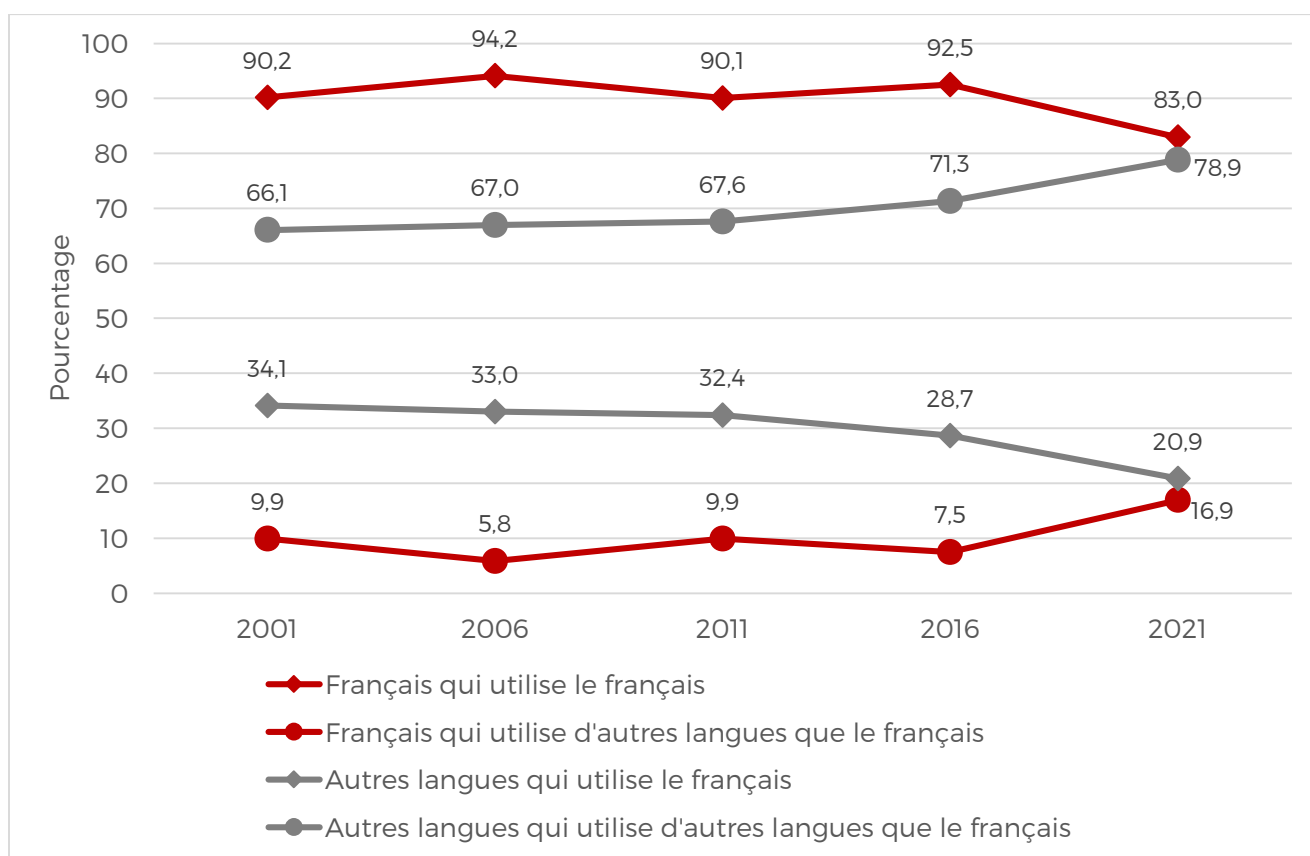


Source : Statistique Canada, recensement de la population, 2021.

Entre 2001 et 2021, la proportion des personnes qui avaient le français (ou le français et l'anglais) comme langue maternelle et qui utilisaient cette même langue au travail a diminuée passant de 90,2 % à 83,0 %, une diminution plus importante entre 2016 et 2021 (graphique 6.7). À l'inverse, la proportion des personnes qui avaient le français comme langue maternelle, mais qui utilisaient une autre langue au travail a plutôt augmenté passant de 9,9 % à 16,9 %.

Quant aux personnes qui n'avaient pas le français comme langue maternelle, on note surtout une baisse pour celles qui utilisaient le français au travail passant de 34,1 % en 2001 à 20,9 % en 2021, alors que c'est plutôt une hausse pour celles qui utilisaient une autre langue au travail passant de 66,1 % à 78,9 %.

Graphique 6.7. Répartition (en %) de la population âgée de 15 ans et plus selon la langue maternelle⁵³ et la langue utilisée au travail, Dieppe, 2001 à 2021



Sources : Statistique Canada, recensements de la population, 2001, 2006, 2011, 2016 et 2021.

⁵³ Dans la légende « Français » inclut les personnes qui ont seulement le français comme langue maternelle ou celles ayant le français avec une autre langue incluant l'anglais. Quant à « Autre langues » inclut les personnes qui n'ont pas le français comme langue maternelle. Elles ont soit seulement l'anglais ou une langue non officielle.

Tableau 6.3. Population âgée de 15 ans et plus ayant le français comme langue maternelle selon la langue utilisée au travail, Dieppe, 2001 à 2021

Langue utilisée au travail	2001		2006		2011		2016		2021		Variation de 2001 à 2021		
	N	%	N	%	N	%	N	%	N	%	N	%	en %
Population qui utilise le français	6 235	90,4	8 440	94,2	9 780	90,5	10 100	92,6	8 935	83,4	2 700	-6,9	43,3
Français utilisé majoritairement	3 385	49,1	4 680	52,3	5 115	47,3	5 155	47,3	5 160	48,2	1 775	-0,9	52,4
Français utilisé à égalité avec d'autres langues	555	8,0	590	6,6	1 250	11,6	1 280	11,7	1 195	11,2	640	3,1	115,3
Français utilisé minoritairement	2 295	33,3	3 170	35,4	3 415	31,6	3 665	33,6	2 580	24,1	285	-9,2	12,4
Population qui utilise d'autres langues le français	670	9,7	515	5,8	1 025	9,5	800	7,3	1 770	16,5	1 100	6,8	164,2
Population ayant le français comme langue maternelle	6 900	100	8 955	100	10 805	100	10 905	100	10 710	100	3 810	s.o. ⁵⁴	55,2

Sources : Statistique Canada, recensements de la population, 2001, 2006, 2011, 2016 et 2021.

Tableau 6.4. Population âgée de 15 ans et plus ayant le français et l'anglais comme langues maternelles selon la langue utilisée au travail, Dieppe, 2001 à 2021

Langue utilisée au travail	2001		2006		2011		2016		2021		Variation de 2001 à 2021		
	N	%	N	%	N	%	N	%	N	%	N	%	en %
Population qui utilise le français	100	80,0	90	85,7	25	31,3	205	87,2	375	73,5	275	-6,5	275,0
Français utilisé majoritairement	30	24,0	20	19,0	25	31,3	50	21,3	85	16,7	55	-7,3	183,3
Français utilisé à égalité avec d'autres langues	30	24,0	35	33,3	0	0,0	100	42,6	205	40,2	175	16,2	583,3
Français utilisé minoritairement	40	32,0	35	33,3	0	0,0	55	23,4	85	16,7	45	-15,3	112,5
Population qui utilise d'autres langues que le français	25	20,0	15	14,3	55	68,8	30	12,8	130	25,5	105	5,5	420,0
Population ayant le français et l'anglais comme langues maternelles	125	100	105	100	80	100	235	100	510	100	385	s.o. ⁵⁵	308,0

Sources : Statistique Canada, recensements de la population, 2001, 2006, 2011, 2016 et 2021.

⁵⁴ Sans objet.

⁵⁵ *Idem.*

Tableau 6.5. Population âgée de 15 ans et plus ayant l’anglais comme langue maternelle selon la langue utilisée au travail, Dieppe, 2001 à 2021

Langue utilisée au travail	2001		2006		2011		2016		2021		Variation de 2001 à 2021		
	N	%	N	%	N	%	N	%	N	%	N	%	en %
Population qui utilise le français	750	33,9	830	31,1	1 145	31,5	1 050	28,8	865	20,2	115	-13,7	15,3
Français utilisé majoritairement	130	5,9	135	5,1	170	4,7	180	4,9	165	3,9	35	-2,0	26,9
Français utilisé à égalité avec d'autres langues	65	2,9	100	3,8	125	3,4	130	3,6	100	2,3	35	-0,6	53,8
Français utilisé minoritairement	555	25,1	595	22,3	850	23,4	740	20,3	600	14,0	45	-11,1	8,1
Population qui utilise d'autres langues que le français	1 465	66,3	1 835	68,9	2 490	68,5	2 605	71,4	3 405	79,5	1 940	13,2	132,4
Population ayant l'anglais comme langue maternelle	2 210	100	2 665	100	3 635	100	3 650	100	4 285	100	2 075	s.o. ⁵⁶	93,9

Sources : Statistique Canada, recensements de la population, 2001, 2006, 2011, 2016 et 2021.

Tableau 6.6. Population âgée de 15 ans et plus ayant une ou des langues non officielles comme langue maternelle selon la langue utilisée au travail, Dieppe, 2001 à 2021

Langue utilisée au travail	2001		2006		2011		2016		2021		Variation de 2001 à 2021		
	N	%	N	%	N	%	N	%	N	%	N	%	en %
Population qui utilise le français	25	41,7	120	57,1	105	46,7	135	27,8	305	23,1	280	-18,6	1 120
Français utilisé majoritairement	25	41,7	85	40,5	40	17,8	50	10,3	155	11,7	130	-29,9	520
Français utilisé à égalité avec d'autres langues	0	0,0	10	4,8	15	6,7	40	8,2	40	3,0	40	3,0	s.o.
Français utilisé minoritairement	0	0,0	25	11,9	50	22,2	45	9,3	110	8,3	110	8,3	s.o.
Population qui utilise d'autres langues que le français	35	58,3	90	42,9	120	53,3	340	71,1	1 015	76,9	980	18,6	2 800
Population ayant une ou des langues non officielles comme langue maternelle	60	100	210	100	225	100	485	100	1 320	100	1 260	s.o. ⁵⁷	2 100

Sources : Statistique Canada, recensements de la population, 2001, 2006, 2011, 2016 et 2021.

⁵⁶ Sans objet.

⁵⁷ *Idem.*

7. LANGUE FRANÇAISE SELON DIVERS INDICATEURS

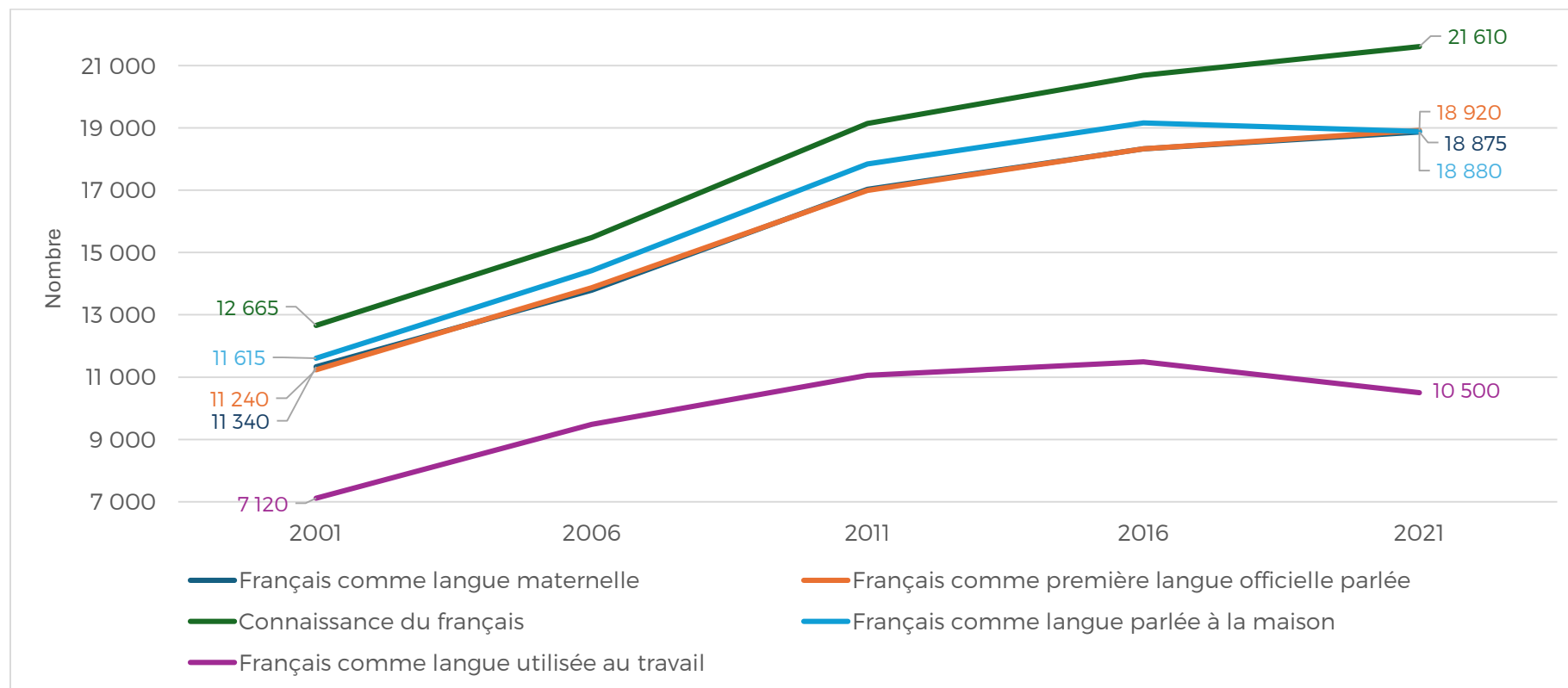
Pour cette section, nous avons voulu faire une comparaison, en nombre et en proportion, des différentes variables linguistiques présentées précédemment. Nous tenons à rappeler que le choix d'une variable linguistique pour définir la population francophone dépend du contexte de la recherche ou d'intervention. Cela étant dit, aucune variable du recensement de Statistique Canada ne permet précisément de déterminer l'identité d'une personne, à savoir si elle s'identifie davantage à une communauté linguistique plutôt qu'à une autre.

D'abord, en 2021, le nombre le plus élevé des personnes selon les différents indicateurs de la langue française est celui des personnes qui connaissent le français (21 610), suivi de celles ayant le français comme première langue officielle parlée (PLOP) (18 920), de celles parlant le français à la maison (18 880), de celles ayant le français comme langue maternelle (18 875) et finalement de celles utilisant le français au travail (10 500) (graphique 7.1 et tableaux 7.1 et 7.2).

Ensuite, dans l'ensemble, le nombre de la population de la ville de Dieppe est en augmentation, et ce, peu importe l'indicateur de la langue française (graphique 7.1 et tableaux 7.1 et 7.2). La croissance la plus importante est celle du nombre de personnes qui connaissent le français passant de 12 665 en 2001 à 21 610 en 2021, soit une augmentation de 70,6 %. Par la suite, on retrouve les personnes qui ont le français comme PLOP passant de 11 240 à 18 920 pour une croissance de 68,3 %, suivie de celles qui ont le français comme langue maternelle passant de 11 340 à 18 875 pour une croissance de 66,4 %, et de celles qui parlent le français à la maison passant de 11 615 à 18 880 pour une croissance de 62,5 %. Ce sont les personnes qui utilisent le français au travail qui a connu la croissance la moins importante passant de 7 120 à 10 500 pour une augmentation de 47,5 %.

Enfin, malgré la hausse de ces nombres, on remarque une croissance de moins en moins importante entre chaque recensement et surtout entre 2016 et 2021 (graphiques 7.1 et 7.2 et tableaux 7.1 et 7.2). Si durant les deux premières périodes, on notait une augmentation d'environ 20 %, c'est plutôt une croissance de moins de 10 %, voire une décroissance pour les deux périodes suivantes. Entre 2016 et 2021, la croissance a été de 4,5 % pour la population connaissant le français, de 3,2 % pour celle ayant le français comme PLOP et de 3,0 % pour celle ayant le français comme langue maternelle. Cependant, on parle d'une décroissance de -1,5 % pour celle parlant le français à la maison et de -8,7 % pour celle utilisant le français au travail.

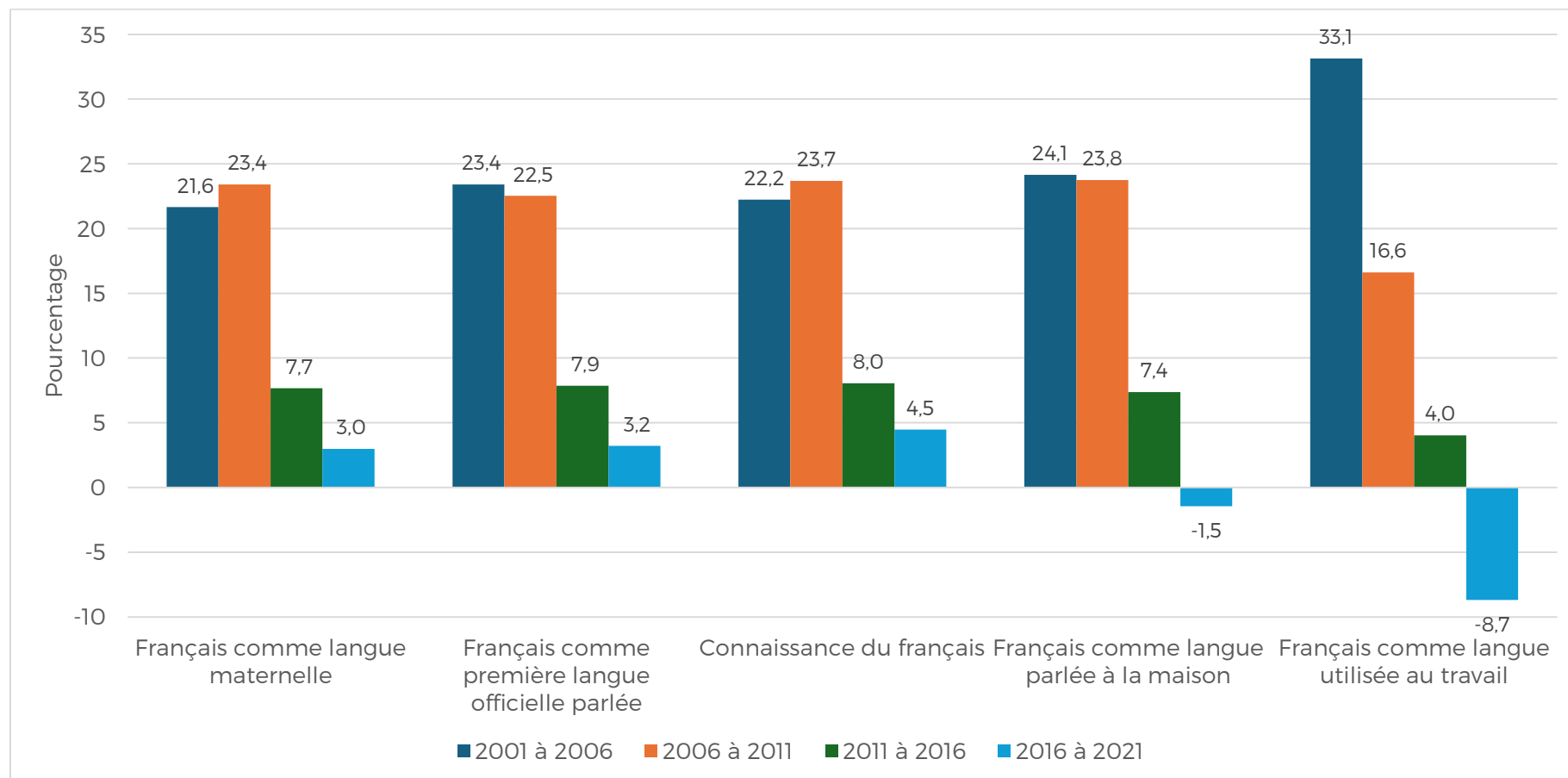
Graphique 7.1. Nombre de la population⁵⁸ selon la langue française et divers indicateurs, Dieppe, 2001 à 2021



Sources : Statistique Canada, recensements de la population, 2001, 2006, 2011, 2016 et 2021.

⁵⁸ La variable de la langue utilisée au travail comprend la population âgée de 15 ans et plus.

Graphique 7.2. Part (en %) de la population⁵⁹ selon la langue française et divers indicateurs, Dieppe, 2001 à 2021



Sources : Statistique Canada, recensements de la population, 2001, 2006, 2011, 2016 et 2021.

⁵⁹ La variable de la langue utilisée au travail comprend la population âgée de 15 ans et plus.

Tableau 7.1. Population (en nombre) ayant le français comme première langue officielle parlée (PLOP) ou comme langue maternelle, Dieppe, 2001 à 2021

Indicateurs	2001	2006	2011	2016	2021	Variations (en %)				
						2001 à 2006	2006 à 2011	2011 à 2016	2016 à 2021	2001 à 2021
Français comme langue maternelle	11 340	13 795	17 025	18 330	18 875	21,6	23,4	7,7	3,0	66,4
Français seulement	11 135	13 605	16 585	17 775	17 910	22,2	21,9	7,2	0,8	60,8
Français incluant d'autres langues	205	190	440	555	965	-7,3	131,6	26,1	73,9	370,7
Français comme première langue officielle parlée	11 240	13 870	16 995	18 330	18 920	23,4	22,5	7,9	3,2	68,3
Français seulement	11 200	13 820	16 795	18 065	18 420	23,4	21,5	7,6	2,0	64,5
Français et anglais	40	50	200	265	500	25,0	300	32,5	88,7	1 150

Sources : Statistique Canada, recensements de la population, 2001, 2006, 2011, 2016 et 2021.

Tableau 7.2. Population (en nombre) selon la langue d'utilisation : la connaissance du français, le français comme langue parlée à la maison et le français comme langue utilisée au travail, Dieppe, 2001 à 2021

Indicateurs	2001	2006	2011	2016	2021	Variations (en %)				
						2001 à 2006	2006 à 2011	2011 à 2016	2016 à 2021	2001 à 2021
Connaissance du français	12 665	15 480	19 145	20 685	21 610	22,2	23,7	8,0	4,5	70,6
Français seulement	1 095	2 305	2 240	2 180	1 960	110,5	-2,8	-2,7	-10,1	79,0
Français et anglais	11 570	13 175	16 905	18 505	19 650	13,9	28,3	9,5	6,2	69,8
Français comme langue parlée à la maison	11 615	14 420	17 845	19 160	18 880	24,1	23,8	7,4	-1,5	62,5
Français parlé majoritairement	10 460	13 045	15 535	16 500	16 510	24,7	19,1	6,2	0,1	57,8
Français parlé à égalité avec d'autres langues	210	230	555	700	935	9,5	141,3	26,1	33,6	345,2
Français parlé minoritairement	945	1 145	1 755	1 960	1 435	21,2	53,3	11,7	-26,8	51,9
Français comme langue utilisée au travail ⁶⁰	7 120	9 480	11 055	11 500	10 500	33,1	16,6	4,0	-8,7	47,5
Français utilisé majoritairement	3 570	4 920	5 350	5 440	5 565	37,8	8,7	1,7	2,3	55,9
Français utilisé à égalité avec d'autres langues	660	735	1 390	1 550	1 555	11,4	89,1	11,5	0,3	135,6
Français utilisé minoritairement	2 890	3 825	4 315	4 510	3 380	32,4	12,8	4,5	-25,1	17,0

Sources : Statistique Canada, recensements de la population, 2001, 2006, 2011, 2016 et 2021.

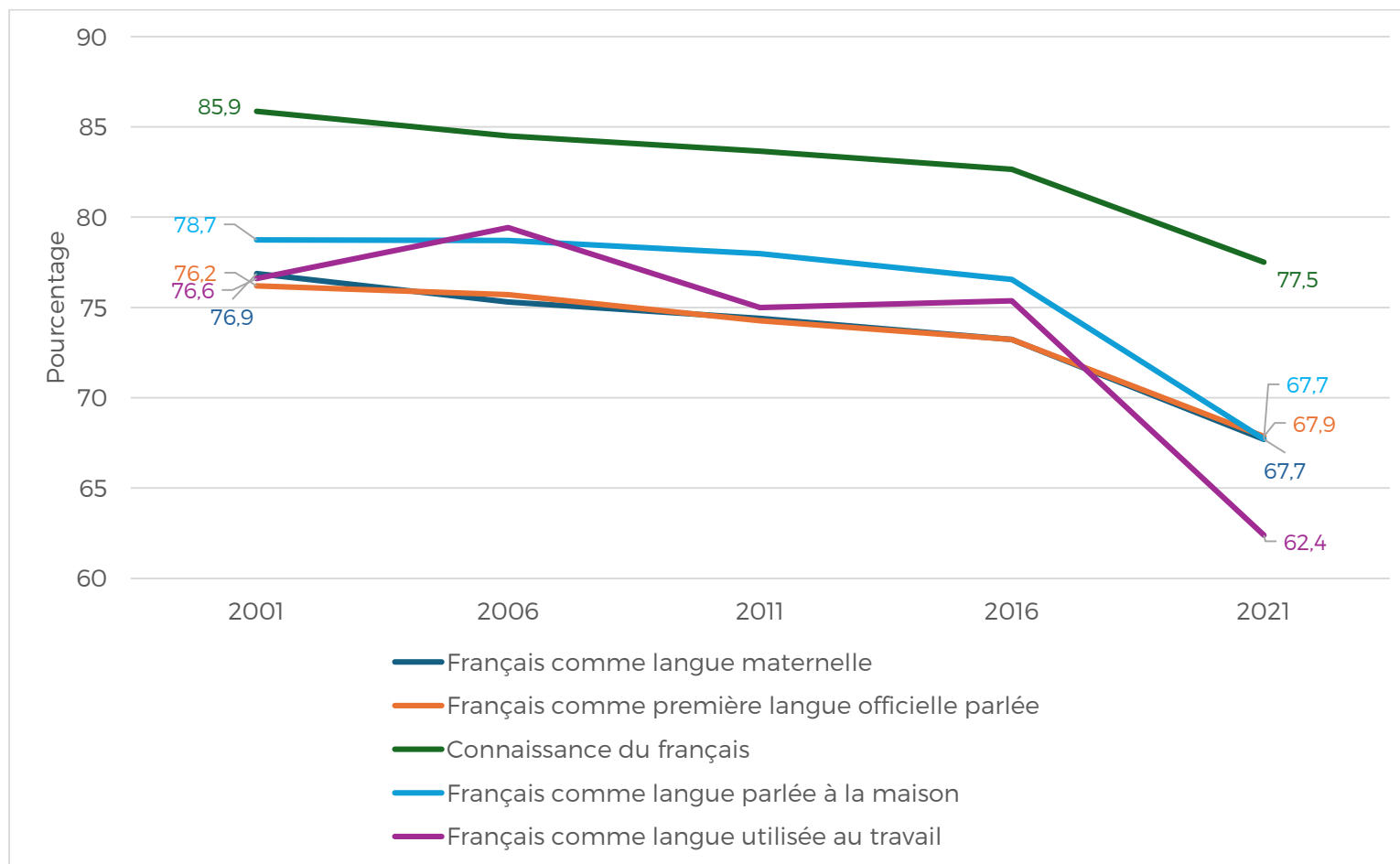
⁶⁰ La variable de la langue utilisée au travail comprend la population âgée de 15 ans et plus.

D'abord, en 2021, la proportion la plus élevée des personnes selon les différents indicateurs de la langue française est celle des personnes qui connaissent le français (77,5 %), suivie de celles ayant le français comme première langue officielle parlée (PLOP) (67,9 %), de celles parlant le français à la maison (67,7 %), de celles ayant le français comme langue maternelle (67,7 %), et finalement de celles utilisant le français au travail (62,4 %) (graphique 7.3 et tableaux 7.3 et 7.4).

Ensuite, entre 2001 et 2021, même si le nombre de la population selon différents indicateurs de la langue française augmente pour la ville de Dieppe, on remarque plutôt un déclin du poids démographique (graphique 7.3 et tableaux 7.3 et 7.4). La décroissance la plus importante est celle de la proportion des personnes utilisant le français au travail qui a décliné de -14,2 en point de pourcentage passant de 76,6 % en 2001 à 62,4 % en 2021. Par la suite, ce sont les personnes parlant le français à la maison avec une baisse de -11,0 en point de pourcentage passant de 78,7 % à 67,7 %, suivie de celles qui ont le français comme langue maternelle avec une diminution de -9,2 en point de pourcentage passant de 76,9 % à 67,7 %. Finalement, on retrouve les personnes qui connaissant le français avec une diminution de -8,4 en point de pourcentage passant de 85,9 % à 77,5 %, et de celles qui ont le français comme PLOP avec une décroissance de -8,3 en point de pourcentage passant de 76,2 % à 67,9 %, et de celles.

Enfin, nous remarquons que cette décroissance du poids démographique selon les différents indicateurs de la langue française est davantage prononcée entre 2016 et 2021 (graphique 7.3 et tableaux 7.3 et 7.4). Si durant les trois premières périodes, on notait une diminution d'environ 1 point de pourcentage (sauf pour la langue utilisée au travail), c'est plutôt une baisse pouvant aller de 5 à 13 points de pourcentage pour celle de 2016 à 2021. D'ailleurs, cette décroissance en point de pourcentage a été de -13,0 pour la population utilisant le français au travail, de -8,8 pour celle parlant le français à la maison, de -5,5 pour celle ayant le français comme langue maternelle, de -5,4 pour celle ayant le français comme PLOP et de -5,1 pour celle connaissant le français.

Graphique 7.3. Proportion (en %) de la population⁶¹ selon la langue française et divers indicateurs, Dieppe, 2001 à 2021



Sources : Statistique Canada, recensements de la population, 2001, 2006, 2011, 2016 et 2021.

⁶¹ La variable de la langue utilisée au travail comprend la population âgée de 15 ans et plus.

Tableau 7.3. Proportion (en %) de la population ayant le français comme première langue officielle parlée (PLOP) ou comme langue maternelle sur la population totale, Dieppe, 2001 à 2021

Indicateurs	2001	2006	2011	2016	2021	Variations				
						2001 à 2006	2006 à 2011	2011 à 2016	2016 à 2021	2001 à 2021
Français comme langue maternelle	76,9	75,3	74,4	73,2	67,7	-1,6	-0,9	-1,2	-5,5	-9,2
Français seulement	75,5	74,3	72,5	71,0	64,2	-1,2	-1,8	-1,5	-6,8	-11,3
Français incluant d’autres langues	1,4	1,0	1,9	2,2	3,5	-0,4	0,9	0,3	1,2	2,1
Français comme première langue officielle parlée	76,2	75,7	74,3	73,2	67,9	-0,5	-1,4	-1,0	-5,4	-8,3
Français seulement	75,9	75,4	73,4	72,2	66,1	-0,5	-2,0	-1,2	-6,1	-9,9
Français et anglais	0,3	0,3	0,9	1,1	1,8	0,0	0,6	0,2	0,7	1,5

Sources : Statistique Canada, recensements de la population, 2001, 2006, 2011, 2016 et 2021.

Tableau 7.4. Proportion (en %) de la population selon la langue d'utilisation : la connaissance du français, le français comme langue parlée à la maison et le français comme langue utilisée au travail sur la population totale, Dieppe, 2001 à 2021

Indicateurs	2001	2006	2011	2016	2021	Variations				
						2001 à 2006	2006 à 2011	2011 à 2016	2016 à 2021	2001 à 2021
Connaissance du français	85,9	84,5	83,7	82,6	77,5	-1,4	-0,8	-1,0	-5,1	-8,4
Français seulement	7,4	12,6	9,8	8,7	7,0	5,2	-2,8	-1,1	-1,7	-0,4
Français et anglais	78,4	71,9	73,9	73,9	70,5	-6,5	2,0	0,1	-3,5	8,0
Français comme langue parlée à la maison	78,7	78,7	78,0	76,5	67,7	0,0	-0,7	-1,4	-8,8	-11,0
Français parlé majoritairement	70,9	71,2	67,9	65,9	59,2	0,3	-3,3	-2,0	-6,7	-11,7
Français parlé à égalité avec d'autres langues	1,4	1,3	2,4	2,8	3,4	-0,2	1,2	0,4	0,6	1,9
Français parlé minoritairement	6,4	6,3	7,7	7,8	5,1	-0,2	1,4	0,2	-2,7	-1,3
Français comme langue utilisée au travail ⁶²	76,6	79,4	75,0	75,4	62,4	2,8	-4,5	0,4	-13,0	-14,2
Français utilisé majoritairement	38,4	41,2	36,3	35,6	33,1	2,8	-4,9	-0,6	-2,6	-5,3
Français utilisé à égalité avec d'autres langues	7,1	6,2	9,4	10,2	9,2	-0,9	3,3	0,7	-0,9	2,1
Français utilisé minoritairement	31,1	32,0	29,3	29,6	20,1	1,0	-2,8	0,3	-9,5	-11,0

Sources : Statistique Canada, recensements de la population, 2001, 2006, 2011, 2016 et 2021.

⁶² La variable de la langue utilisée au travail comprend la population âgée de 15 ans et plus.

8. RÉPARTITION DE LA POPULATION

La carte 8.1 présente le pourcentage de la population ayant le français (ou le français et l'anglais) comme première langue officielle parlée (PLOP) par aire de diffusion (AD)⁶³. Il est à noter que Statistique Canada a nommé chaque AD selon un code unique⁶⁴. Dans la carte 8.1, la légende indique cinq tranches de pourcentage allant de 40 à 90 %. En 2021, il n'y avait aucune AD qui avait une proportion de la population ayant le français comme PLOP inférieure à 40 % ou supérieure à 90 %. Quant à la couleur des AD, plus elle est foncée, plus le pourcentage est élevé. Rappelons qu'en 2021, Dieppe avait une proportion de 67,7 %⁶⁵ des résidentes et des résidents ayant le français comme PLOP. Selon les AD, durant la même année, on retrouvait d'abord neuf AD qui avaient une proportion supérieure à la moyenne de la ville, dont une qui se retrouvait dans la tranche de pourcentage de 81 à 90 % et huit dans celle de 71 à 80 %. Parmi les douze qui se trouvaient dans la tranche de pourcentage de 61 à 70 %, quatre avaient un pourcentage supérieur à la moyenne de la ville et huit avaient un pourcentage inférieur (tableau 8.1). Finalement, on retrouvait six AD qui avaient une proportion inférieure à la moyenne de la ville, dont cinq qui se trouvaient dans la tranche de pourcentage de 51 à 60 % et une seule dans celle de 40 à 50 %. En nombre absolu, les AD qui avaient la proportion la plus élevée en 2021 n'avaient pas nécessairement le nombre le plus élevé (tableau 8.1).

La quasi-totalité des AD avait une proportion plus élevée de la population ayant le français comme PLOP que la proportion de la population n'ayant pas le français comme PLOP, sauf une (code 13070183) (tableau 8.1). En effet, en 2021, elle affichait une proportion de 40,7 % des résidentes et résidents ayant le français comme PLOP contre une proportion de 57,6 % des résidentes et résidents n'ayant pas le français comme PLOP.

⁶³ Une aire de diffusion (AD) est une petite unité géographique dont les limites géographiques correspondent habituellement à des routes, des voies ferrées, des plans d'eau ou des lignes de transmissions d'électricité. Chaque AD compte en général de 400 à 700 habitantes et habitants, mais certaines en compte davantage ou moins.

⁶⁴ Les deux premiers nombres correspondent à la province (dans ce cas 13 est celui du Nouveau-Brunswick), ensuite le code de la division de recensement (DR) (comté) (dans ce cas 07 est celui du comté de Westmorland) et ensuite un code de quatre chiffres pour chaque AD.

⁶⁵ Ce pourcentage est légèrement différent de celui présenté à la section portant sur la première langue officielle parlée (PLOP) (67,9 %). Veuillez consulter la section sur les précisions méthodologiques et limites méthodologiques de ce rapport.

Carte 8.1. Pourcentage de la population ayant le **français** comme première langue officielle parlée (PLOP) par aire de diffusion à Dieppe, 2021

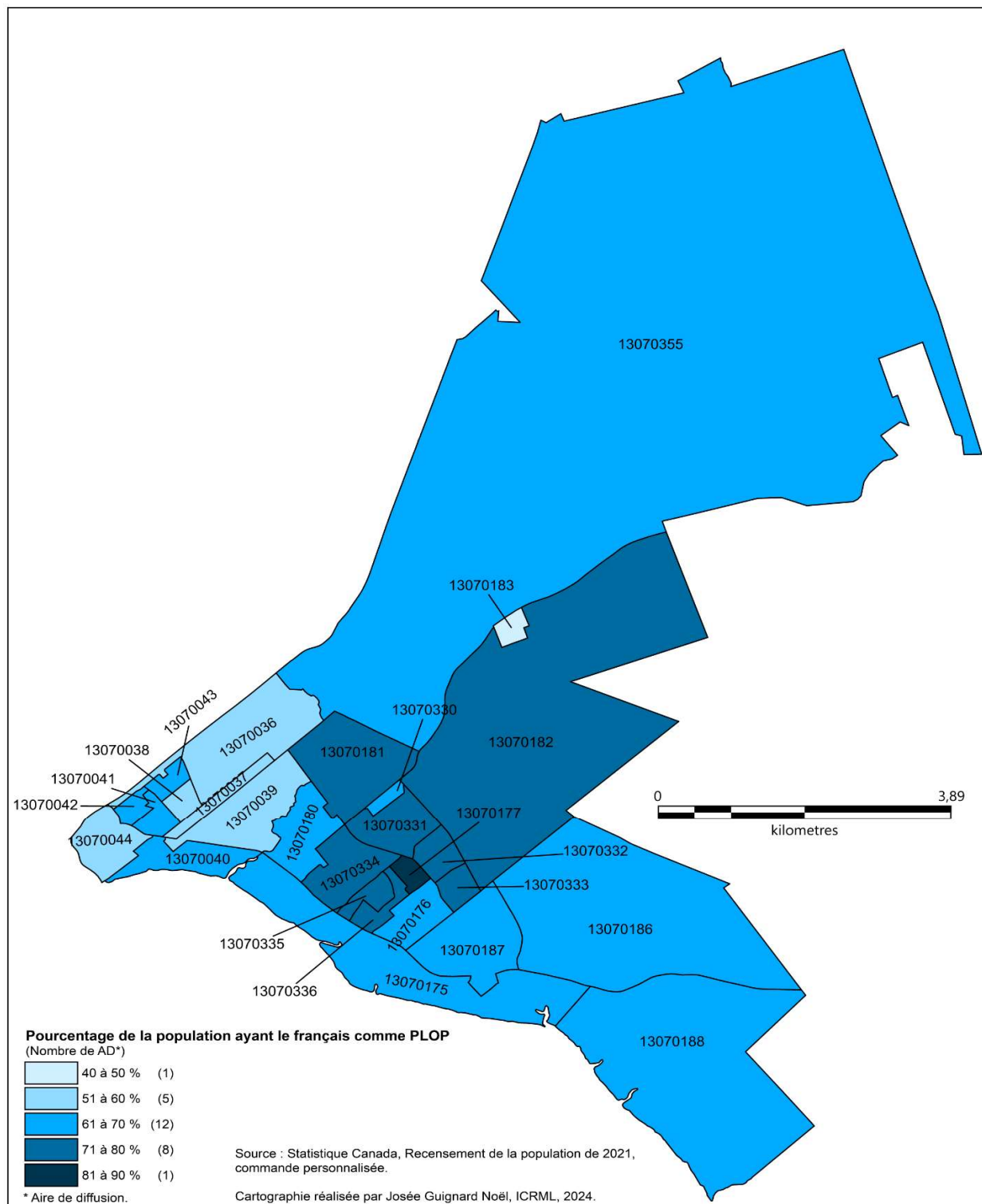


Tableau 8.1. Population selon la première langue officielle parlée (PLOP), aires de diffusion à Dieppe, 2021

Aire de diffusion	Français		Autre que le français		Population totale
	N	%	N	%	N
13070036	565	59,5	380	40,0	950
13070037	275	52,4	245	46,7	525
13070038	120	58,5	90	43,9	205
13070039	1 280	55,8	1 020	44,4	2 295
13070040	350	61,9	215	38,1	565
13070041	295	61,5	190	39,6	480
13070042	290	62,4	160	34,4	465
13070043	255	66,2	130	33,8	385
13070044	430	53,1	375	46,3	810
13070175	1 005	69,3	435	30,0	1 450
13070176	790	69,6	345	30,4	1 135
13070177	245	83,1	50	16,9	295
13070180	605	63,0	350	36,5	960
13070181	2 245	74,1	780	25,7	3 030
13070182	3 250	70,8	1 340	29,2	4 590
13070183	120	40,7	170	57,6	295
13070186	1 620	70,1	690	29,9	2 310
13070187	475	62,9	280	37,1	755
13070188	740	67,3	360	32,7	1 100
13070330	100	62,5	60	37,5	160
13070331	750	79,4	205	21,7	945
13070332	575	75,7	185	24,3	760
13070333	310	73,8	105	25,0	420
13070334	705	78,3	190	21,1	900
13070335	380	74,5	130	25,5	510
13070336	260	77,6	75	22,4	335
13070355	715	69,4	305	29,6	1 030
Dieppe⁶⁶	18 775	67,9	8 895	32,1	27 665

Source : Statistique Canada, recensement de la population, 2021, commande personnalisée.

⁶⁶ Les chiffres sont différents de ceux présentés à la section portant sur la première langue officielle parlée (PLOP). Veuillez consulter la section sur les précisions méthodologiques et limites méthodologiques de ce rapport.

La carte 8.2 présente plutôt la répartition de la population ayant le français comme première langue officielle parlée (PLOP) sur tout le territoire de la ville de Dieppe. Comme pour la carte 8.1, la légende indique cinq tranches de pourcentage, mais allant plutôt de 1 à 9 % et plus. Quant à la couleur des AD, plus elle est foncée, plus le pourcentage est élevé. D'abord, plus du tiers de la population ayant le français comme PLOP qui résidait à Dieppe en 2021 se répartissait dans trois AD (tranches de pourcentage de 9 % et plus) (tableau 8.2). Par la suite, on retrouvait une seule AD dans la tranche de pourcentage de 7 à 8 % et une autre dans celle de 5 à 6 %. Près d'un autre tiers de la population ayant le français comme PLOP qui résidait à Dieppe en 2021 se répartissait plutôt dans neuf AD (tranches de pourcentage de 3 à 4 %) et près d'un cinquième se répartissait dans treize AD (tranches de pourcentage de 1 à 2 %). En comparant avec les résidentes et résidents qui n'avaient pas le français comme PLOP, nous constatons qu'il n'y avait pas de différences majeures dans la répartition entre les deux groupes linguistiques sur le territoire de Dieppe.

Carte 8.2. Répartition (en %) de la population ayant le **français** comme première langue officielle parlée (PLOP) par aire de diffusion à Dieppe, 2021

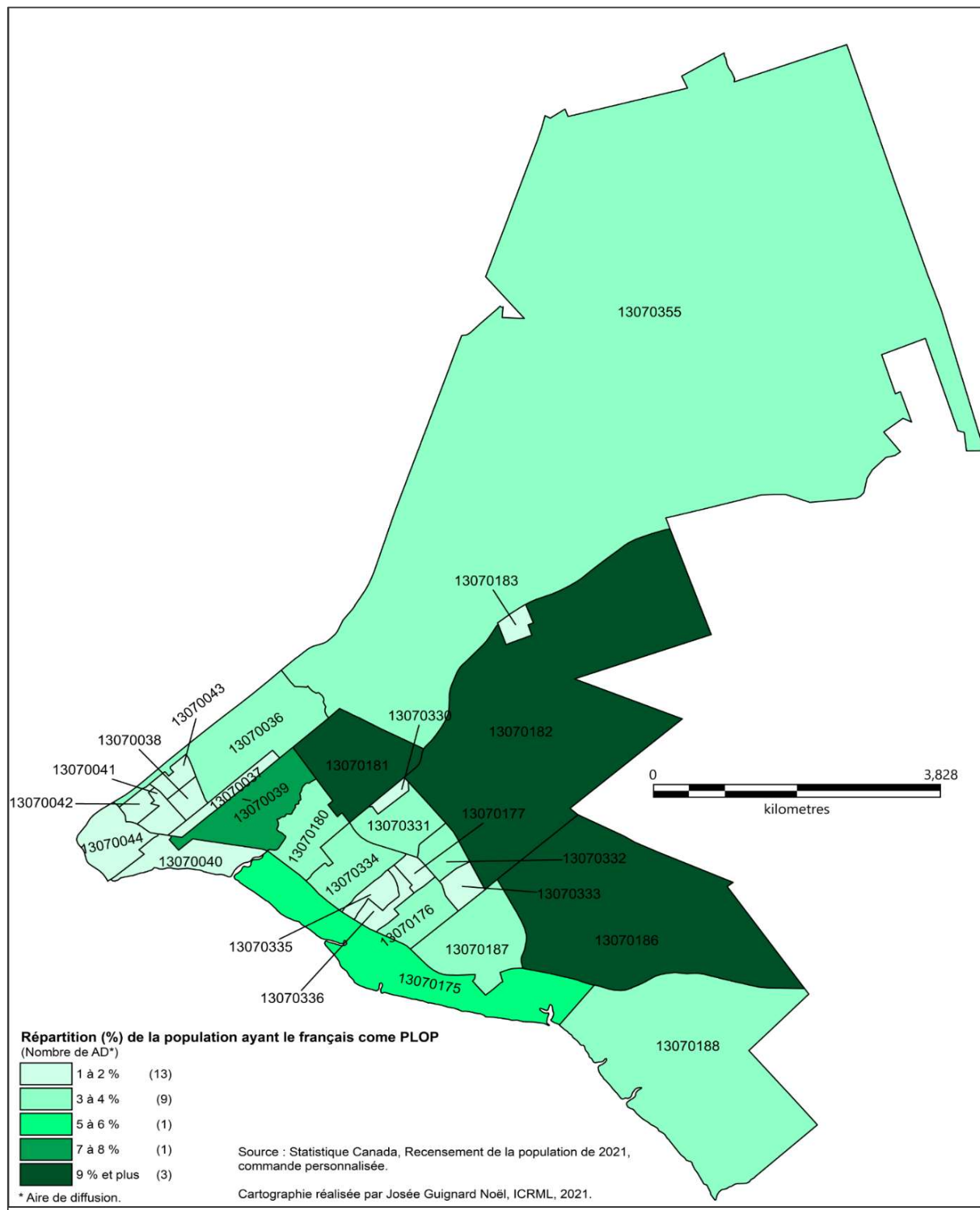


Tableau 8.2. Répartition (en nombre et %) de la population selon la première langue officielle parlée (PLOP), aires de diffusion à Dieppe, 2021

Aire de diffusion	Français		Autre que le français		Population totale	
	N	%	N	%	N	
13070036	565	3,0	380	4,3	950	3,4
13070037	275	1,5	245	2,8	525	1,9
13070038	120	0,6	90	1,0	205	0,7
13070039	1 280	6,8	1 020	11,5	2 295	8,3
13070040	350	1,9	215	2,4	565	2,0
13070041	295	1,6	190	2,1	480	1,7
13070042	290	1,5	160	1,8	465	1,7
13070043	255	1,4	130	1,5	385	1,4
13070044	430	2,3	375	4,2	810	2,9
13070175	1 005	5,4	435	4,9	1 450	5,2
13070176	790	4,2	345	3,9	1 135	4,1
13070177	245	1,3	50	0,6	295	1,1
13070180	605	3,2	350	3,9	960	3,5
13070181	2 245	12,0	780	8,8	3 030	11,0
13070182	3 250	17,3	1 340	15,1	4 590	16,6
13070183	120	0,6	170	1,9	295	1,1
13070186	1 620	8,6	690	7,8	2 310	8,3
13070187	475	2,5	280	3,1	755	2,7
13070188	740	3,9	360	4,0	1 100	4,0
13070330	100	0,5	60	0,7	160	0,6
13070331	750	4,0	205	2,3	945	3,4
13070332	575	3,1	185	2,1	760	2,7
13070333	310	1,7	105	1,2	420	1,5
13070334	705	3,8	190	2,1	900	3,3
13070335	380	2,0	130	1,5	510	1,8
13070336	260	1,4	75	0,8	335	1,2
13070355	715	3,8	305	3,4	1 030	3,7
Dieppe⁶⁷	18 775	100	8 895	100	27 665	100

Source : Statistique Canada, recensement de la population, 2021, commande personnalisée.

⁶⁷ Les chiffres sont différents de ceux présentés à la section portant sur la première langue officielle parlée (PLOP). Veuillez consulter la section sur les précisions méthodologiques et limites méthodologiques de ce rapport.

9. MIGRATION

Cette section expose les données du recensement de 2021 de Statistique Canada portant sur la mobilité de la population de Dieppe. La variable linguistique retenue est celle de la première langue officielle parlée (PLOP) et nous présentons les données sur la mobilité de 5 ans auparavant⁶⁸. Il est à noter que les données auxquelles nous avons accès ne nous permettent pas d'analyser le solde migratoire de la population ayant le français comme PLOP pour la ville de Dieppe, c'est-à-dire en calculant les arrivées et les départs. Nous ne pouvons non plus savoir d'où les personnes migrantes arrivent, sauf pour la population immigrante dont les données sont présentées dans la prochaine section.

En 2021, près des trois quarts (76,3 %) des personnes ayant le français comme PLOP résidant à Dieppe n'avaient pas déménagé durant les cinq dernières années ou ils avaient déménagé tout en restant à l'intérieur des limites de la ville, alors que près d'un quart (23,7 %) étaient des personnes migrantes (graphique 9.1 et tableau 9.1). Parmi ces migrantes et migrants, on retrouve 16,6 % qui provenaient d'une autre région de la province (migration intraprovinciale), 3,8 % de l'extérieur du Canada (migration externe⁶⁹) et 3,2 % d'une autre province ou d'un territoire (migration interprovinciale).

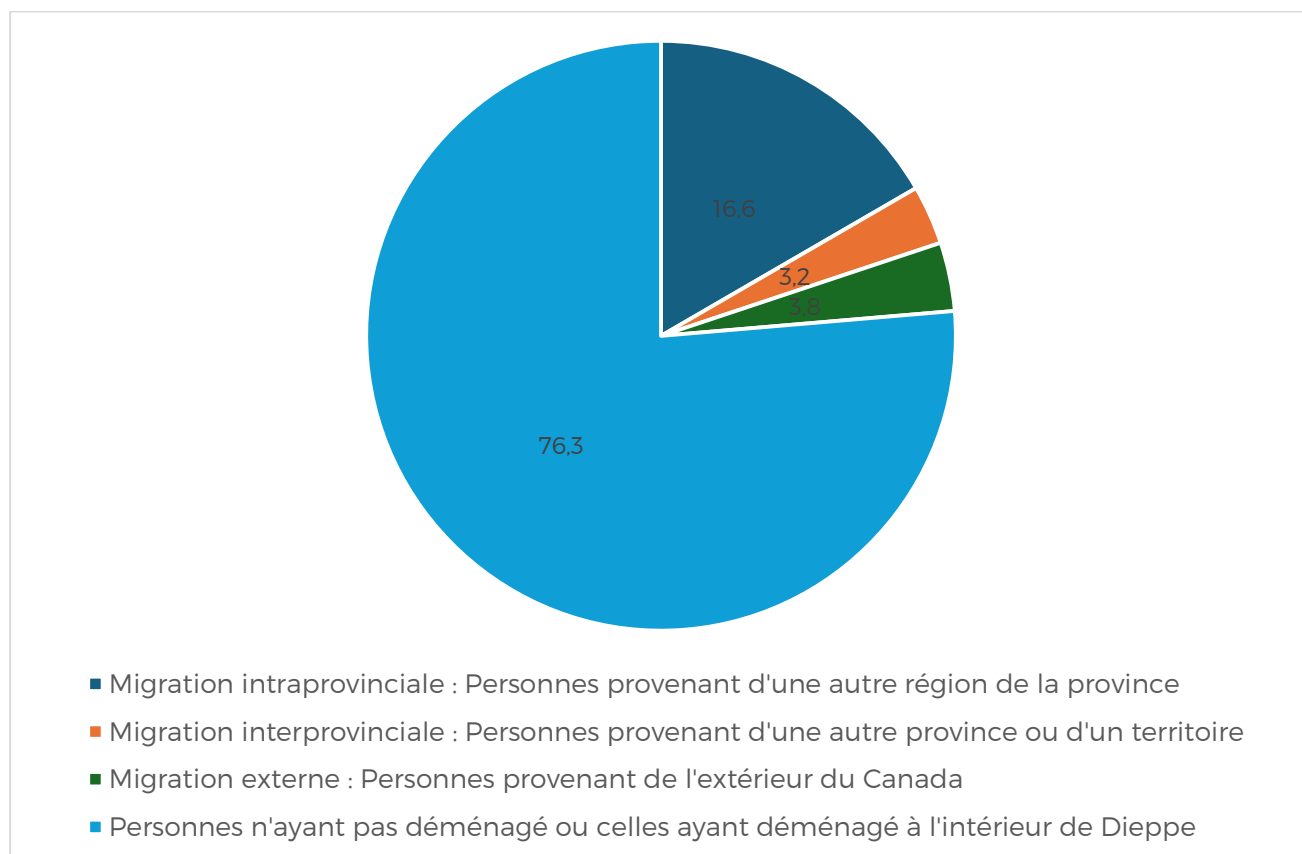
En tenant compte seulement de la population mobile, en nombre, cette population augmente entre 2001 et 2021 pour une croissance de 65,3 % pour la migration intraprovinciale et de 39,3 % pour la migration interprovinciale (tableau 9.2). Même si les nombres sont plus petits de 2001 à 2016, la migration externe connaît une croissance beaucoup plus importante de 2 620 %, et notamment durant la période de 2016 à 2021.

En poids démographique, même si la plupart des personnes migrantes ayant le français comme PLOP à Dieppe proviennent d'une autre région de la province, cette proportion diminue dans le temps (graphique 9.2 et tableau 9.2). En effet, en 2001, cette proportion était de 80,3 % passant à 70,3 % en 2021. La proportion des personnes provenant d'une autre province ou d'un territoire est aussi en diminution passant de 18,6 % en 2001 à 13,7 % en 2021. À l'inverse, la proportion des personnes provenant de l'extérieur du pays est en augmentation passant de 1,1 % en 2001 à 15,9 % en 2021.

⁶⁸ Statistique Canada diffuse aussi des données selon la mobilité de 1 an auparavant.

⁶⁹ Les personnes migrantes externes peuvent aussi être des non immigrantes et des non immigrants. Elles peuvent être des citoyennes et des citoyens canadiens de naissance, mais qui habitaient un autre pays cinq ans avant le recensement de 2021 de Statistique Canada.

Graphique 9.1. Répartition (en %) de la population âgée de 5 ans et plus ayant le **français comme première langue officielle parlée (PLOP) selon la mobilité 5 ans auparavant, Dieppe, 2021**



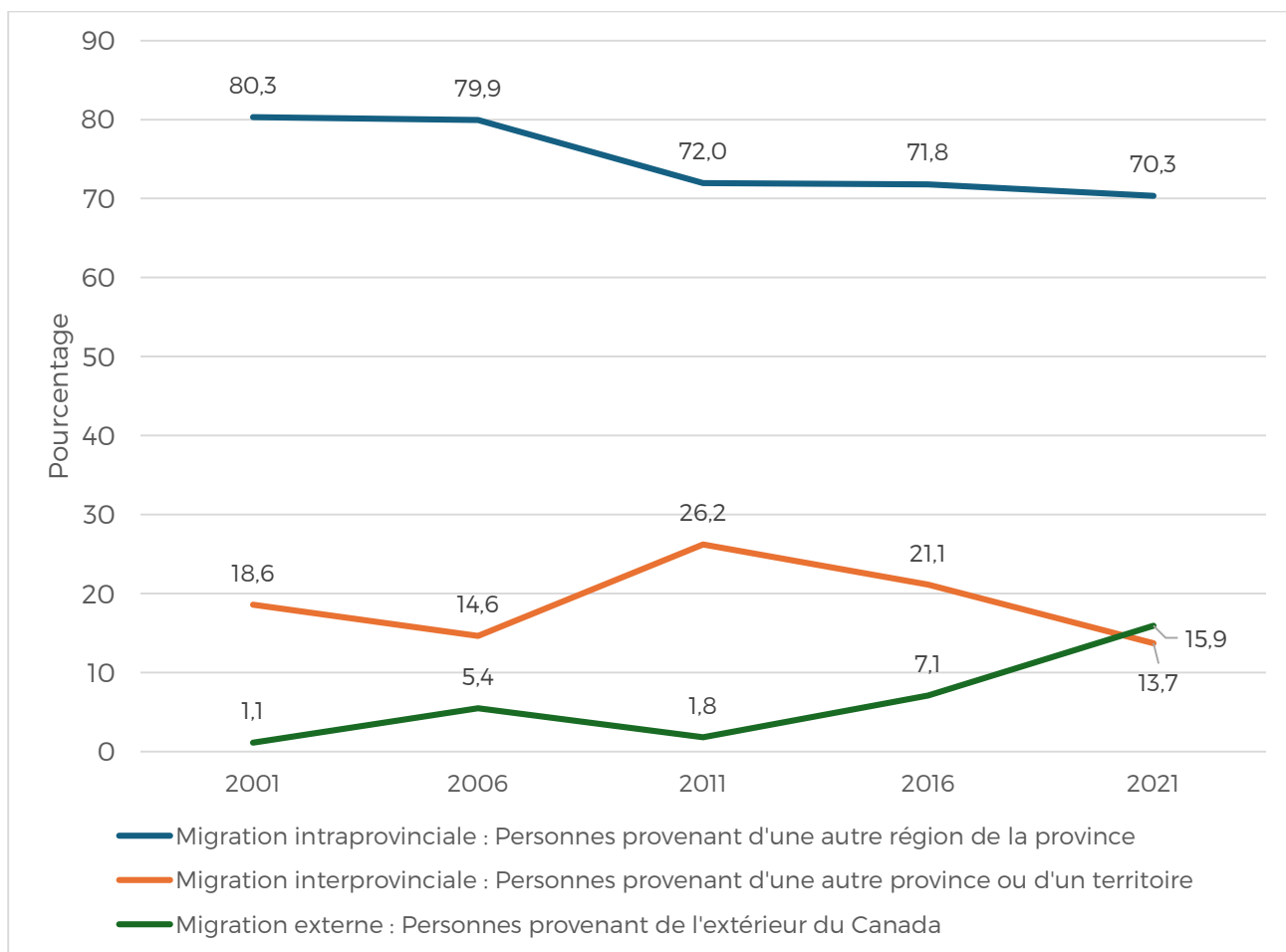
Source : Statistique Canada, recensement de la population, 2021, commande personnalisée.

Tableau 9.1. Population âgée de 5 ans et plus ayant le **français comme première langue officielle parlée (PLOP) selon la mobilité 5 ans auparavant, Dieppe, 2021**

Mobilité 5 ans auparavant	N	%
Personnes provenant de l'extérieur de Dieppe	4 265	23,7
Migration intraprovinciale : Personnes provenant d'une autre région de la province	3 000	16,6
Migration interprovinciale : Personnes provenant d'une autre province ou d'un territoire	585	3,2
Migration externe : Personnes provenant de l'extérieur du Canada	680	3,8
Personnes n'ayant pas déménagé ou celles ayant déménagé à l'intérieur de Dieppe	13 760	76,3
Population âgée de 5 ans et plus ayant le français comme première langue officielle parlée	18 030	100

Source : Statistique Canada, recensement de la population, 2021, commande personnalisée.

Graphique 9.2. Répartition (en %) de la population migrante âgée de 5 ans et plus ayant le français comme première langue officielle parlée (PLOP) selon la mobilité 5 ans auparavant, Dieppe, 2001 à 2021



Sources : Statistique Canada, recensements de la population, 2001, 2006, 2011, 2016 et commande personnalisée, 2021.

Tableau 9.2. Population migrante âgée de 5 ans et plus ayant le français comme première langue officielle parlée (PLOP) selon la mobilité 5 ans auparavant, Dieppe, 2001 à 2021

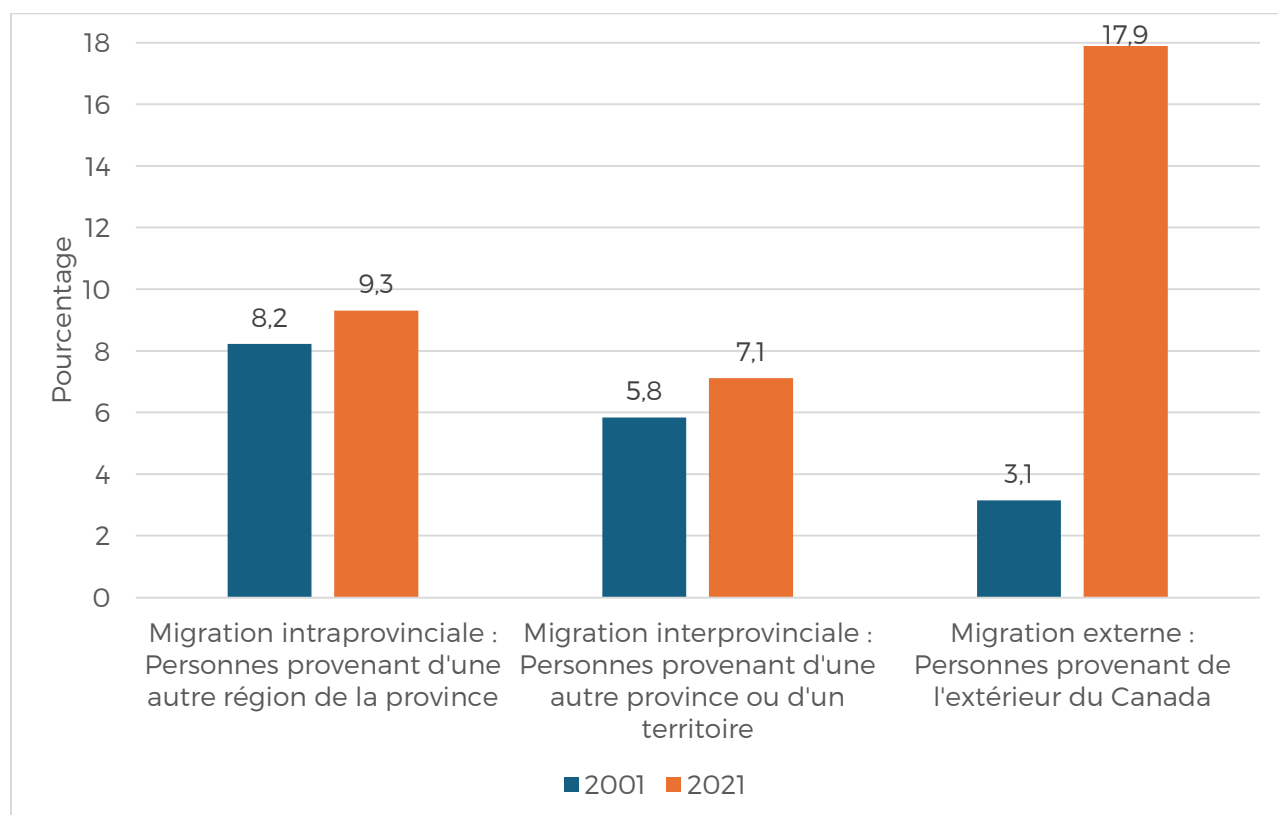
Mobilité 5 ans auparavant	2001		2006		2011		2016		2021		Variation de 2001 à 2021		
	N	%	N	%	N	%	N	%	N	%	N	%	en %
Migration intraprovinciale : Personnes provenant d'une autre région de la province	1 815	80,3	2 570	79,9	2 195	72,0	2 075	71,8	3 000	70,3	1 185	-10,0	65,3
Migration interprovinciale : Personnes provenant d'une autre province ou d'un territoire	420	18,6	470	14,6	800	26,2	610	21,1	585	13,7	165	-4,9	39,3
Migration externe : Personnes provenant de l'extérieur du Canada	25	1,1	175	5,4	55	1,8	205	7,1	680	15,9	655	14,8	2 620,0
Population migrante âgée de 5 ans et plus ayant le français comme PLOP	2 260	100	3 215	100	3 085	100	2 890	100	4 265	100	2 005	s.o. ⁷⁰	88,7

Sources : Statistique Canada, recensements de la population, 2001, 2006, 2011, 2016 et commande personnalisée, 2021.

⁷⁰ Sans objet.

Le graphique suivant nous montre plutôt les proportions de la population migrante ayant le français comme première langue officielle parlée (PLOP) à Dieppe par rapport au Nouveau-Brunswick. En d'autres mots, quelle est la proportion de la population qui arrive à Dieppe par rapport au reste de la province (graphique 9.3 et tableau 9.3). En 2001, 8,2 % de la population qui avait migré à l'intérieur de la province du Nouveau-Brunswick s'est déplacée vers Dieppe avec une hausse en 2021 pour atteindre 9,3 %. Pour la population provenant de l'extérieur de la province, 5,8 % s'était installée à Dieppe en 2001 atteignant une proportion de 7,1 % en 2021. L'augmentation la plus importante concerne la population provenant de l'extérieur du Canada puisqu'en 2001 3,1 % des migrantes et migrants externes étaient arrivés à Dieppe comparativement à 17,9 % en 2021, soit presque une personne sur cinq.

Graphique 9.3. Proportion (en %) de la population migrante âgée de 5 ans et plus ayant le français comme première langue officielle parlée (PLOP) de Dieppe dans le Nouveau-Brunswick selon trois types de migration, 2001 et 2021



Sources : Statistique Canada, recensements de la population, 2001, 2006, 2011, 2016 et commande personnalisée, 2021.

Tableau 9.3. Population migrante âgée de 5 ans et plus ayant le français comme première langue officielle parlée (PLOP) de Dieppe dans le Nouveau-Brunswick selon trois types de migration, 2001 à 2021

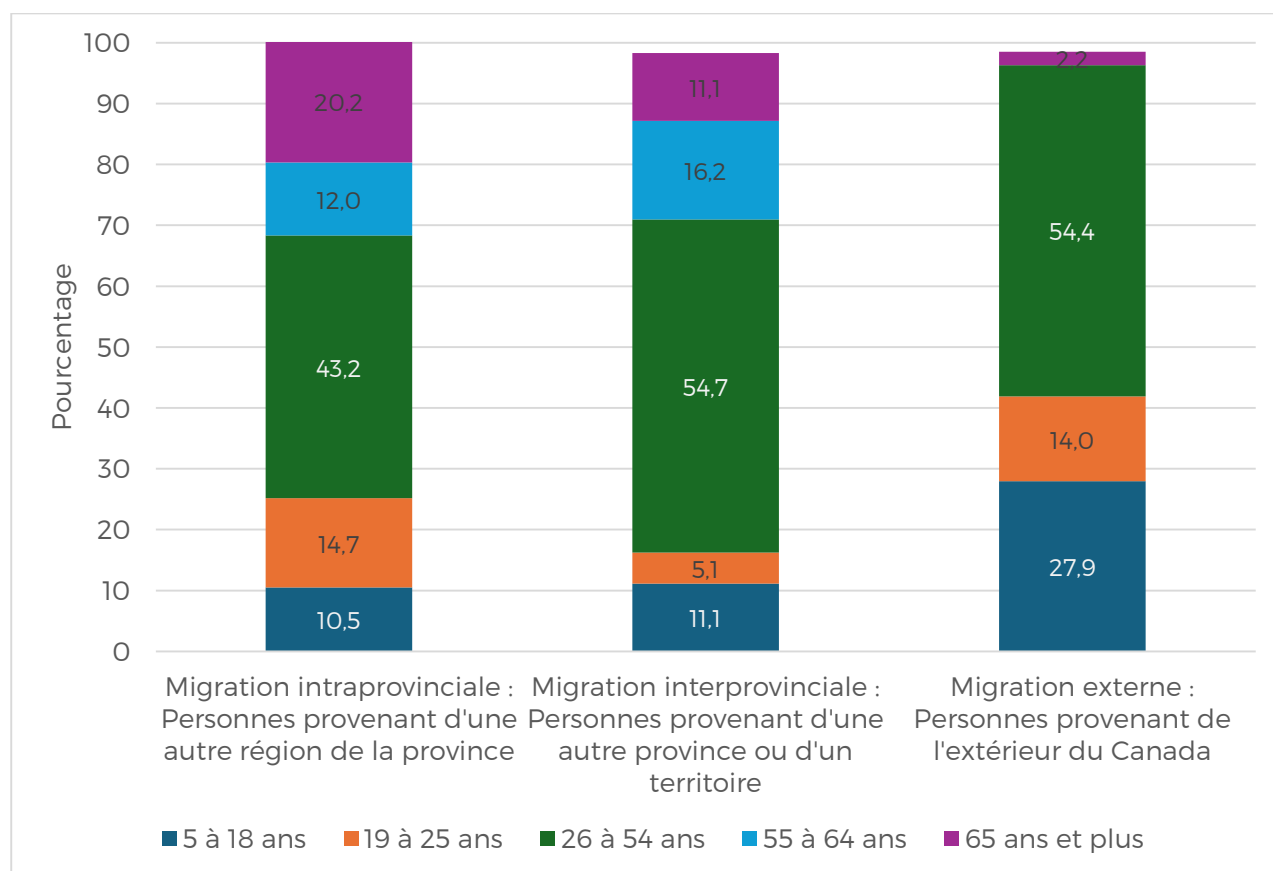
Mobilité 5 ans auparavant	2001		2006		2011		2016		2021		Variation de 2001 à 2021		
	N	%	N	%	N	%	N	%	N	%	N	%	en %
Migration intraprovinciale : Personnes provenant d’une autre région de la province	22 070	100	22 485	100	21 600	100	19 440	100	32 225	100	10 155	s.o. ⁷¹	46,0
Dieppe	1 815	8,2	2 570	11,4	2 195	10,2	2 075	10,7	3 000	9,3	1 185	1,1	65,3
Autres régions de la province	20 255	91,8	19 915	88,6	19 405	89,8	17 365	89,3	29 225	90,7	8 970	-1,1	44,3
Migration interprovinciale : Personnes provenant d’une autre province ou d’un territoire	7 190	100	7 310	100	7 895	100	6 580	100	8 220	100	1 030	s.o.	14,3
Dieppe	420	5,8	470	6,4	800	10,1	610	9,3	585	7,1	165	1,3	39,3
Autres régions de la province	6 770	94,2	6 840	93,6	7 095	89,9	5 970	90,7	7 635	92,9	865	-1,3	12,8
Migration externe : Personnes provenant de l’extérieur du Canada	795	100	1 435	100	1 380	100	1 945	100	3 800	100	3 005	s.o.	378,0
Dieppe	25	3,1	175	12,2	55	4,0	205	10,5	680	17,9	655	14,8	2 620,0
Autres régions de la province	770	96,9	1 260	87,8	1 325	96,0	1 740	89,5	3 120	82,1	2 350	-14,8	305,2

Sources : Statistique Canada, recensements de la population, 2001, 2006, 2011, 2016 et commande personnalisée, 2021.

⁷¹ Sans objet.

En 2021, chez la population migrante ayant le français comme première langue officielle parlée (PLOP) à Dieppe, la plupart étaient âgés de 26 à 54 ans avec une proportion de 43,2 % chez celle intraprovinciale, 54,7 % chez celle interprovinciale et 54,4 % chez celle externe (graphique 9.4 et tableau 9.4). Les principales comparaisons montrent qu'il y a davantage de jeunes (5 à 18 ans) qui provenaient de l'extérieur du pays (27,9 %) qui ont migré à Dieppe comparativement à ceux qui provenaient de l'intérieur de la province (10,5 %) ou d'une autre province ou d'un territoire (11,1 %). Quant aux groupes plus âgés, par exemple chez les 65 ans et plus, la proportion des personnes migrantes intraprovinciales était plus élevée (20,2 %) que celle des personnes migrantes interprovinciales (11,1 %) ou que celle des migrantes externes (2,2 %).

Graphique 9.4. Répartition (en %) de la population migrante âgée de 5 ans et plus ayant le français comme première langue officielle parlée (PLOP) selon la mobilité 5 ans auparavant et les groupes d'âge, Dieppe, 2021



Source : Statistique Canada, recensement de la population, 2021, commande personnalisée.

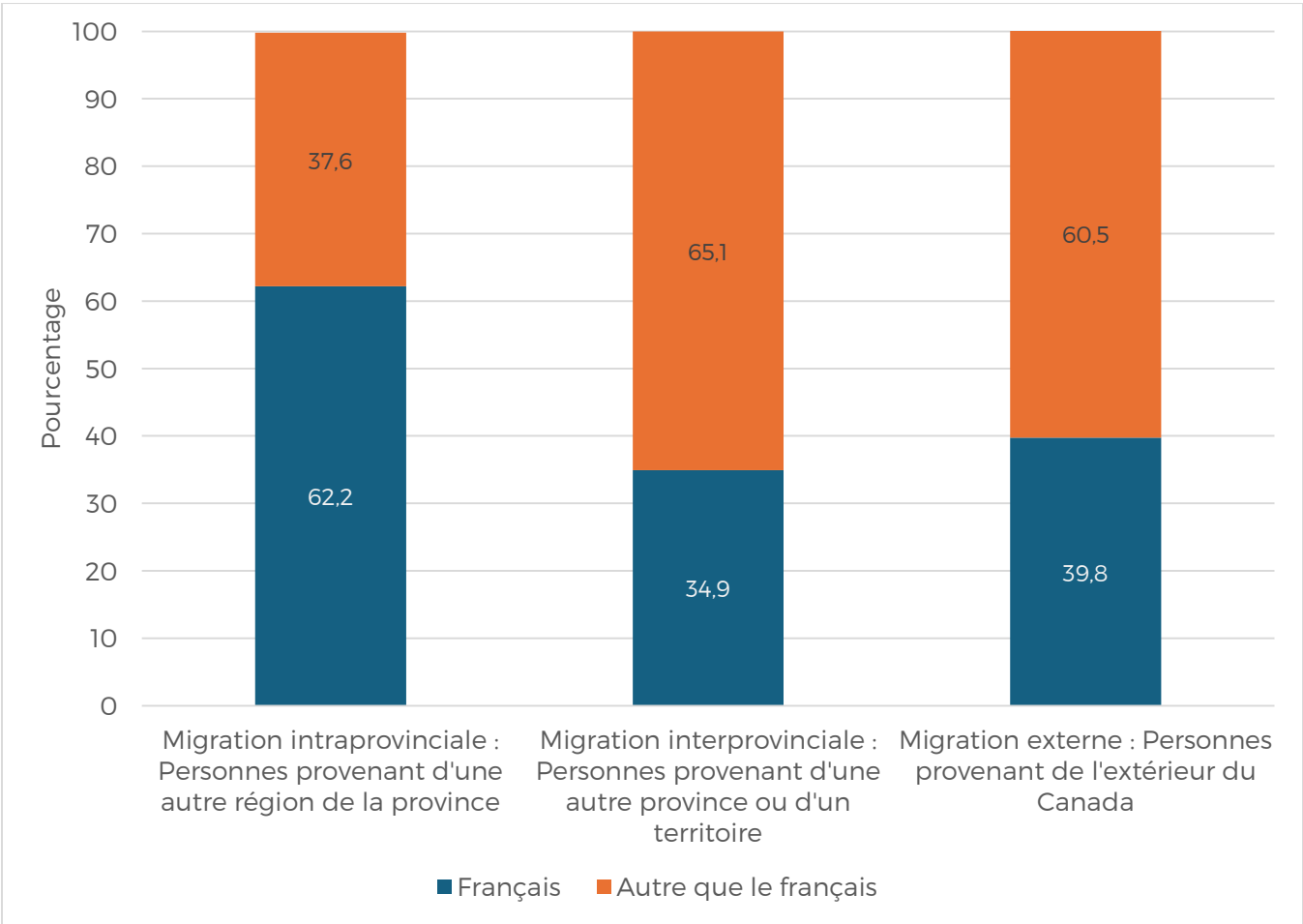
Tableau 9.4. Population migrante âgée de 5 ans et plus ayant le français comme première langue officielle parlée (PLOP) selon la mobilité 5 ans auparavant et les groupes d'âge, Dieppe, 2021

Groupes d'âge	Migration intraprovinciale : Personnes provenant d'une autre région de la province		Migration interprovinciale : Personnes provenant d'une autre province ou d'un territoire		Migration externe : Personnes provenant de l'extérieur du Canada	
	N	%	N	%	N	%
5 à 18 ans	315	10,5	65	11,1	190	27,9
19 à 25 ans	440	14,7	30	5,1	95	14,0
26 à 54 ans	1 295	43,2	320	54,7	370	54,4
55 à 64 ans	360	12,0	95	16,2	0	0,0
65 ans et plus	605	20,2	65	11,1	15	2,2
Population migrante âgée de 5 ans et plus ayant le français comme PLOP	3 000	100	585	100	680	100

Source : Statistique Canada, recensement de la population, 2021, commande personnalisée.

En comparant les groupes linguistiques, nous constatons qu'en 2021 pour la migration intraprovinciale, la plupart (62,2 %) des personnes migrantes avaient le français (ou le français et l'anglais) comme première langue officielle parlée (PLOP) (graphique 9.5 et tableau 9.5). Toutefois, cette proportion est plus faible pour les migrantes et migrants interprovinciaux (34,9 %) et externes (39,8 %). D'ailleurs, la plupart des personnes qui provenaient d'une autre province ou d'un territoire ou de l'extérieur du Canada qui se sont installées à Dieppe en 2021 avaient une autre langue que le français comme PLOP (respectivement 65,1 % et 60,5 %).

Graphique 9.5. Répartition (en %) de la population migrante âgée de 5 ans et plus selon première langue officielle parlée (PLOP) et la mobilité 5 ans auparavant, Dieppe, 2021



Source : Statistique Canada, recensement de la population, 2021, commande personnalisée.

Tableau 9.5. Population migrante âgée de 5 ans et plus selon première langue officielle (PLOP) parlée et la mobilité 5 ans auparavant, Dieppe, 2021

Première langue officielle parlée	Migration intraprovinciale : Personnes provenant d'une autre région de la province		Migration interprovinciale : Personnes provenant d'une autre province ou d'un territoire		Migration externe : Personnes provenant de l'extérieur du Canada	
	N	%	N	%	N	%
Français	3 000	62,2	585	34,9	680	39,8
Français	2 940	60,9	545	32,5	515	30,1
Français et anglais	65	1,3	40	2,4	165	9,6
Autre que le français	1 815	37,6	1 090	65,1	1 035	60,5
Anglais	1 815	37,6	1 090	65,1	1 010	59,1
Ni français ni anglais	0	0,0	0	0,0	25	1,5
Population migrante âgée de 5 ans et plus	4 825	100	1 675	100	1 710	100

Source : Statistique Canada, recensement de la population, 2021, commande personnalisée.

10. IMMIGRATION

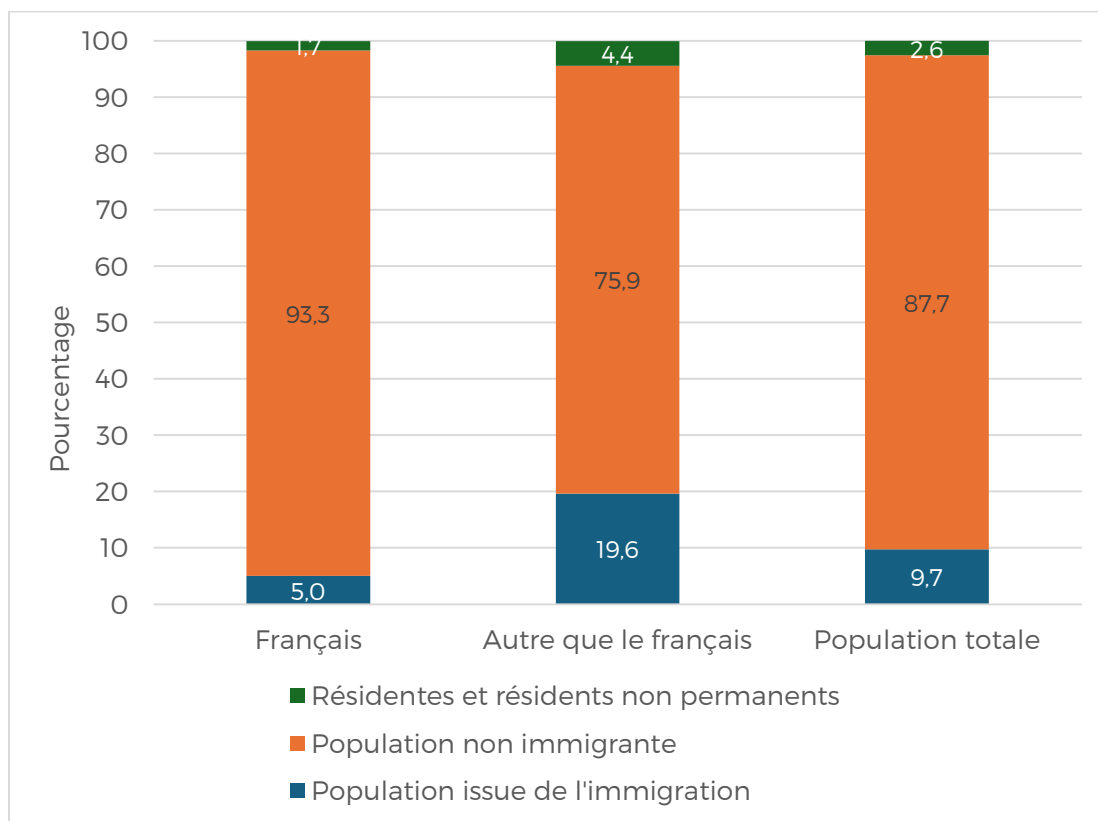
Les données portant sur l'immigration du dernier recensement (2021) de Statistique Canada indiquent que la population immigrante récente qui s'est établie au Canada atlantique a presque triplé depuis 2006 (Statistique Canada, 2022d). De plus, « [c]omme c'est le cas dans d'autres provinces, l'établissement d'immigrants récents est particulièrement notable dans les grands centres urbains des provinces de l'Atlantique. Entre le tiers et la moitié de tous les immigrants vivant à Moncton (48,4 %), à Fredericton (39,2 %), à Saint John (36,2 %), à Halifax (35,2 %) et à St. John's (32,5 %) ont été admis de 2016 à 2021. » (Statistique Canada, 2022d)

Avec de tels constats, nous avons voulu mieux comprendre la situation pour la ville de Dieppe. Les données présentées dans cette section comprennent principalement trois catégories, soit la population non immigrante, celle issue de l'immigration ainsi que les personnes classées comme résidentes non permanentes. Ces dernières comprennent aussi les personnes qui sont titulaires d'un permis de travail ou d'études ou celles qui revendiquent le statut de réfugiées, de même que les membres de leur famille partageant le même permis ou vivant avec elles au Canada. La variable linguistique retenue est celle de la première langue officielle parlée (PLOP).

Nos graphiques présentent les trois principales catégories mentionnées précédemment, mais les tableaux incluent aussi les données sur la population immigrante récente, c'est-à-dire celle admise entre 2016 et 2021 ainsi que les données sur la population immigrante établie, c'est-à-dire celle admise avant 2016.

En 2021, 2 685 personnes issues de l'immigration résidaient à Dieppe, ce nombre représentait près d'un dixième (9,7 %) de la population totale de la région (graphique 10.1 et tableau 10.1). Chez la population ayant le français comme première langue officielle parlée (PLOP), la proportion de la population issue de l'immigration était plutôt de 5,0 %, alors qu'elle était de près d'un cinquième (19,6 %) chez la population n'ayant pas le français comme PLOP. Quant aux résidentes et résidents non permanents, ils représentaient 2,6 % de la population totale de Dieppe, 1,7 % de la population totale ayant le français comme PLOP et 4,4 % de la population totale n'ayant pas le français comme PLOP.

Graphique 10.1. Répartition (en %) de la population selon la première langue officielle parlée (PLOP) et le statut d'immigrante et d'immigrant, Dieppe, 2021



Source : Statistique Canada, recensement de la population, 2021, commande personnalisée.

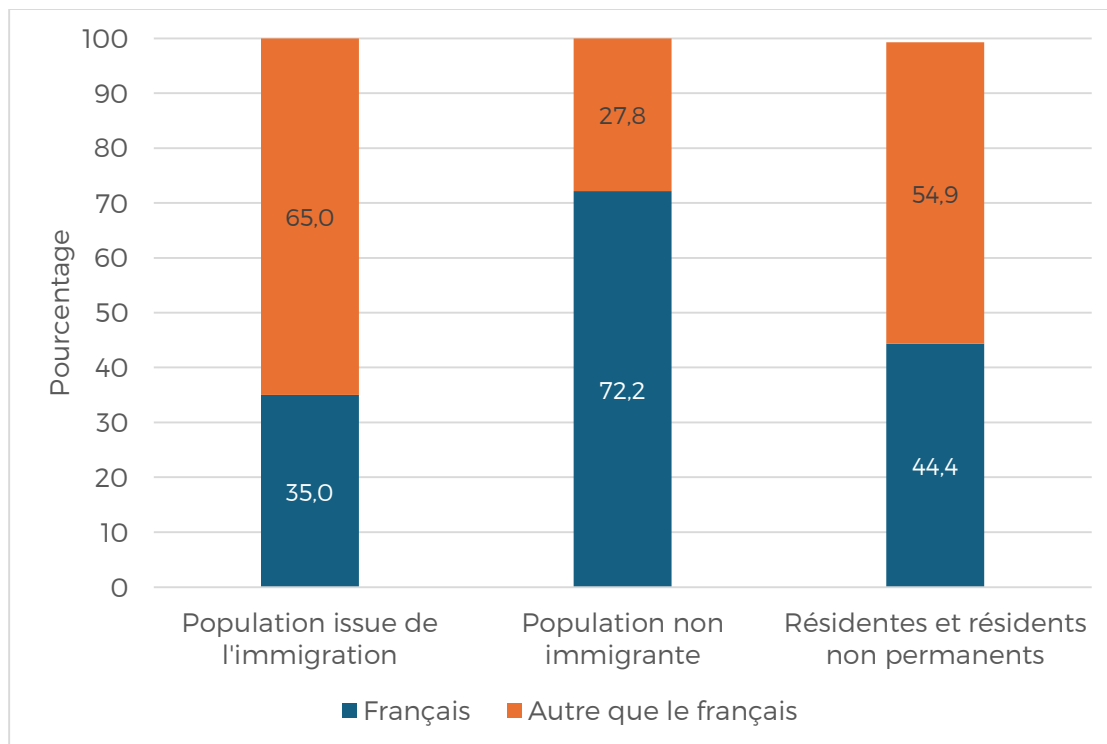
Tableau 10.1. Population selon la première langue officielle parlée (PLOP) et le statut d'immigrante et d'immigrant, Dieppe, 2021

Statut d'immigrante et d'immigrant	Français		Autre que le français		Population totale	
	N	%	N	%	N	%
Population issue de l'immigration	940	5,0	1 745	19,6	2 685	9,7
Immigrant(e)s récent(e)s	520	2,8	965	10,8	1 490	5,4
Immigrant(e)s établi(e)s	420	2,2	775	8,7	1 200	4,3
Population non immigrante	17 510	93,3	6 755	75,9	24 260	87,7
Résidentes et résidents non permanents	315	1,7	390	4,4	710	2,6
Population totale	18 775	100	8 895	100	27 665	100

Source : Statistique Canada, recensement de la population, 2021, commande personnalisée.

Au sein même de la population issue de l'immigration, on retrouvait en 2021 940 ayant le français comme première langue officielle parlée (PLOP), ce qui représentait environ le tiers (35,0 %) de la population totale immigrante qui résidait à Dieppe (graphique 10.2 et tableau 10.2). Cette proportion était toutefois moins importante que la population non immigrante (72,2 %) et un peu moins que celle des résidentes et résidents non permanents (44,4 %). Cependant, la proportion des immigrantes et immigrants qui avaient une autre langue que le français comme PLOP (65,0 %) était supérieure à celle de la population non immigrante (27,8 %) et un peu plus que celle des résidentes et résidents non permanents (54,9 %).

Graphique 10.2. Répartition (en %) de la population selon le statut d'immigrante et d'immigrant et la première langue officielle parlée (PLOP), Dieppe, 2021



Source : Statistique Canada, recensement de la population, 2021, commande personnalisée.

Tableau 10.2. Population selon le statut d’immigrante et d’immigrant et la première langue officielle parlée (PLOP), Dieppe, 2021

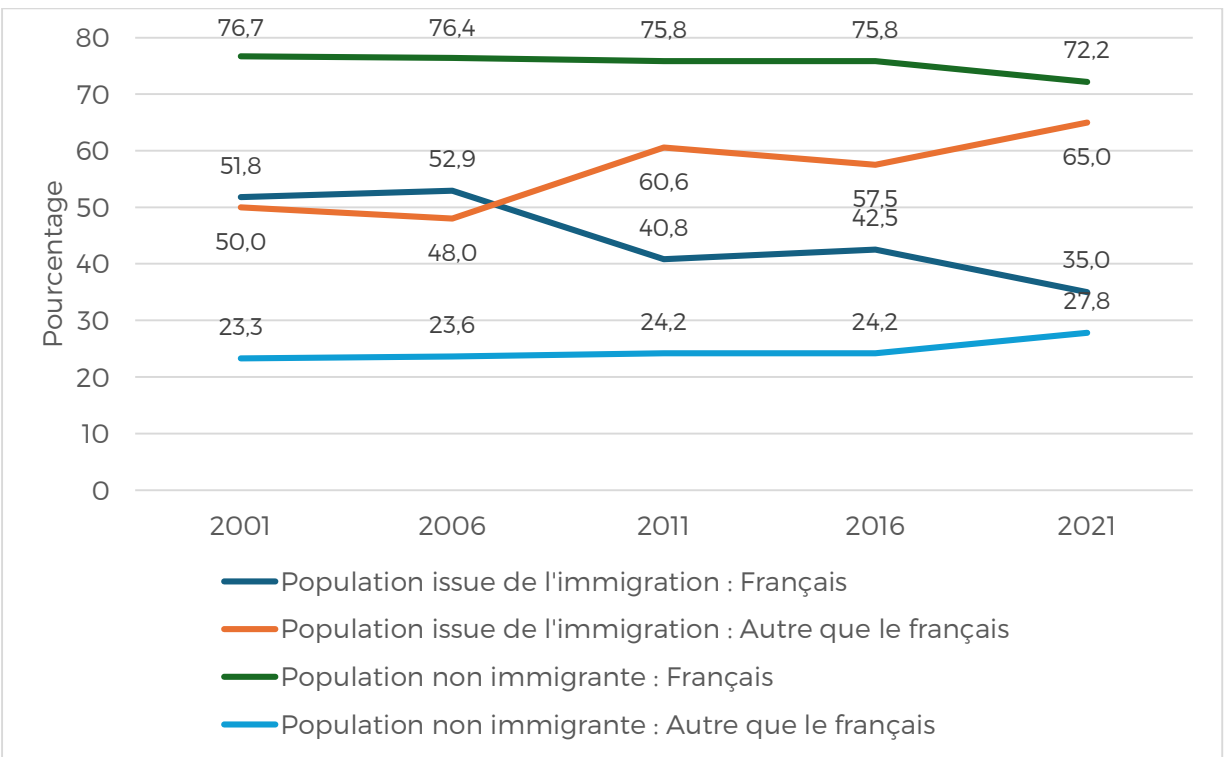
Première langue officielle parlée	Population issue de l'immigration						Population non immigrante		Résident(e)s non permanent(e)s		Population totale	
	Immigrant(e)s récent(e)s		Immigrante(e)s établi(e)s		Total							
	N	%	N	%	N	%	N	%	N	%	N	%
Français	520	34,9	420	35,0	940	35,0	17 510	72,2	315	44,4	18 775	67,9
Français	405	27,2	335	27,9	740	27,6	17 195	70,9	245	34,5	18 190	65,8
Français et anglais	125	8,4	85	7,1	210	7,8	315	1,3	70	9,9	585	2,1
Autre que le français	965	64,8	775	64,6	1 745	65,0	6 755	27,8	390	54,9	8 895	32,2
Anglais	930	62,4	760	63,3	1 690	62,9	6 730	27,7	390	54,9	8 810	31,8
Ni français ni anglais	35	2,3	15	1,3	55	2,0	25	0,1	0	0,0	85	0,3
Population totale	1 490	100	1 200	100	2 685	100	24 260	100	710	100	27 665	100

Source : Statistique Canada, recensement de la population, 2021, commande personnalisée.

Entre 2001 et 2021, comme on l'a montré précédemment, la ville de Dieppe enregistrait une croissance de sa population. Toutefois, cette croissance est plus importante chez la population issue de l'immigration (858,9 %) que chez celle non immigrante (67,8 %) (tableaux 10.3 et 10.4). Chez les deux groupes linguistiques issus de l'immigration, l'augmentation est plus importante chez la population n'ayant pas le français comme première langue officielle parlée (PLOP) (1 146,4 %) que chez celle ayant le français comme PLOP (548,3 %).

En poids démographique, la population issue de l'immigration ayant le français comme PLOP représentait en 2001 51,8 % de la population totale immigrante de Dieppe, une baisse quasi continue et plus importante entre 2016 et 2021 pour atteindre 35,0 % (graphique 10.3 et tableau 10.3). Toutefois, chez la population issue de l'immigration n'ayant pas le français comme PLOP c'est une hausse quasi constante passant de 50,0 % en 2001 à 65,0 % en 2021. Pour ce qui est de la population non immigrante ayant le français comme PLOP, elle a aussi connu une baisse, mais moins importante passant d'une proportion de 76,7 % en 2001 à 72,2 % en 2021, alors que celle n'ayant pas le français a connu une petite augmentation passant de 23,3 % en 2001 à 27,8 % en 2021 (graphique 10.3 et tableau 10.4).

Graphique 10.3. Répartition (en %) de la population issue de l'immigration et population non immigrante selon la première langue officielle parlée (PLOP), Dieppe, 2001 à 2021



Sources : Statistique Canada, recensements de la population, 2001, 2006, 2011, 2016 et commande personnalisée, 2021.

Tableau 10.3. Population **issue de l'immigration** selon la première langue officielle parlée (PLOP), Dieppe, 2001 à 2021

Première langue officielle parlée	2001		2006		2011		2016		2021		Variation de 2001 à 2021		
	N	%	N	%	N	%	N	%	N	%	N	%	en %
Français	145	51,8	270	52,9	290	40,8	510	42,5	940	35,0	795	-16,8	548,3
Français	135	48,2	255	50,0	230	32,4	455	37,9	740	27,6	605	-20,7	448,1
Français et anglais	10	3,6	15	2,9	60	8,5	55	4,6	210	7,8	200	4,2	2 000,0
Autre que le français	140	50,0	245	48,0	430	60,6	690	57,5	1 745	65,0	1 605	15,0	1 146,4
Anglais	140	50,0	245	48,0	430	60,6	680	56,7	1 690	62,9	1 550	12,9	1 107,1
Ni français ni anglais	0	0,0	0	0,0	0	0,0	10	0,8	55	2,0	55	2,0	s.o. ⁷²
Population issue de l'immigration	280	100	510	100	710	100	1 200	100	2 685	100	2 405	s.o.	858,9

Sources : Statistique Canada, recensements de la population, 2001, 2006, 2011, 2016 et commande personnalisée, 2021.

Tableau 10.4. Population **non immigrante** selon la première langue officielle parlée (PLOP), Dieppe, 2001 à 2021

Première langue officielle parlée	2001		2006		2011		2016		2021		Variation de 2001 à 2021		
	N	%	N	%	N	%	N	%	N	%	N	%	en %
Français	11 090	76,7	13 535	76,4	16 745	75,8	17 790	75,8	17 510	72,2	6 420	-4,5	57,9
Français	11 060	76,5	13 500	76,2	16 700	75,6	17 620	75,1	17 195	70,9	6 135	-5,6	55,5
Français et anglais	30	0,2	35	0,2	45	0,2	170	0,7	315	1,3	285	1,1	s.o. ⁷³
Autre que le français	3 370	23,3	4 185	23,6	5 340	24,2	5 675	24,2	6 755	27,8	3 385	4,5	100,4
Anglais	3 365	23,3	4 175	23,6	5 335	24,2	5 660	24,1	6 730	27,7	3 365	4,5	s.o.
Ni français ni anglais	5	0,0	10	0,1	5	0,0	15	0,1	25	0,1	20	0,1	s.o.
Population non immigrante	14 460	100	17 720	100	22 085	100	23 465	100	24 260	100	9 800	s.o.	67,8

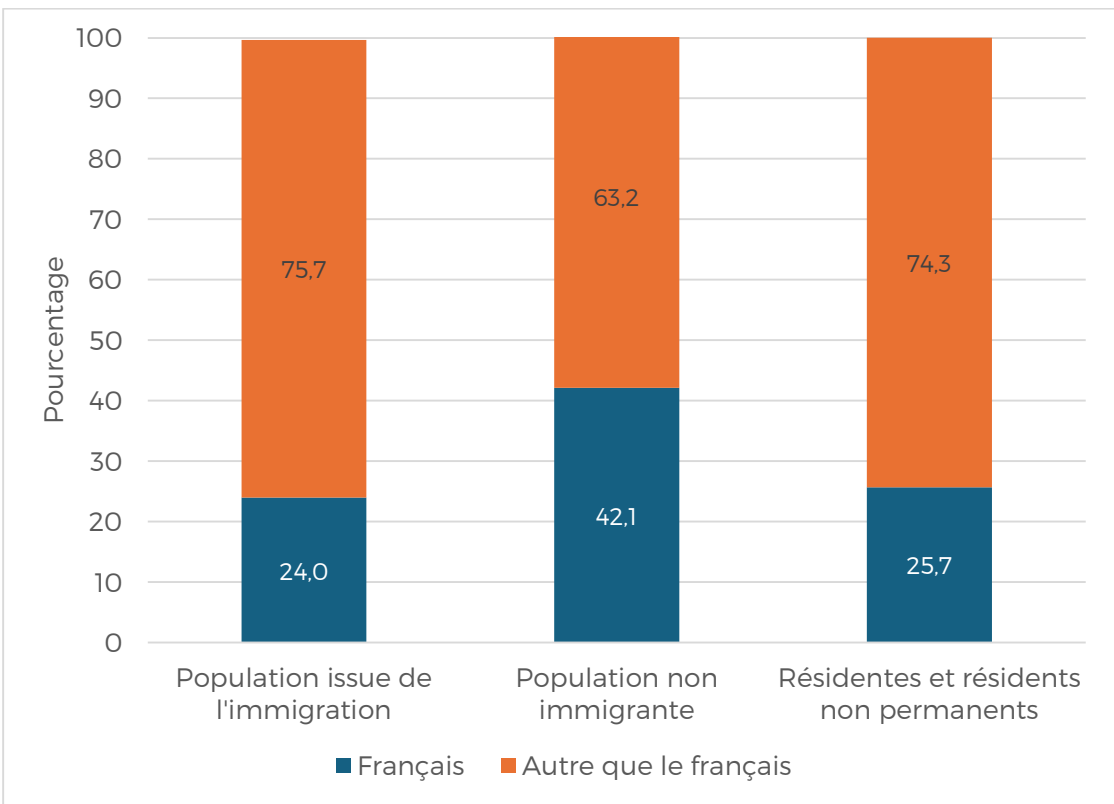
Sources : Statistique Canada, recensements de la population, 2001, 2006, 2011, 2016 et commande personnalisée,

⁷² Sans objet.

⁷³ *Idem.*

Comme pour la section croisant la langue maternelle et la première langue officielle (PLOP), nous avons voulu distinguer vers quelle langue officielle, le français ou l'anglais, se tourne notamment la population n'ayant ni le français ni l'anglais comme langue maternelle. En 2021, la proportion de la population n'ayant ni le français ni l'anglais comme langue maternelle et ayant le français comme PLOP était plus élevée chez la population non immigrante (42,1 %) que chez celle issue de l'immigration (24,0 %) et celle des résidentes et résidents non permanents (25,7 %) (graphique 10.4 et tableau 10.5). En d'autres mots, chez la population n'ayant ni le français ni l'anglais comme langue maternelle, celle non immigrante tend davantage vers le français que la population issue de l'immigration ou les résidentes et résidents non permanents.

Graphique 10.4. Répartition (en %) de la population n'ayant ni le français ni l'anglais comme langue maternelle selon le statut d'immigrante et d'immigrant et la première langue officielle parlée (PLOP), Dieppe, 2021



Source : Statistique Canada, recensement de la population, 2021, commande personnalisée.

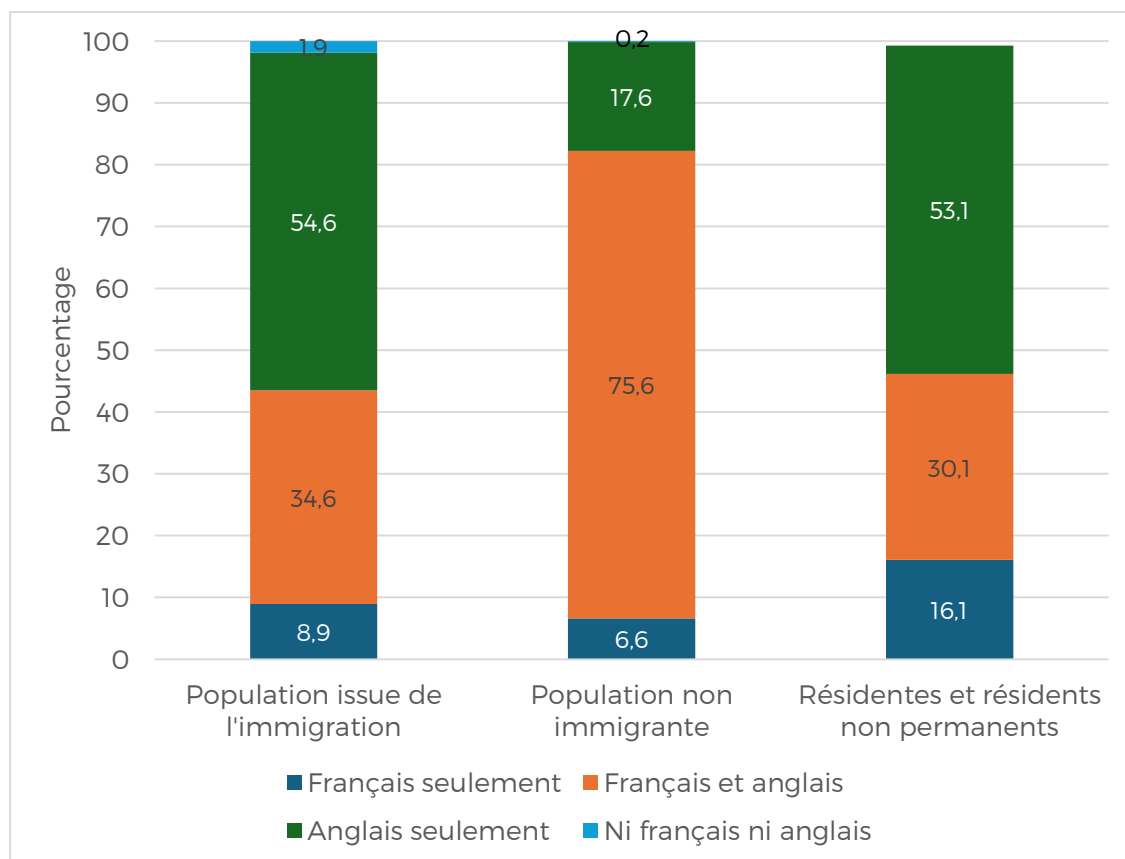
Tableau 10.5. Population **n’ayant ni le français ni l’anglais** comme langue maternelle selon le statut d’immigrante et d’immigrant et la première langue officielle parlée (PLOP), Dieppe, 2021

Première langue officielle parlée	Population issue de l'immigration						Population non immigrante		Résident(e)s non permanent(e)s		Population totale	
	Immigrant(e)s récent(e)s		Immigrante(e)s établi(e)s		Total							
	N	%	N	%	N	%	N	%	N	%	N	%
Français	195	22,9	145	24,6	345	24,0	80	42,1	95	25,7	510	25,4
Français	100	11,8	65	11,0	165	11,5	30	15,8	25	6,8	215	10,7
Français et anglais	95	11,2	80	13,6	180	12,5	50	26,3	70	18,9	295	14,7
Autre que le français	650	76,5	450	76,3	1 090	75,7	120	63,2	275	74,3	1 485	74,1
Anglais	615	72,4	430	72,9	1 040	72,2	95	50,0	275	74,3	1 405	70,1
Ni français ni anglais	35	4,1	20	3,4	50	3,5	25	13,2	0	0,0	80	4,0
Population totale n'ayant ni le français ni l'anglais comme langue maternelle	850	100	590	100	1 440	100	190	100	370	100	2 005	100

Source : Statistique Canada, recensement de la population, 2021, commande personnalisée.

En 2021, sans tenir compte de la première langue officielle parlée (PLOP) ou de la langue maternelle, si la grande partie de la population non immigrante résidant à Dieppe était bilingue (75,6 %), cette proportion était moins importante chez la population issue de l'immigration (34,6 %) et chez les résidentes et résidents non permanents (30,1 %) (graphique 10.5 et tableau 10.6). Le tableau à la page suivante nous montre toutefois que le taux de bilinguisme était plus élevé chez les immigrantes et immigrants établis (42,3 %) que chez les immigrantes et immigrants récents (28,9 %). Pour la proportion des personnes qui connaissent seulement le français, elle était un peu plus élevée chez les résidentes et résidents non permanents (16,1 %) que chez la population issue de l'immigration (8,9 %) et que chez la population non immigrante (6,6 %). Le tableau à la page suivante nous montre toutefois que la proportion de la population connaissant seulement le français était plus élevée chez les immigrantes et immigrants récents (12,8 %) que chez les immigrantes et immigrants établis (4,2 %). Quant à la population connaissant uniquement l'anglais, la proportion était plus faible chez la population non immigrante (17,6 %) que chez la population issue de l'immigration (54,6 %) et des résidentes et résidents non permanents (53,1 %).

Graphique 10.5. Répartition (en %) de la population selon le statut d'immigrante et d'immigrant et la connaissance des langues officielles, Dieppe, 2021



Source : Statistique Canada, recensement de la population, 2021, commande personnalisée.

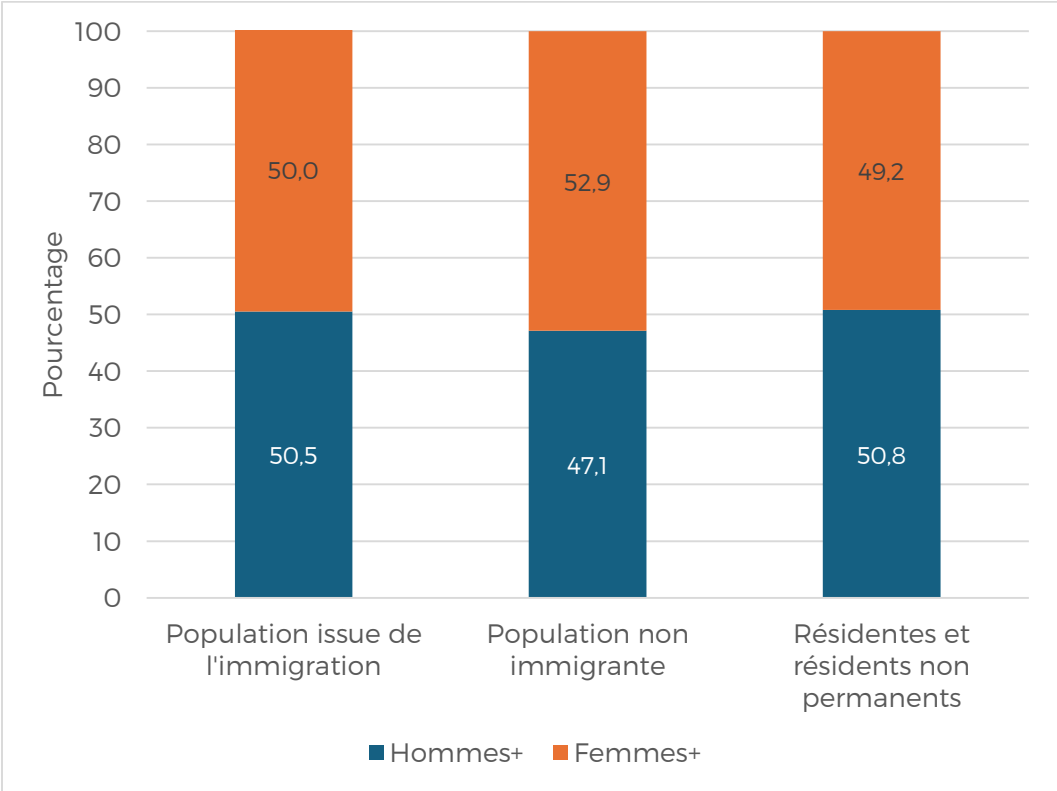
Tableau 10.6. Population selon le statut d’immigrante et d’immigrant et la connaissance des langues officielles, Dieppe, 2021

Connaissance des langues officielles	Population issue de l'immigration						Population non immigrante		Résident(e)s non permanent(e)s		Population totale	
	Immigrant(e)s récent(e)s		Immigrante(e)s établi(e)s		Total							
	N	%	N	%	N	%	N	%	N	%	N	%
Français	620	41,6	555	46,4	1 170	43,5	19 955	82,2	330	46,2	21 455	77,6
Français seulement	190	12,8	50	4,2	240	8,9	1 605	6,6	115	16,1	1 955	7,1
Français et anglais	430	28,9	505	42,3	930	34,6	18 350	75,6	215	30,1	19 500	70,5
Autre que le français	875	58,7	645	54,0	1 520	56,5	4 310	17,8	380	53,1	6 210	22,4
Anglais seulement	840	56,4	625	52,3	1 470	54,6	4 270	17,6	380	53,1	6 115	22,1
Ni français ni anglais	35	2,3	20	1,7	50	1,9	40	0,2	0	0,0	95	0,3
Population totale	1 490	100	1 195	100	2 690	100	24 265	100	715	100	27 665	100

Source : Statistique Canada, recensement de la population, 2021, commande personnalisée.

En 2021, chez la population ayant le français comme première langue officielle parlée (PLOP) et résidant à Dieppe, peu importe le statut d'immigrante et d'immigrant, environ la moitié de la population était des femmes, proportion étant légèrement plus prononcée chez la population non immigrante (52,9 %) que chez la population issue de l'immigration (50,0 %) et que chez les résidentes non permanentes (49,2 %) (graphique 10.6 et tableau 10.7).

Graphique 10.6. Répartition (en %) de la population ayant le français comme première langue officielle parlée (PLOP) selon le statut d'immigrante et d'immigrant et le genre, Dieppe, 2021



Source : Statistique Canada, recensement de la population, 2021, commande personnalisée.

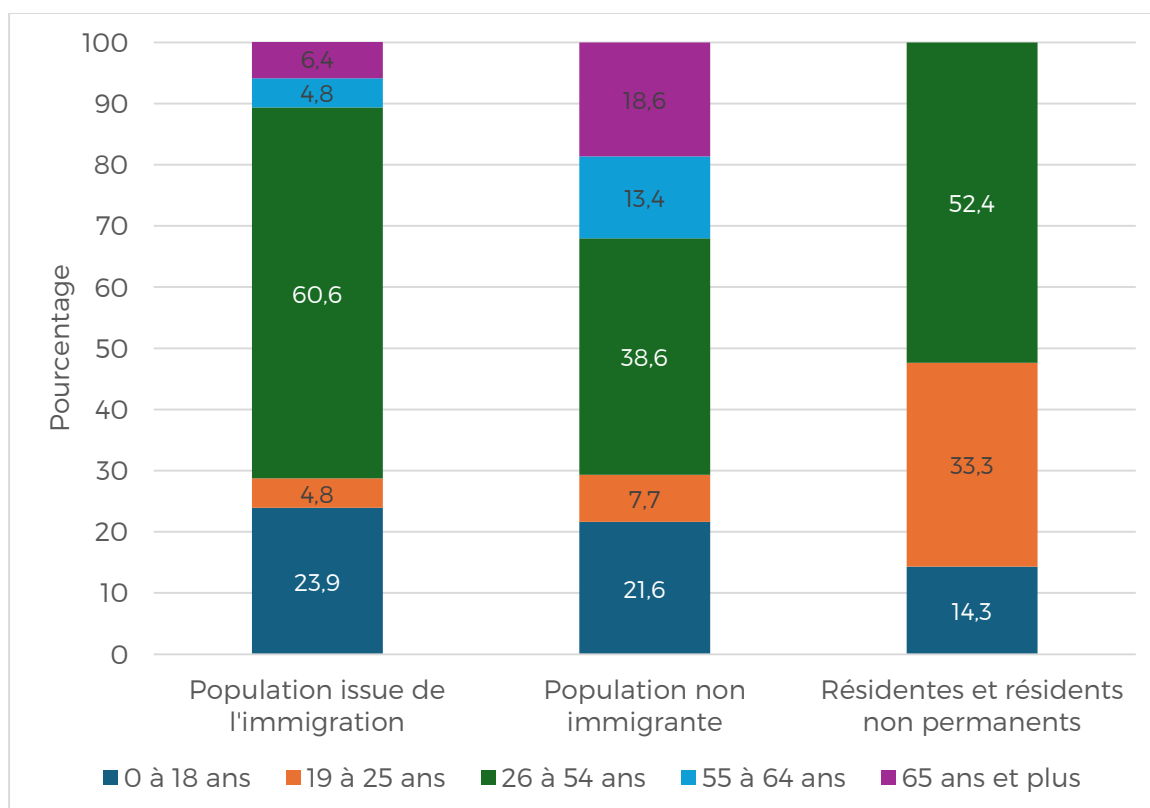
Tableau 10.7. Population ayant le français comme première langue officielle parlée (PLOP) selon le statut d'immigrante et d'immigrant et le genre, Dieppe, 2021

Genre	Population issue de l'immigration						Population non immigrante		Résident(e)s non permanent(e)s		Population totale	
	Immigrant(e)s récent(e)s		Immigrante(e)s établi(e)s		Total							
	N	%	N	%	N	%	N	%	N	%	N	%
Hommes+	275	52,9	195	46,4	475	50,5	8 255	47,1	160	50,8	8 890	47,4
Femmes+	245	47,1	225	53,6	470	50,0	9 255	52,9	155	49,2	9 880	52,6
Population ayant le français comme PLOP	520	100	420	100	940	100	17 510	100	315	100	18 775	100

Source : Statistique Canada, recensement de la population, 2021, commande personnalisée.

En 2021, chez la population ayant le français comme première langue officielle parlée (PLOP) et résidant à Dieppe, la plupart étaient âgés de 26 à 54 ans avec une proportion de 60,6 % chez la population issue de l'immigration, 52,4 % chez les résidentes et résidents non permanents et 38,6 % chez la population non immigrante (graphique 10.7 et tableau 10.8). Les principales comparaisons montrent qu'il y avait davantage de jeunes (0 à 18 ans) chez la population issue de l'immigration (23,9 %) et chez la population non immigrante (21,6 %) que chez les résidentes et résidents non permanents (14,3 %). Toutefois, le tableau à la page suivante nous montre que cette proportion était davantage plus élevée chez la population immigrante récente (33,7 %) que chez la population immigrante établie (11,9 %). Quant aux groupes plus âgés, par exemple chez les 65 ans et plus, la proportion était plus élevée chez la population non immigrante (18,6 %) que chez la population issue de l'immigration (6,4 %). En 2021, on ne retrouvait aucune résidente non permanente ou aucun résident non permanent âgé de 65 ans et plus à Dieppe.

Graphique 10.7. Répartition (en %) de la population ayant le français comme première langue officielle parlée (PLOP) selon le statut d'immigrante et d'immigrant et les groupes d'âge, Dieppe, 2021



Source : Statistique Canada, recensement de la population, 2021, commande personnalisée.

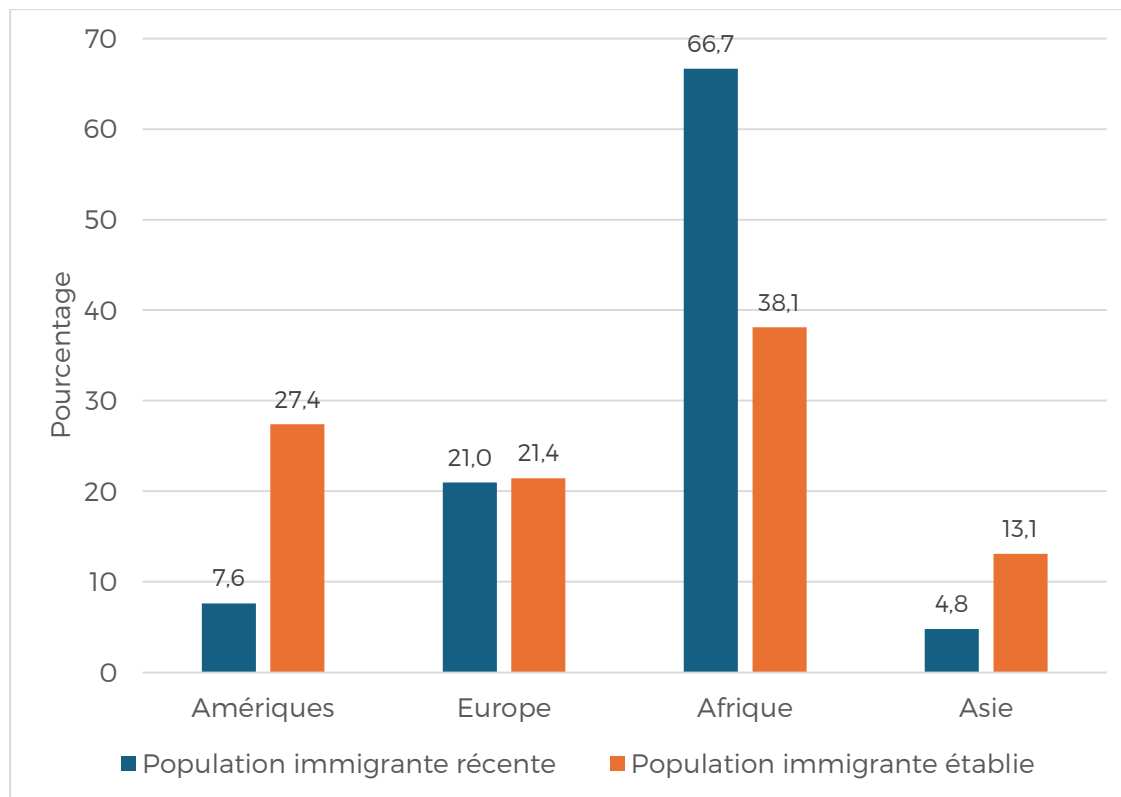
Tableau 10.8. Population ayant le français comme première langue officielle parlée (PLOP) selon le statut d’immigrante et d’immigrant et les groupes d’âge, Dieppe, 2021

Groupes d'âge	Population issue de l'immigration						Population non immigrante		Résident(e)s non permanent(e)s		Population totale	
	Immigrant(e)s récent(e)s		Immigrante(e)s établi(e)s		Total							
	N	%	N	%	N	%	N	%	N	%	N	%
0 à 18 ans	175	33,7	50	11,9	225	23,9	3 785	21,6	45	14,3	4 065	21,7
19 à 25 ans	15	2,9	30	7,1	45	4,8	1 350	7,7	105	33,3	1 495	8,0
26 à 54 ans	330	63,5	240	57,1	570	60,6	6 765	38,6	165	52,4	7 505	40,0
55 à 64 ans	0	0,0	45	10,7	45	4,8	2 345	13,4	0	0,0	2 390	12,7
65 ans et plus	10	1,9	50	11,9	60	6,4	3 265	18,6	0	0,0	3 320	17,7
Population ayant le français comme PLOP	520	100	420	100	940	100	17 510	100	315	100	18 775	100

Source : Statistique Canada, recensement de la population, 2021, commande personnalisée.

En 2021, chez la population ayant le français comme première langue officielle parlée (PLOP) et résidant à Dieppe, un peu plus de la moitié (54,5 %) de la population issue de l'immigration avait l'Afrique comme lieu de naissance, provenant notamment de l'Algérie, de la République démocratique du Congo et du Maroc (tableau 10.9). Environ un cinquième (21,2 %) provenait de l'Europe, surtout de la France, de la Fédération de la Russie et de l'Ukraine, environ un sixième (16,4 %) provenait des Amériques surtout de la Colombie, de Haïti et des États-Unis, alors que moins d'un dixième (8,5 %) provenait de l'Asie surtout de la Syrie, de la Corée du Sud et du Viet Nam. En comparant la population immigrante récente et la population immigrante établie, nous constatons que la proportion qui provenait de l'Afrique était plus importante chez le premier groupe (66,7 %) que chez le deuxième (38,1 %) (graphique 10.8 et tableau 10.9). À l'inverse, celle provenant des Amériques, la proportion était plus élevée chez la population immigrante établie (27,4 %) que chez la population immigrante récente (7,6 %). De même, la proportion de celle provenant de l'Asie était plus élevée chez la population immigrante établie (13,1 %) que chez la population immigrante récente (4,8 %). Pour la population provenant de l'Europe, la proportion était similaire pour les deux groupes (21,0 % chez la population immigrante récente et 21,4 % chez la population immigrante établie).

Graphique 10.8. Répartition (en %) de la population issue de l'immigration ayant le français comme première langue officielle parlée (PLOP) selon le lieu de naissance, Dieppe, 2021



Source : Statistique Canada, recensement de la population, 2021, commande personnalisée.

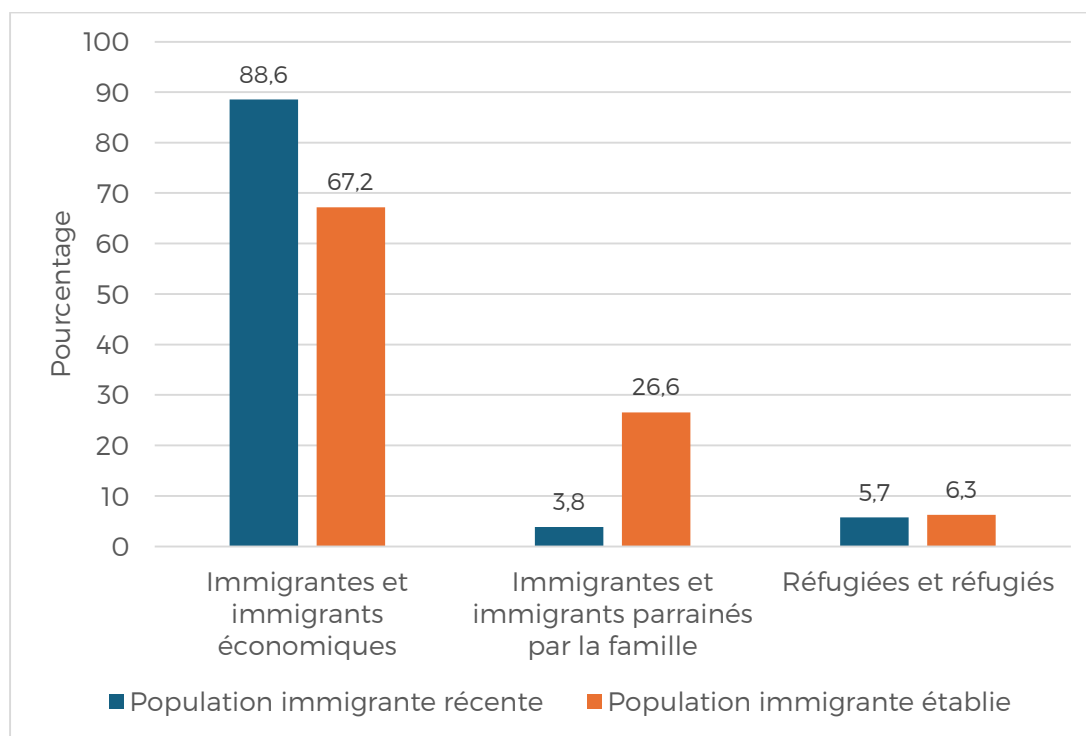
Tableau 10.9. Population issue de l'immigration ayant le français comme première langue officielle parlée (PLOP) selon le lieu de naissance, Dieppe, 2021

Lieux de naissance	Population issue de l'immigration					
	Population immigrante récente		Population immigrante établie		Total	
	N	%	N	%	N	%
Amériques	40	7,6	115	27,4	155	16,4
Colombie	0	0,0	10	2,4	15	1,6
Haïti	25	4,8	20	4,8	45	4,8
États-Unis d'Amérique	0	0,0	45	10,7	45	4,8
Autres lieux de naissance en Amériques	10	1,9	20	4,8	35	3,7
Europe	110	21,0	90	21,4	200	21,2
France	85	16,2	65	15,5	145	15,3
Fédération de la Russie	0	0,0	0	0,0	10	1,1
Ukraine	10	1,9	0	0,0	10	1,1
Autres lieux de naissance en Europe	0	0,0	15	3,6	20	2,1
Afrique	350	66,7	160	38,1	515	54,5
Algérie	60	11,4	55	13,1	120	12,7
République démocratique du Congo	30	5,7	0	0,0	35	3,7
Maroc	105	20,0	30	7,1	135	14,3
Autres lieux de naissance en Afrique	155	29,5	65	15,5	215	22,8
Asie	25	4,8	55	13,1	80	8,5
Syrie	15	2,9	0	0,0	15	1,6
Corée du Sud	0	0,0	20	4,8	20	2,1
Viet Nam	0	0,0	15	3,6	20	2,1
Autres lieux de naissance en Asie	0	0,0	0	0,0	0	0,0
Population issue de l'immigration ayant le français comme PLOP	525	100	420	100	945	100

Source : Statistique Canada, recensement de la population, 2021, commande personnalisée.

En 2021, chez la population ayant le français comme première langue officielle parlée (PLOP) et résidant à Dieppe, la majorité (81,5 %) de la population issue de l'immigration était des immigrantes et immigrants économiques⁷⁴, dont 39,3 % étaient des demandeuses et demandeurs principaux et 41,7 % étaient des demandeuses et demandeurs secondaires⁷⁵ (tableau 10.10). On retrouve ensuite un peu plus d'un dixième (13,1 %) de la population issue de l'immigration qui était des immigrantes et immigrants parrainés par la famille et un faible pourcentage (6,0 %) qui était des réfugiées et réfugiés. En comparant la population immigrante récente et la population immigrante établie, nous constatons que la proportion des immigrantes économiques était plus élevée chez le premier groupe (88,6 %) que chez le deuxième (67,2 %) (graphique 10,9 et tableau 10.10). À l'inverse, la proportion des immigrantes et immigrants parrainés par la famille était plus élevée chez la population immigrante établie (26,6 %) que chez la population immigrante récente (3,8 %). De même, la proportion des réfugiées et réfugiés était légèrement plus élevée chez la population immigrante établie (6,3 %) que chez la population immigrante récente (5,7 %).

Graphique 10.9. Répartition (en %) de la population issue de l'immigration **admise entre 1980 et 2021 ayant le **français** comme première langue officielle parlée (PLOP) selon la catégorie d'admission et le type de demandeuse et demandeur, Dieppe, 2021**



Source : Statistique Canada, recensement de la population, 2021, commande personnalisée.

⁷⁴ Comprend la population issue de l'immigration qui contribue à l'économie canadienne pour répondre aux besoins de la main-d'œuvre canadienne ou qui crée son propre emploi.

⁷⁵ Comprend les conjointes ou les conjoints mariés, les partenaires en union libre, ou une personne à charge à la demandeuse ou au demandeur principal.

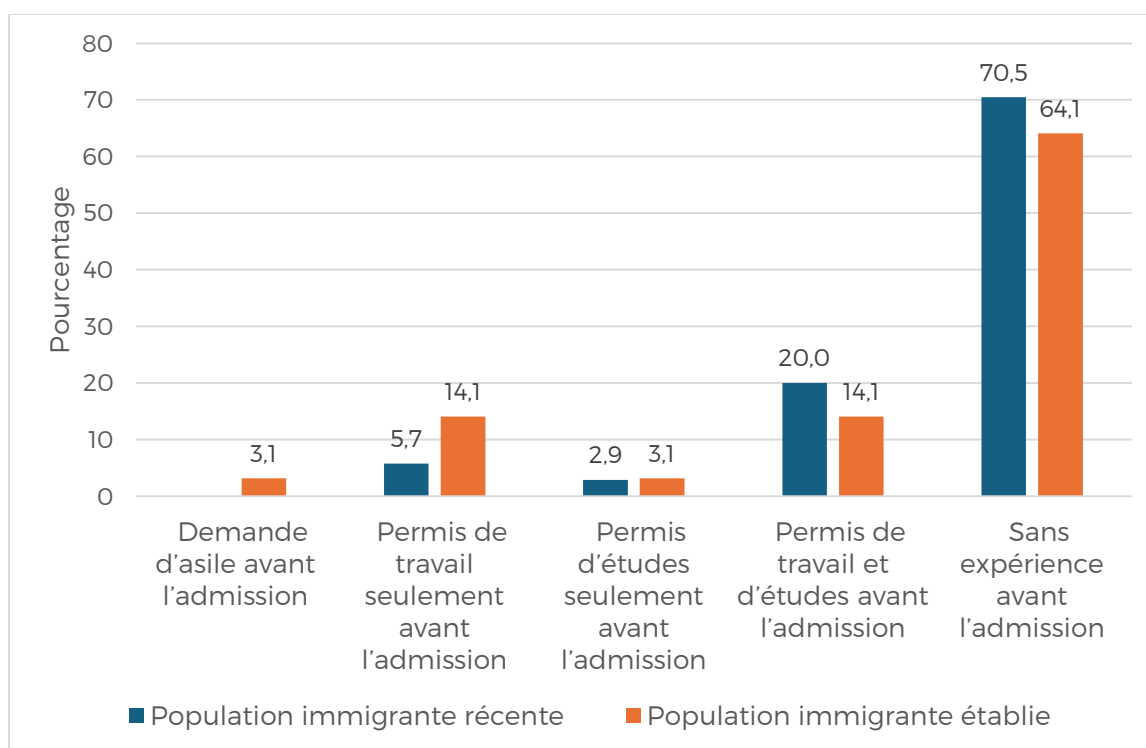
Tableau 10.10. Population issue de l'immigration **admise entre 1980 et 2021 ayant le **français** comme première langue officielle parlée (PLOP) selon la catégorie d'admission et le type de demandeuse et demandeur, Dieppe, 2021**

Catégorie d'admission et type de demandeuse et demandeur	Population issue de l'immigration					
	Population immigrante récente		Population immigrante établie		Total	
	N	%	N	%	N	%
Immigrantes et immigrants économiques	465	88,6	215	67,2	685	81,5
Demandeuses et demandeurs principaux	240	45,7	95	29,7	330	39,3
Demandeuse et demandeurs secondaires	230	43,8	115	35,9	350	41,7
Immigrantes et immigrants parrainés par la famille	20	3,8	85	26,6	110	13,1
Réfugiées et réfugiés	30	5,7	20	6,3	50	6,0
Population issue de l'immigration admise entre 1980 et 2021 ayant le français comme PLOP	525	100	320	100	840	100

Source : Statistique Canada, recensement de la population, 2021, commande personnalisée.

En 2021, chez la population ayant le français comme première langue officielle parlée (PLOP) et résidant à Dieppe, la plupart (68,5 %) de la population issue de l'immigration étaient arrivés au Canada sans expérience avant l'admission, près d'un cinquième (18,5 %) avait un permis de travail et d'études avant l'admission et de faibles pourcentages avait soit un permis de travail seulement (8,9 %), un permis d'études seulement (3,0 %) ou avait fait une demande d'asile (1,2 %) (tableau 10.11). En comparant la population immigrante récente et la population immigrante établie, nous constatons que la proportion de celle n'ayant pas d'expérience avant l'admission était un peu plus élevée chez le premier groupe (70,5 %) que chez le deuxième (64,1 %) (graphique 10.10). De même, la proportion de la population avec un permis de travail et d'études avant l'admission était un peu plus élevée chez la population immigrante récente (20,0 %) que chez la population immigrante établie (14,1 %). À l'inverse, la proportion de la population ayant seulement un permis de travail était plus élevée chez la population immigrante établie (14,1 %) que chez la population immigrante récente (5,7 %), de même que chez celle qui avait seulement un permis d'études (respectivement 3,1 % et 2,9 %). Pour les demandeuses et demandeurs d'asile, il n'y avait aucune personne chez la population immigrante récente, et une proportion de 3,1 % chez la population immigrante établie.

Graphique 10.10. Répartition (en %) de la population issue de l'immigration **admise entre 1980 et 2021 ayant le **français** comme première langue officielle parlée (PLOP) selon l'expérience avant l'admission, Dieppe, 2021**



Source : Statistique Canada, recensement de la population, 2021, commande personnalisée.

Tableau 10.11. Population issue de l'immigration **admise entre 1980 et 2021** ayant le **français** comme première langue officielle parlée (PLOP) selon l'expérience avant l'admission, Dieppe, 2021

Expérience avant admission	Population issue de l'immigration					
	Population immigrante récente		Population immigrante établie		Total	
	N	%	N	%	N	%
Demande d'asile avant l'admission	0	0,0	10	3,1	10	1,2
Permis de travail seulement avant l'admission	30	5,7	45	14,1	75	8,9
Permis d'études seulement avant l'admission	15	2,9	10	3,1	25	3,0
Permis de travail et d'études avant l'admission	105	20,0	45	14,1	155	18,5
Autres permis avant l'admission	0	0,0	0	0,0	0	0,0
Sans expérience avant l'admission	370	70,5	205	64,1	575	68,5
Population issue de l'immigration admise entre 1980 et 2021 ayant le français comme PLOP	525	100	320	100	840	100

Source : Statistique Canada, recensement de la population, 2021, commande personnalisée.

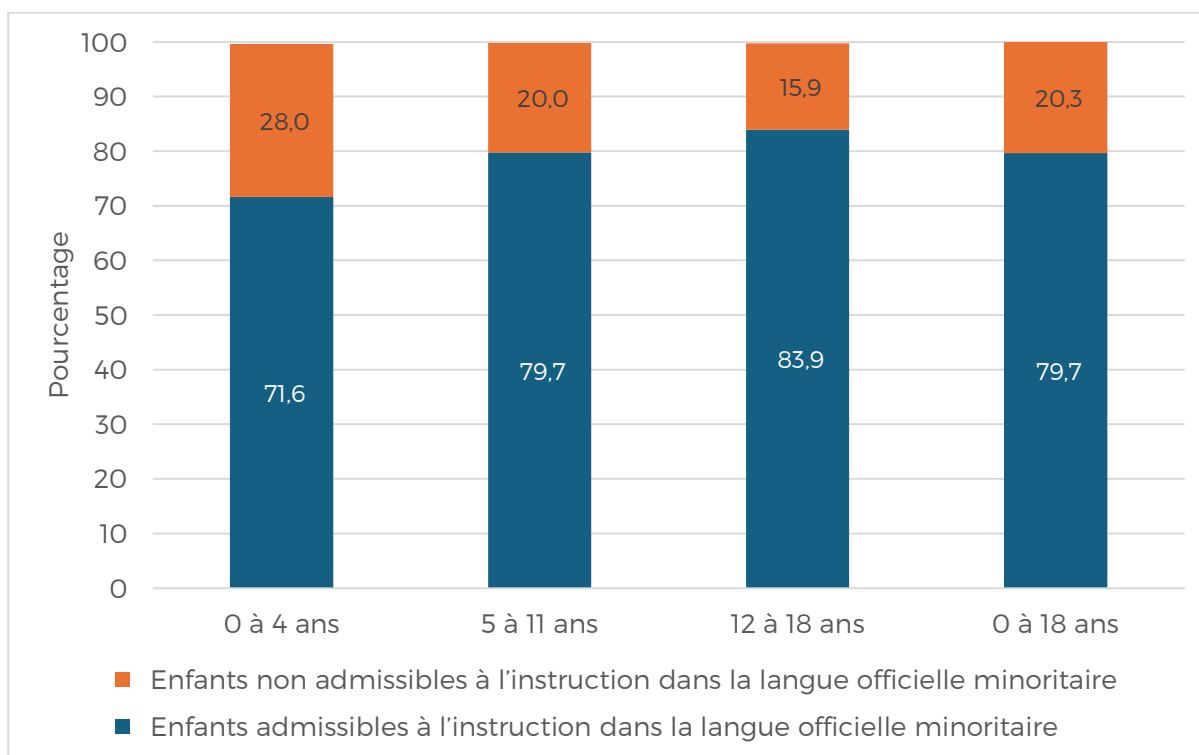
11. ENFANTS ADMISSIBLES À L'INSTRUCTION DANS LA LANGUE OFFICIELLE MINORITAIRE

Les dernières données portent sur les enfants admissibles à l'instruction dans la langue officielle minoritaire. En 2021, Statistique Canada, à la demande depuis plusieurs années des communautés francophones et acadiennes en situation minoritaire (CFASM), a ajouté une nouvelle question au questionnaire abrégé dans leur recensement pour mieux dénombrer les enfants d'ayants droit. Cette nouvelle variable permettra aux conseils, districts, divisions ou commissions scolaires de mieux planifier leurs infrastructures scolaires et leurs services⁷⁶.

En 2021, parmi les 5 750 enfants âgés de 18 ans et moins résidant dans la ville de Dieppe, 4 580 étaient admissibles à l'instruction en français aux niveaux primaire et secondaire, ce qui représentait une proportion de 79,7 % (graphique 11.1 et tableau 11.1). Selon les groupes d'âge, la proportion des enfants admissibles était moins élevée chez les 0 à 4 ans (71,6 %) que chez les 5 à 11 ans (79,7 %) et les 12 à 18 ans (83,9 %).

⁷⁶ Pour en savoir plus sur ces nouvelles données, vous pouvez consulter le [Guide de référence sur l'instruction dans la langue officielle minoritaire, Recensement de la population, 2021](#).

Graphique 11.1. Nombre d'enfants admissibles à l'instruction dans la langue officielle minoritaire selon les groupes d'âge, Dieppe, 2021



Source : Statistique Canada, recensement de la population, 2021.

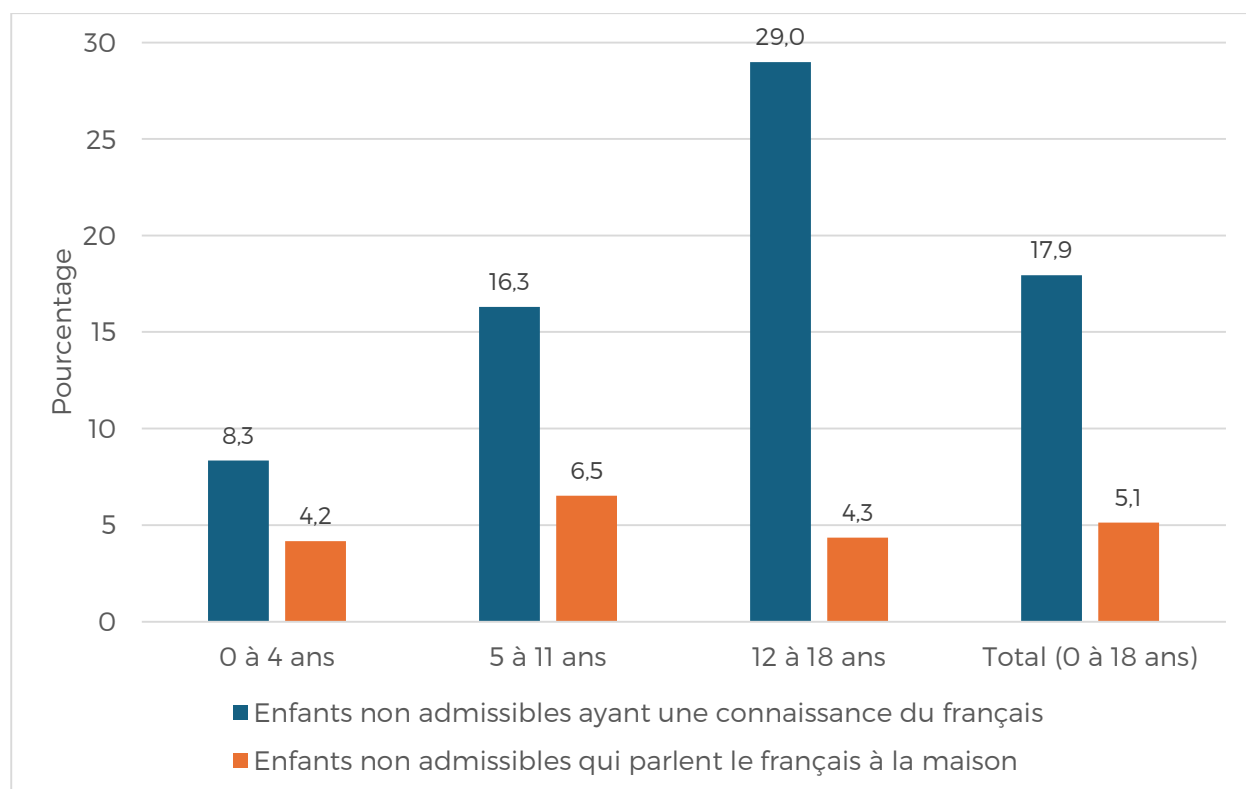
Tableau 11.1. Enfants admissibles à l'instruction dans la langue officielle minoritaire selon les groupes d'âge, Dieppe, 2021

Admissibilité	0 à 4 ans		5 à 11 ans		12 à 18 ans		Total (0 à 18 ans)	
	N	%	N	%	N	%	N	%
Enfants admissibles à l'instruction dans la langue officielle minoritaire	920	71,6	1 830	79,7	1 825	83,9	4 580	79,7
Enfants non admissibles à l'instruction dans la langue officielle minoritaire	360	28,0	460	20,0	345	15,9	1 170	20,3
Population âgée de 18 ans et moins	1 285	100	2 295	100	2 175	100	5 750	100

Source : Statistique Canada, recensement de la population, 2021.

En 2021, on recensait quand même 1 170 enfants âgés de 18 ans et moins qui étaient classés comme non admissibles à l’instruction en français aux niveaux primaire et secondaire, ce qui représentait un cinquième (20,3 %) des enfants de la ville de Dieppe (graphique 11.2 et tableaux 11.1 et 11.2). Néanmoins, nous avons voulu savoir parmi ces enfants combien peuvent soutenir une conversation en français ou combien parlent le français à la maison. Les graphique et tableau suivants nous montrent qu’il y avait quand même 17,9 % de ces enfants qui pouvaient soutenir une conversation en français avec une proportion plus élevée chez les 12 à 18 ans (29,0 %). Pour ce qui est de ceux parlant le français à la maison, la proportion était de 5,1 %, et un peu plus prononcée chez les 5 à 11 ans (6,5 %).

Graphique 11.2. Proportion (en %) d’enfants non admissibles à l’instruction dans la langue officielle minoritaire qui connaissent le français⁷⁷ ou le parlent à la maison^{78, 79}, Dieppe, 2021



Source : Statistique Canada, recensement de la population, 2021.

⁷⁷ Enfants qui connaissent le français ou le français et l’anglais.

⁷⁸ Enfants qui parlent seulement le français ou le français et une autre langue à la maison. Toutes les langues parlées à la maison désignent toutes les langues que les enfants parlent régulièrement à la maison au moment de la collecte des données.

⁷⁹ Il est possible que certains enfants soient comptabilisés dans la catégorie « Enfants non admissibles ayant une connaissance du français » et dans celle « Enfants non admissibles qui parlent le français à la maison ».

Tableau 11.2. Enfants non admissibles à l’instruction dans la langue officielle minoritaire qui connaissent le français ou le parlent à la maison selon les groupes d’âge, Dieppe, 2021

	0 à 4 ans		5 à 11 ans		12 à 18 ans		Total (0 à 18 ans)	
	N	%	N	%	N	%	N	%
Total des enfants non admissibles	360	100	460	100	345	100	1 170	100
Enfants non admissibles ayant une connaissance du français	30	8,3	75	16,3	100	29,0	210	17,9
Le français seulement	5	1,4	0	0,0	0	0,0	5	0,4
Le français et l’anglais	25	6,9	75	16,3	100	29,0	205	17,5
Enfants non admissibles qui parlent le français à la maison^{80, 81}	15	4,2	30	6,5	15	4,3	60	5,1
Le français seulement ⁸²	5	1,4	5	1,1	0	0,0	10	0,9
Le français et l’anglais ⁸³	10	2,8	25	5,4	15	4,3	50	4,3

Source : Statistique Canada, recensement de la population, 2021.

⁸⁰ Il est possible que certains enfants soient comptabilisés dans la catégorie « Enfants non admissibles ayant une connaissance du français » et dans celle « Enfants non admissibles qui parlent le français à la maison ».

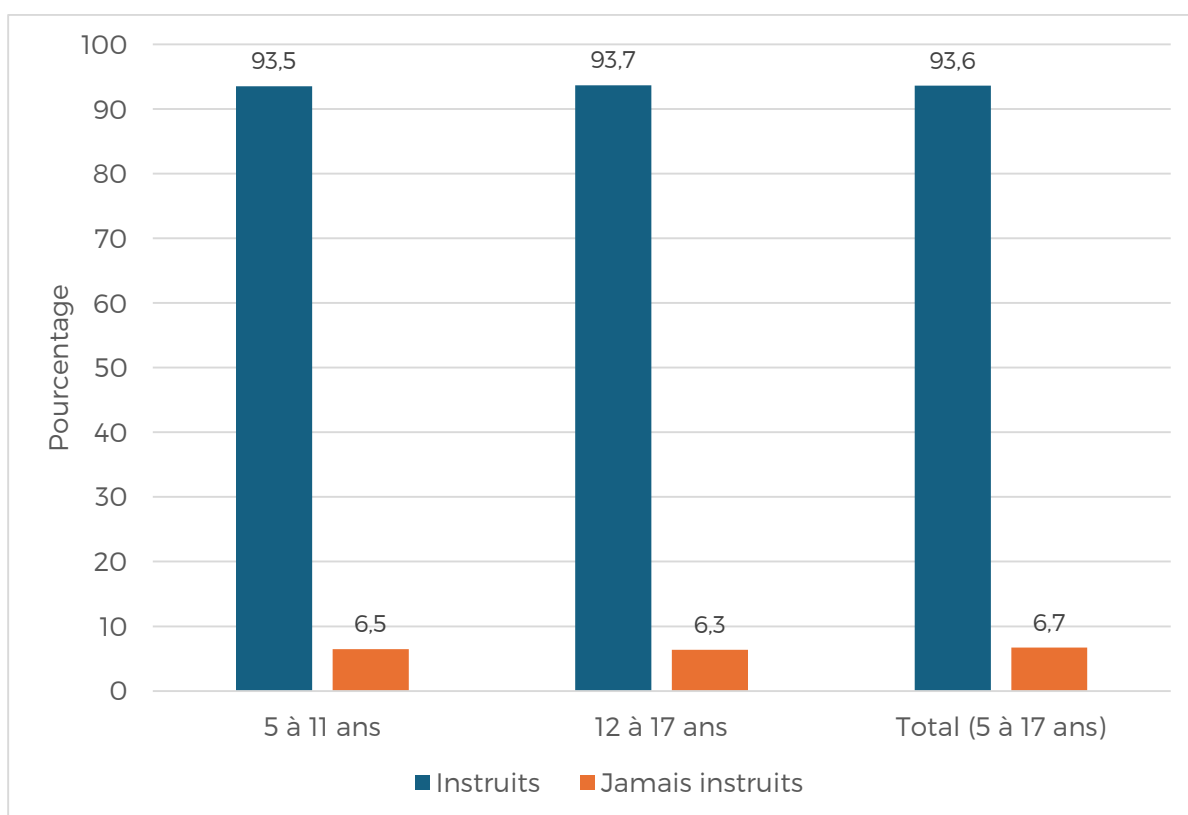
⁸¹ Toutes les langues parlées à la maison désignent toutes les langues que les enfants parlent régulièrement à la maison au moment de la collecte des données.

⁸² La réponse « français et une langue officielle » comme langues parlées à la maison y est aussi incluse.

⁸³ La réponse « français, anglais et une langue non officielle » comme langues parlées à la maison y est aussi incluse.

En 2021, parmi les enfants âgés de 5 à 17 ans admissibles à l’instruction en français à Dieppe, 93,6 % ont été instruits aux niveaux primaire ou secondaire (graphique 11.3 et tableau 11.3). Chez les 5 à 11 ans, cette proportion est similaire (93,5 %), de même que chez les 12 à 17 ans (93,7 %). Pour ceux âgés de 12 à 17 ans qui sont admissibles et qui ont été instruits en français, 56,0 % l’ont été au primaire et au secondaire, 43,1 % seulement au primaire et 0,9 % seulement au secondaire (graphique 11.4 et tableau 11.4).

Graphique 11.3. Proportion (en %) d’enfants âgés de 5 à 17 ans admissibles selon l’instruction dans la langue officielle minoritaire⁸⁴ et les groupes d’âge, Dieppe, 2021



Source : Statistique Canada, recensement de la population, 2021.

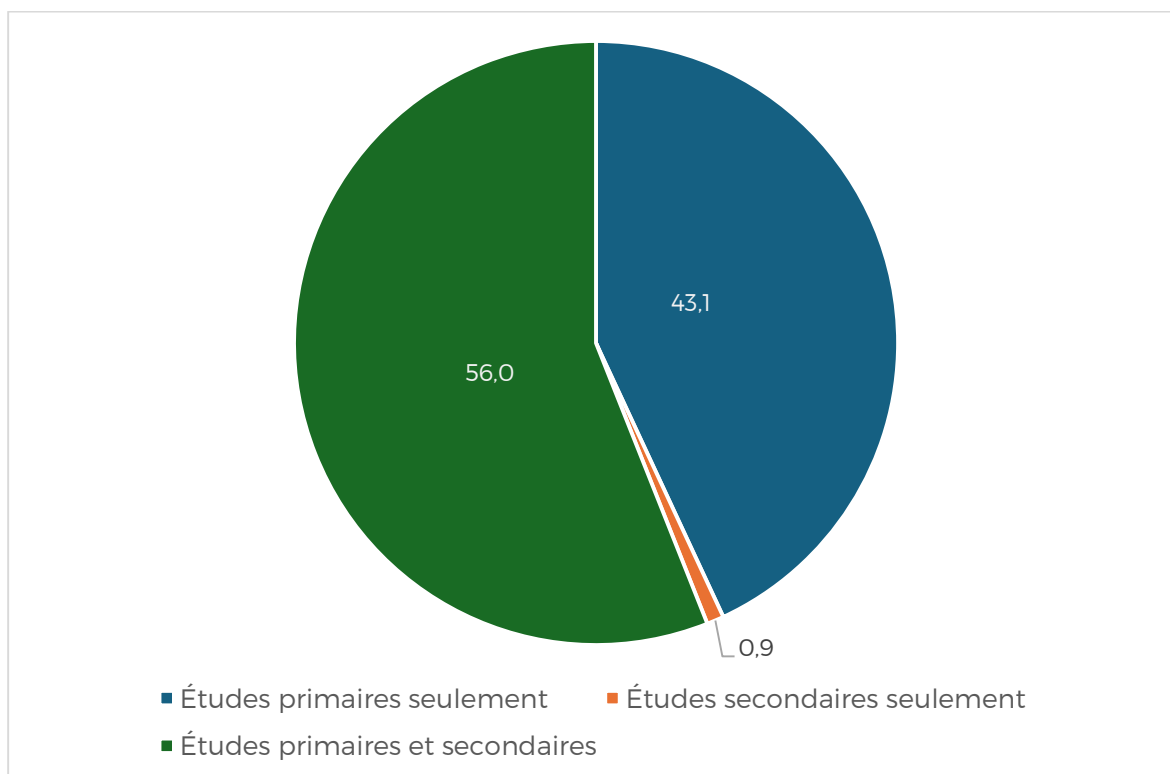
⁸⁴ « Les enfants instruits dans la langue officielle minoritaire incluent les enfants admissibles qui fréquentaient ou avaient fréquenté, au Canada, une école de la langue officielle minoritaire de leur province ou territoire de résidence habituelle pendant au moins une année. » (Source : Statistique Canada, Recensement de 2021, Tableau 15-10-0038-01).

Tableau 11.3. Enfants âgés de 5 à 17 ans admissibles selon l’instruction dans la langue officielle minoritaire et les groupes d’âge, Dieppe, 2021

Instruction dans la langue officielle minoritaire	5 à 11 ans		12 à 17 ans		Total (5 à 17 ans)	
	N	%	N	%	N	%
Instruits ⁸⁵	1 730	93,5	1 625	93,7	3 355	93,6
Jamais instruits	120	6,5	110	6,3	240	6,7
Total	1 850	100	1 735	100	3 585	100

Source : Statistique Canada, recensement de la population, 2021.

Graphique 11.4. Proportion (en %) d’enfants âgés de 12 à 17 ans admissibles à l’instruction dans la langue officielle minoritaire qui ont été instruits dans la langue officielle minoritaire^{86, 87, 88}, Dieppe, 2021



Source : Statistique Canada, recensement de la population, 2021.

⁸⁵ « Les enfants instruits dans la langue officielle minoritaire incluent les enfants admissibles qui fréquentaient ou avaient fréquenté, au Canada, une école de la langue officielle minoritaire de leur province ou territoire de résidence habituelle pendant au moins une année. » (Source : Statistique Canada, Recensement de 2021, Tableau 15-10-0038-01)

⁸⁶ *Idem.*

⁸⁷ « L’âge auquel commencent les études secondaires varie d’une province et d’un territoire à l’autre. Dans certaines provinces et dans certains territoires, une partie des jeunes de 12 à 17 ans n’ont pas encore entamé leurs études secondaires. » (Source : Statistique Canada, Recensement de 2021, Tableau 15-10-0038-01).

⁸⁸ « Les études dans une école intermédiaire sont incluses dans les études primaires. » (Source : Statistique Canada, Recensement de 2021, Tableau 15-10-0038-01).

Tableau 11.4. Enfants âgés de 12 à 17 ans⁸⁹ admissibles à l’instruction dans la langue officielle minoritaire qui ont été instruits⁹⁰ dans la langue officielle minoritaire, Dieppe, 2021

Éducation primaire et secondaire	N	%
Études primaires seulement ⁹¹	700	43,1
Études secondaires seulement	15	0,9
Études primaires et secondaires	910	56,0
Population âgée de 12 à 17 ans qui a été instruit dans la langue officielle minoritaire	1 625	100

Source : Statistique Canada, recensement de la population, 2021.

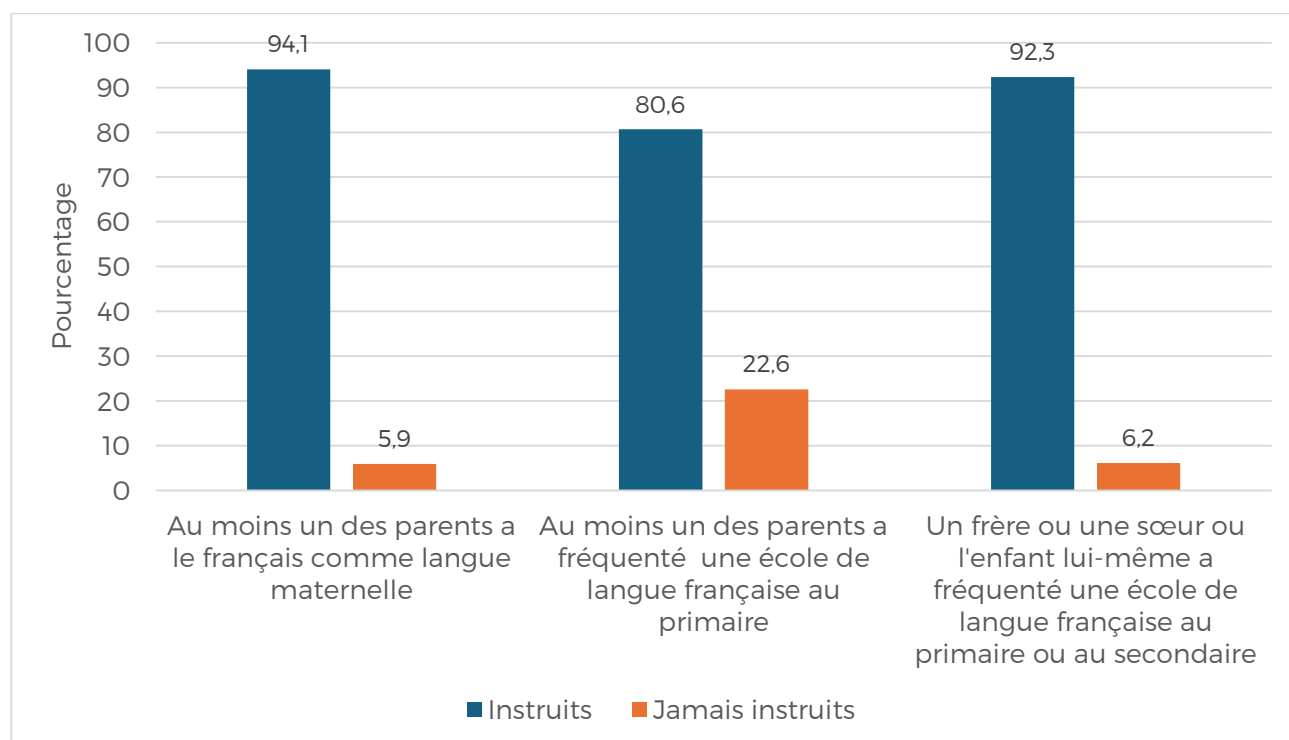
⁸⁹ « L’âge auquel commencent les études secondaires varie d’une province et d’un territoire à l’autre. Dans certaines provinces et dans certains territoires, une partie des jeunes de 12 à 17 ans n’ont pas encore entamé leurs études secondaires. » (Source : Statistique Canada, Recensement de 2021, Tableau 15-10-0038-01)

⁹⁰ « Les enfants instruits dans la langue officielle minoritaire incluent les enfants admissibles qui fréquentaient ou avaient fréquenté, au Canada, une école de la langue officielle minoritaire de leur province ou territoire de résidence habituelle pendant au moins une année. » (Source : Statistique Canada, Recensement de 2021, Tableau 15-10-0038-01)

⁹¹ « Les études dans une école intermédiaire sont incluses dans les études primaires. » (Source : Statistique Canada, Recensement de 2021, Tableau 15-10-0038-01)

Les prochaines données montrent les enfants âgés de 5 à 17 ans qui ont été instruits ou jamais instruits en français selon les critères d'admissibilité de l'instruction dans la langue officielle minoritaire. Par exemple, 94,1 % des enfants qui avaient reçu leur instruction en français ont au moins un parent de langue maternelle française, alors que 5,9 % qui ont quand même un parent de langue maternelle française n'avaient jamais reçu leur instruction en français (graphique 11.5 et tableau 11.5). La proportion est similaire pour les enfants qui ont été instruits en français, mais dont un frère ou une sœur ou lui-même avait fréquenté une école de langue française au primaire ou au secondaire (92,3 %). Toutefois, la proportion des enfants dont au moins un des parents avait fréquenté une école de langue française au primaire est plus faible (80,6 %).

Graphique 11.5. Enfants de 5 à 17 ans admissibles à l'instruction dans la langue officielle minoritaire selon l'instruction dans la langue officielle minoritaire et le critère d'admissibilité^{92, 93, 94}, Dieppe, 2021



Source : Statistique Canada, recensement de la population, 2021.

⁹² Dans la catégorie « Au moins un des parents a le français comme langue maternelle », le français inclut les réponses uniques et multiples.

⁹³ Dans la catégorie « Au moins un des parents a fréquenté une école de langue française au primaire », le parent doit au moins avoir fréquenté l'école de langue française au primaire une année et au Canada. Dans cette catégorie, aucun des parents n'a le français comme langue maternelle.

⁹⁴ Dans la catégorie « Un frère ou une sœur ou l'enfant lui-même a fréquenté une école de langue française au primaire ou au secondaire », le frère ou la sœur ou l'enfant lui-même doit avoir fréquenté une école de langue française au primaire ou au secondaire au moins une année et au Canada. Dans cette catégorie, aucun des parents n'a le français comme langue maternelle ou a été instruit dans une école de langue française au primaire au Canada.

Tableau 11.5. Enfants de 5 à 17 ans admissibles à l’instruction dans la langue officielle minoritaire selon l’instruction dans la langue officielle minoritaire et les critères d’admissibilité, Dieppe, 2021

Instruction dans la langue officielle minoritaire	Au moins un des parents a le français comme langue maternelle ⁹⁵		Au moins un des parents a fréquenté une école de langue française au primaire ⁹⁶		Un frère ou une sœur ou l'enfant lui-même a fréquenté une école de langue française au primaire ou au secondaire ⁹⁷	
	N	%	N	%	N	%
Instruits	2 925	94,1	125	80,6	300	92,3
Jamais instruits	185	5,9	35	22,6	20	6,2
Population âgée de 5 à 17 ans admissible	3 110	100	155	100	325	100

Source : Statistique Canada, recensement de la population, 2021.

⁹⁵ Français comme langue maternelle inclut seul ou en combinaison avec une autre langue.

⁹⁶ Le parent qui a fréquenté une école de langue française au primaire doit au moins l’avoir fréquenté une année et au Canada. Aucun des parents n’a le français comme langue maternelle.

⁹⁷ Un frère ou une sœur ou l’enfant lui-même a fréquenté une école de langue française au primaire ou au secondaire doit au moins l’avoir fréquenté une année et au Canada. Aucun des parents n’a le français comme langue maternelle ou n’a été instruit dans une école de langue française au primaire au Canada.

12. FAITS SAILLANTS : FICHE RÉSUMÉ DES PRINCIPALES DONNÉES

EN 2021, ON DÉNOMBRAIT UNE POPULATION DE :

- 18 875** (67,7 %) qui avait le français comme langue maternelle.
- 18 920** (67,9 %) qui avait le français comme PLOP.
- 21 610** (77,5 %) qui connaissait le français.
- 18 880** (67,7 %) qui parlait le français à la maison.
- 10 500** (62,4 %) qui utilisait le français au travail.

DE 2001 À 2021, UNE CROISSANCE ET UNE DIMINUTION

Une **croissance du nombre** de la population :

- **66,4 %** qui avait le français comme langue maternelle (de 11 340 à **18 875**).
- **68,3 %** qui avait le français comme PLOP (de 11 240 à **18 920**).
- **70,6 %** qui connaissait le français (de 12 665 à **21 610**).
- **62,5 %** qui parlait le français à la maison (de 11 615 à **18 880**).
- **47,5 %** qui utilisait le français au travail (7 120 à **10 500**).

Une **diminution du poids démographique** , peu importe la variable linguistique.

- **-9,2 %** qui avait le français comme langue maternelle (de 76,9 % à **67,7 %**).
- **-8,3 %** qui avait le français comme PLOP (de 76,2 % à **67,9 %**).
- **-8,4 %** qui connaissait le français (de 85,9 % à **77,5 %**).
- **-11,0 %** qui parlait le français à la maison (de 78,7 % à **67,7 %**).
- **-14,2 %** qui utilisait le français au travail (de 76,6 % à **62,4 %**).

EN 2021, LA LANGUE MATERNELLE SELON LA PLOP

La population **n'ayant ni le français ni l'anglais** comme langue maternelle tendait davantage vers une autre langue que le français comme PLOP (**74,5 %**) que vers le français (**25,5 %**).

EN 2021, LA MIGRATION FRANCOPHONE (PLOP) – MOBILITÉ 5 ANS AUPARAVANT

- 4 265** provenait de l'extérieur de Dieppe
- 3 000 provenait d'une autre région au Nouveau-Brunswick (**70,0 %**)
 - 585 provenait d'une autre province ou d'un territoire (**14,0 %**)
 - 680 provenait de l'extérieur du Canada (**16,0 %**)

EN 2021, IMMIGRATION FRANCOPHONE (PLOP)

- 940** (une proportion de **35,0 %**) de la population issue de l'immigration avaient le français comme PLOP dont
- 520 était des immigrantes et immigrants **récents** et
 - 420 était des immigrantes et immigrants **établis**.

Tandis **62,9 %** (1 690) de la population issue de l'immigration avait seulement **l'anglais** comme PLOP, et **2,0 %** (55) n'avaient **ni le français ni l'anglais** .

Entre 2001 et 2021, une **croissance du nombre** de cette population de 548,3 %, mais une **diminution du poids démographique** .

DE 2001 À 2021, LE TAUX DE BILINGUISME EN DIMINUTION Une légère diminution du bilinguisme chez la population ayant le français comme langue maternelle : de 89,9 % à 89,7 %. Une diminution plus importante du bilinguisme chez la population ayant une autre langue que le français comme langue maternelle : de 40,0 % à 30,3 %.	Connaissance des langues officielles : ○ Taux de bilinguisme : 34,6 %. ○ Connaissant seulement le français : 8,9 %. ○ Connaissant seulement l'anglais : 54,6 %. Population étant surtout âgée de 26 à 54 ans : 60,6 %.
EN 2021, LE FRANÇAIS PARLÉ À LA MAISON 16 510 le parlait majoritairement 935 le parlait à égalité avec d'autres langues 1 435 le parlait minoritairement	Lieu de naissance : ○ Afrique (54,5 %); ○ Europe (21,2 %); ○ Amériques (16,4 %) et ○ Asie (8,5 %). Une population économique : 81,5 %. Une population sans expérience avant l'admission : 68,5 %.
EN 2021, LE FRANÇAIS UTILISÉ AU TRAVAIL 5 565 l'utilisait majoritairement 1 555 l'utilisait à égalité avec d'autres langues 3 380 l'utilisait minoritairement	DE 2001 À 2021 : INDICE DE VIEILLISSEMENT ⁹⁸ Une population vieillissante Ayant le français comme langue maternelle : passant de 0,6 à 1,2 Ayant le français comme PLOP : passant de 0,6 à 1,1
EN 2021, LA RÉPARTITION DE LA POPULATION La quasi-totalité des aires de diffusion avaient une proportion plus élevée de la population qui avait le français comme PLOP que la proportion de la population qui n'avait pas le français comme PLOP.	EN 2021, ENFANTS ADMISSIBLES À L'INSTRUCTION DANS LA LANGUE OFFICIELLE MINORITAIRE 4 580 enfants admissibles (une proportion de 79,7 %) âgés de 18 ans et moins.

Sources : Statistique Canada, Recensements de 2001 à 2021. Institut canadien de recherche sur les minorités linguistiques (ICRML).

⁹⁸ Indice de vieillissement : population âgée de 65 ans et plus, divisée par la population âgée de moins de 15 ans. Plus l'indice est supérieur à un (1) plus la population est vieillissante. À l'inverse, plus l'indice est inférieur à un (1) plus la population est jeune.

CONCLUSION

Bien que les personnes de langue maternelle française ou de première langue officielle parlée (PLOP) représentaient la majorité de la population à Dieppe, les données du recensement de 2021 de Statistique Canada montrent que leur proportion diminue, tandis que celui des personnes n'ayant pas le français comme langue maternelle ou PLOP est en hausse. Cette croissance est particulièrement marquée chez les personnes dont la langue maternelle n'est ni le français ni l'anglais. De plus, cette population de langue tierce tend généralement à privilégier l'anglais, comme l'ont démontré les données de la troisième section croisant la langue maternelle et la PLOP.

L'indice de vieillissement augmente pour l'ensemble de la population de Dieppe, mais cette tendance est plus prononcée chez la population ayant le français comme langue maternelle ou comme PLOP, comparativement aux autres groupes linguistiques.

En ce qui concerne la connaissance du français, la population bilingue (connaissant les deux langues officielles) reste majoritaire à Dieppe, bien que sa proportion dans la population totale soit en recul. La connaissance de l'anglais seul est en forte hausse, tandis que celle du français seul est en déclin. Les francophones de langue maternelle sont majoritairement bilingues, contrairement aux anglophones et aux personnes de langue tierce, qui privilégient l'anglais.

Quant à la langue parlée à la maison ou utilisée au travail, bien que le français demeure majoritaire à Dieppe, sa présence relative diminue. Dans les deux contextes, l'usage de l'anglais ou d'autres langues est en forte croissance, surtout chez les personnes n'ayant ni le français ni l'anglais comme langue maternelle. Enfin, bien que le nombre de personnes de langue française soit en hausse selon tous les indicateurs, leur poids démographique est en déclin, particulièrement entre 2016 et 2021.

Ce rapport a également exploré des données selon la mobilité, et il ressort que la migration provenant d'ailleurs de la province ou du pays, de même que l'immigration contribuent, d'une certaine façon, à la croissance de la population francophone à Dieppe. Toutefois, une part importante des migrantes et migrants interprovinciaux et internationaux n'ont pas le français comme PLOP.

Il sera essentiel de suivre les indicateurs suivants dans le futur :

- 1) Évolution du poids démographique du français : même si le nombre de francophones augmente, leur proportion diminue. Il serait pertinent de suivre cette tendance dans les prochains recensements afin de savoir si elle se poursuit, s'affaiblit ou s'accroît.

2) Langue parlée à la maison et au travail : le recul du français dans les sphères privées et professionnelles est préoccupant pour la vitalité linguistique. Une attention particulière devrait être portée à l'usage du français, notamment dans les milieux de travail.

3) Personnes de langue tierce : ces personnes tendent à adopter l'anglais, ce qui pourrait accélérer le déclin de la langue française. Il serait pertinent de mieux comprendre leur intégration linguistique, et d'explorer des stratégies pour favoriser l'apprentissage et l'usage du français.

4) Migration et diversité linguistique : bien que la migration externe francophone soit encourageante pour la vitalité du français, la majorité des personnes migrantes n'ont pas le français comme PLOP. Il serait important de suivre l'évolution de ces profils, et de soutenir leur intégration en français.

Certains indicateurs peuvent offrir des perspectives encourageantes concernant la langue française à Dieppe. L'augmentation du nombre de personnes de langue française, peu importe la variable, linguistique, notamment chez les personnes migrantes, peut avoir un impact sur le renouvellement et le dynamisme pour la francophonie à Dieppe. Il serait important de valoriser et de soutenir le français dans une perspective inclusive et diversifiée.

Nous aimerions également attirer l'attention sur la présentation des données linguistiques. Bien que notre analyse descriptive ait permis de dégager certaines tendances, d'autres dynamiques linguistiques mériteraient d'être explorées, comme le plurilinguisme. Corbeil *et al.* (2023) affirment dans leur ouvrage portant sur la façon de repenser la francophonie québécoise, qui peut s'étendre à celle du Canada hors Québec que :

« L'usage d'une langue est multidimensionnel, c'est-à-dire qu'il existe de multiples façons d'utiliser, ou non, le français. Par exemple, on peut très bien ne pas parler le français le plus souvent à la maison, mais travailler, vivre et étudier en français. Une façon de tenir compte des usages multiples du français est de les mesurer de façon cumulative, ce qui permet de donner un aperçu de la présence ou de l'usage diversifié du français ou du rapport à cette langue. »
(Corbeil *et al.*, 2023, p. 20)

Cette perspective ouvre la voie à des analyses complémentaires qui permettraient de mieux saisir la complexité des pratiques linguistiques et d'enrichir notre compréhension des dynamiques sociolinguistiques en contexte minoritaire francophone, notamment pour Dieppe, mais aussi pour d'autres communautés francophones en situation minoritaire au Canada. Nous souhaitons que ces données servent aux personnes élues et à l'administration de la ville de Dieppe, qui se dit « fière

d'être la plus grande ville acadienne au monde »⁹⁹ à développer des stratégies qui conservent le caractère acadien et francophone de la ville.

⁹⁹ Voir cette page du site Web de la ville : <https://www.dieppe.ca/fr/explorer-et-samuser/semaine-de-la-francophonie.aspx> (consulté le 7 novembre 2025).

RÉFÉRENCES

- Corbeil, J.-P., Marcoux, R. et Piché, V. (2023). *Le français en déclin? Repenser la francophonie québécoise*. Del Busso.
- Guignard Noël, J. et Forgues, É. (2020). [*Populations de langue officielle en situation minoritaire selon différentes méthodes de dénombrement*](#). Institut canadien de recherche sur les minorités linguistiques.
- Landry, R. et Forgues, É. (2014). [*Qui sont les francophones? Analyse de définitions selon les variables du recensement. Mise à jour: Recensement de 2011*](#). Institut canadien de recherche sur les minorités linguistiques.
- Patrimoine canadien (2022). [*Statistiques sur les langues officielles au Canada*](#).
- Patrimoine canadien (2023). [*Plan d'action pour les langues officielles 2023-2028: Protection-promotion-collaboration*](#).
- Paquette, S. (2023, 30 septembre). [*Déclin du poids démographique des francophones : la ville de Dieppe ne fait pas exception*](#). *Acadie Nouvelle*.
- Radio-Canada (2024, 18 mars). [*Services aux minorités linguistiques : les municipalités veulent revoir le seuil*](#).
- Radio-Canada (2024, 3 avril). [*Le N.-B. franchit la barre des 850 000 habitants, qu'en est-il des francophones?*](#)
- Radio-Canada (2024, 6 avril). [*Avec une population en forte hausse, Dieppe donne la parole à ses résidents*](#).
- Robineau, A. et Guignard Noël, J. (2024). *Portrait statistique des femmes francophones à l'Île-du-Prince-Édouard* [document interne, pour Actions femmes Île-Prince-Édouard]. Institut canadien de recherche sur les minorités linguistiques.
- Statistique Canada (2022a). [*897 000 enfants sont admissibles à l'instruction dans la langue officielle minoritaire au Canada*](#).
- Statistique Canada (2022b). [*Alors que le français et l'anglais demeurent les principales langues parlées au Canada, la diversité linguistique continue de s'accroître au pays*](#).
- Statistique Canada (2022c). [*Guide de référence sur l'âge, le sexe à la naissance et le genre, Recensement de la population, 2021*](#).
- Statistique Canada (2022d). [*Les immigrants représentent la plus grande part de la population depuis plus de 150 ans et continuent de façonner qui nous sommes en tant que Canadiens*](#).

Statistique Canada (2001). Recensement de la population de 2001 [fichiers des limites].

Statistique Canada (2001). Recensement de la population de 2001 [produit numéro 95F0336XCB2001001 au catalogue].

Statistique Canada (2001). Recensement de la population de 2001 [produit numéro 95F0339X2001001 au catalogue].

Statistique Canada (2001). Recensement de la population de 2001 [produit numéro 95F0414XCB2001006 au catalogue].

Statistique Canada (2001). Recensement de la population de 2001 [produit numéro 97F0007XCB2001042 au catalogue].

Statistique Canada (2001). Recensement de la population de 2001 [produit numéro 97F0007XCB2001043 au catalogue].

Statistique Canada (2006). Recensement de la population de 2006 [fichiers des limites].

Statistique Canada (2006). Recensement de la population de 2006 [produit numéro 97-555-XCB2006016 au catalogue].

Statistique Canada (2006). Recensement de la population de 2006 [produit numéro 97-555-XCB2006029 au catalogue].

Statistique Canada (2006). Recensement de la population de 2006 [produit numéro 97-555-XCB2006030 au catalogue].

Statistique Canada (2006). Recensement de la population de 2006 [produit numéro 97-555-XCB2006057 au catalogue].

Statistique Canada (2006). Recensement de la population de 2006 [produit numéro 97-555-XCB2006059 au catalogue].

Statistique Canada (2011). Recensement de la population de 2011 [fichiers des limites].

Statistique Canada (2011). Recensement de la population de 2011 [produit numéro 99-010-XCB2011044 au catalogue].

Statistique Canada (2011). Recensement de la population de 2011 [produit numéro 99-010-XCB2011048 au catalogue].

Statistique Canada (2011). Recensement de la population de 2011 [produit numéro 98-314-XCB2011028 au catalogue].

Statistique Canada (2011). Recensement de la population de 2011 [produit numéro 98-314-XCB2011044 au catalogue].

Statistique Canada (2021). Recensement de la population de 2021 [commande personnalisée CO-2570 Tableau 1].

Statistique Canada (2015). [*Annexe C: qualité des données, confidentialité et arrondissement aléatoire.*](#)

Statistique Canada (2016). Recensement de la population de 2016 [fichiers des limites].

Statistique Canada (2016). Recensement de la population de 2016 [produit numéro 98-400-X2016052 au catalogue].

Statistique Canada (2016). Recensement de la population de 2016 [produit numéro 98-400-X2016066 au catalogue].

Statistique Canada (2016). Recensement de la population de 2016 [produit numéro 98-400-X2016088 au catalogue].

Statistique Canada (2016). Recensement de la population de 2016 [produit numéro 98-400-X2016352 au catalogue]. Statistique Canada (2021). Recensement de la population de 2021 [fichiers des limites].

Statistique Canada (2021). Recensement de la population de 2021 [produit numéro 15-10-0038-01 au catalogue].

Statistique Canada (2021). Recensement de la population de 2021 [produit numéro 98-10-0170-01 au catalogue].

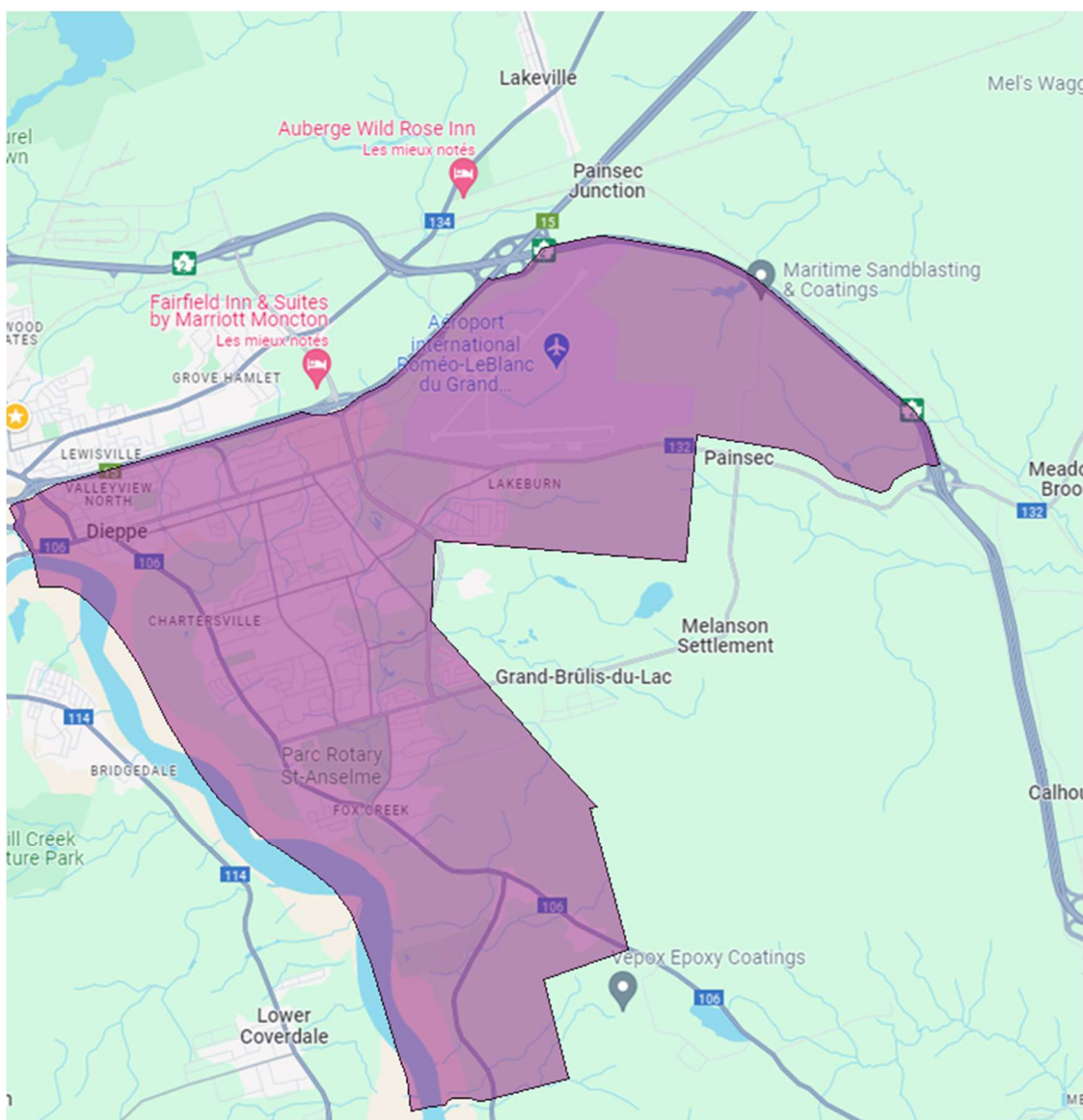
Statistique Canada (2021). Recensement de la population de 2021 [produit numéro 98-10-0172-01 au catalogue].

Statistique Canada (2021). Recensement de la population de 2021 [produit numéro 98-10-0522-01 au catalogue].

Statistique Canada (2021). Recensement de la population de 2021 [produit numéro 98-10-0536-01 au catalogue].

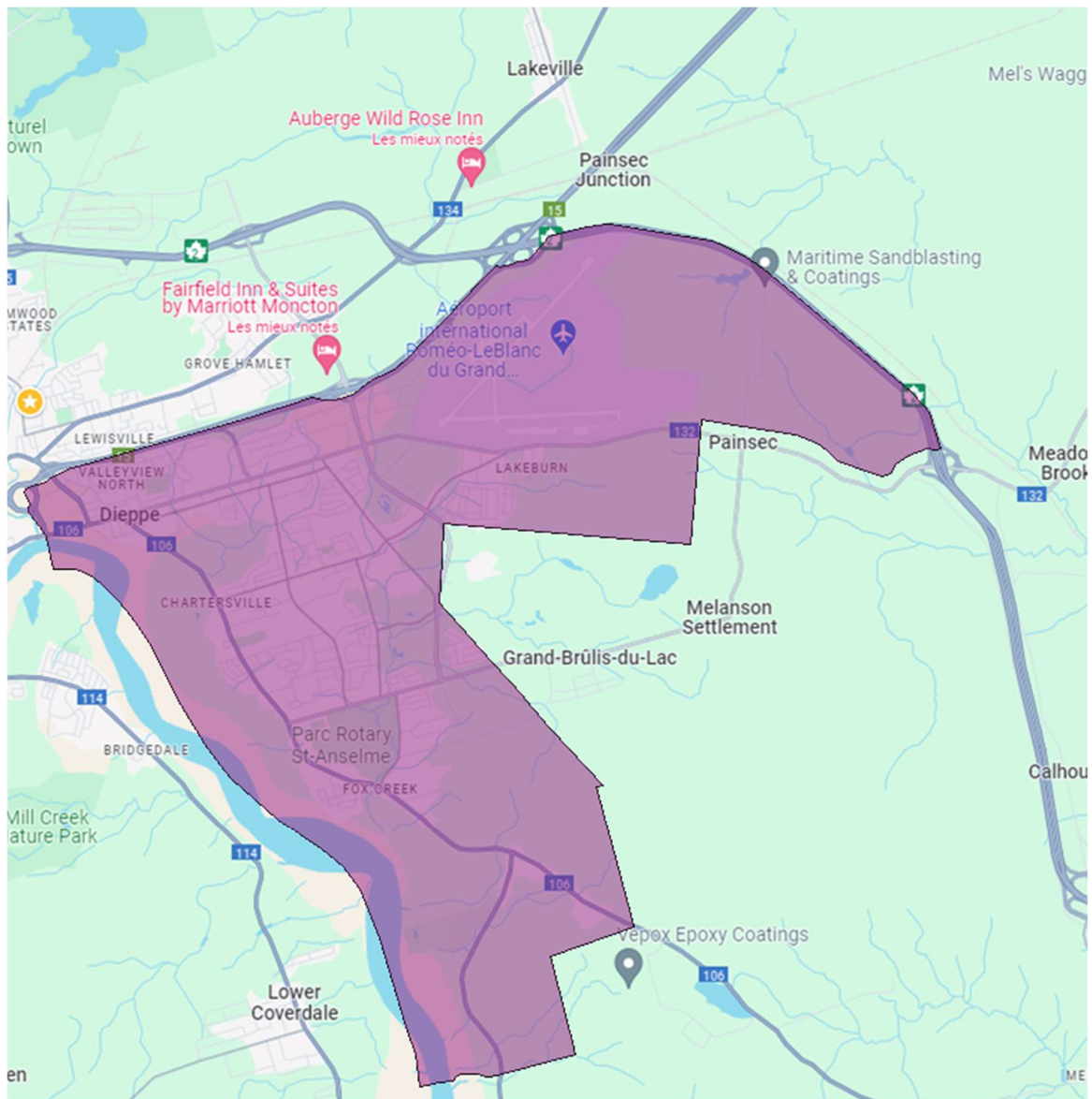
ANNEXE A : CARTES DES LIMITES GÉOGRAPHIQUES DE LA VILLE DE DIEPPE DE 2001 À 2021

Carte 1. Limites géographiques de la ville de Dieppe en 2001



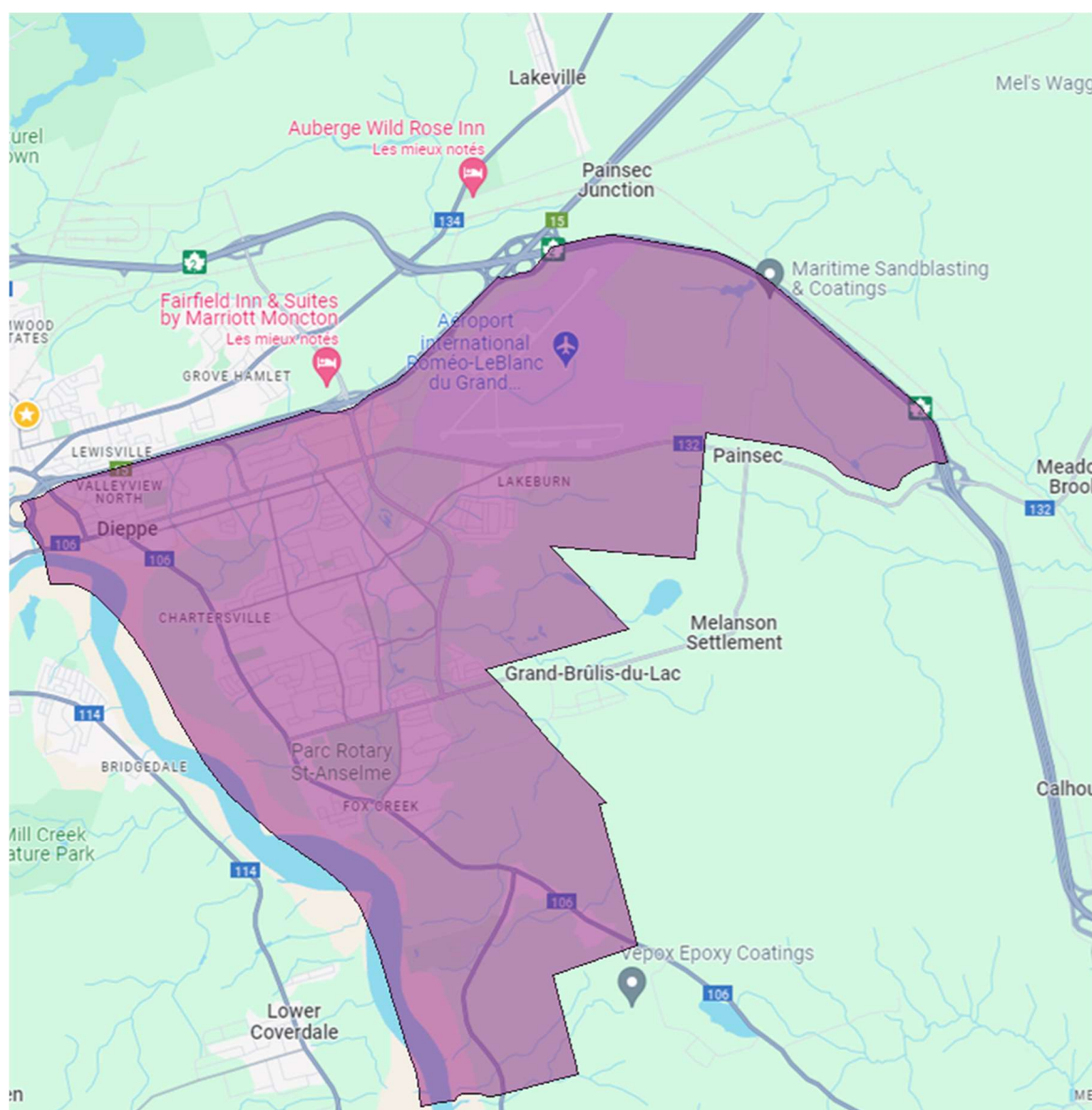
Source : Statistique Canada, recensement de 2001, fichiers des limites.

Carte 2. Limites géographiques de la ville de Dieppe en 2006



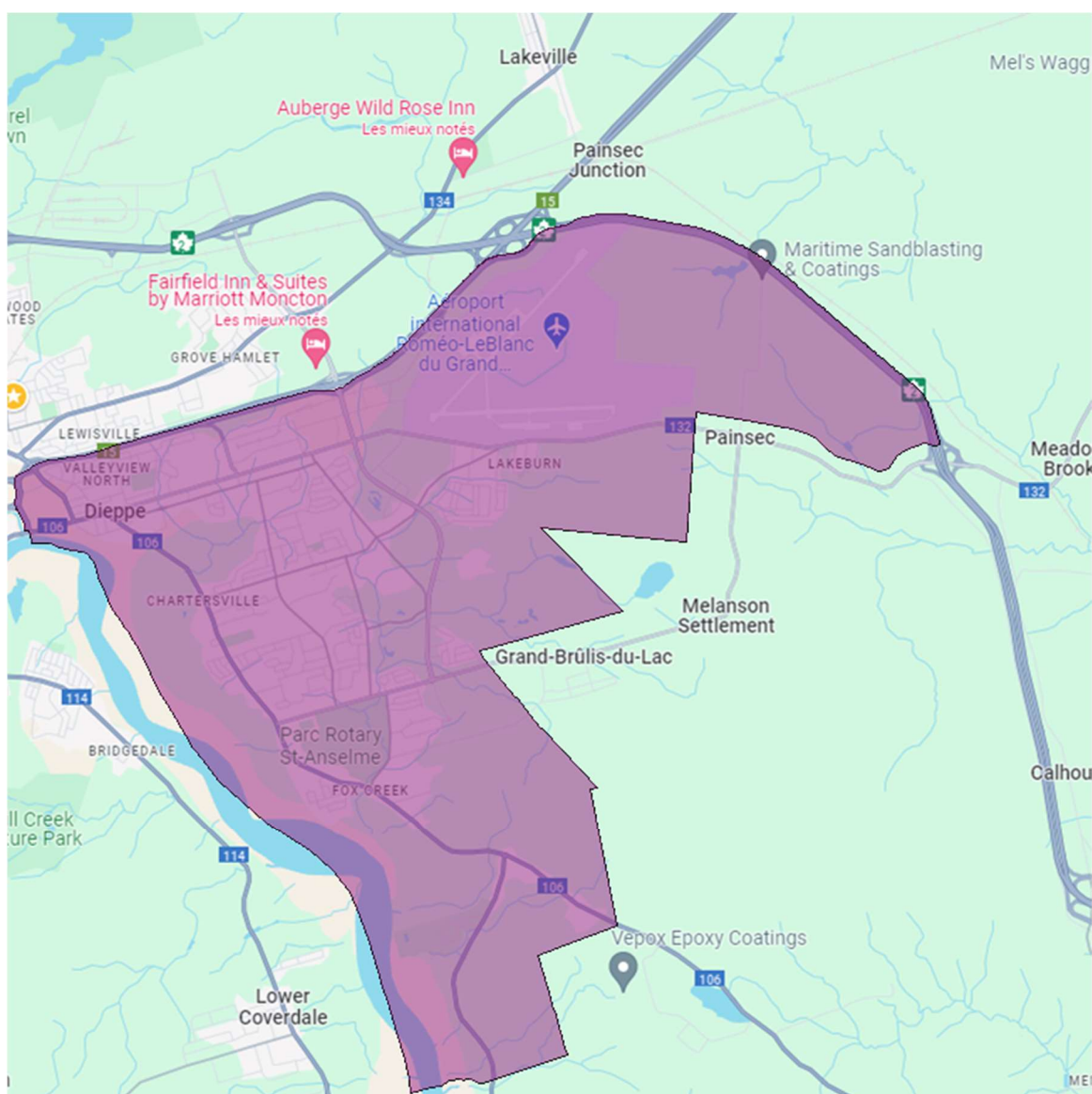
Source : Statistique Canada, recensement de 2006, fichiers des limites.

Carte 3. Limites géographiques de la ville de Dieppe en 2011



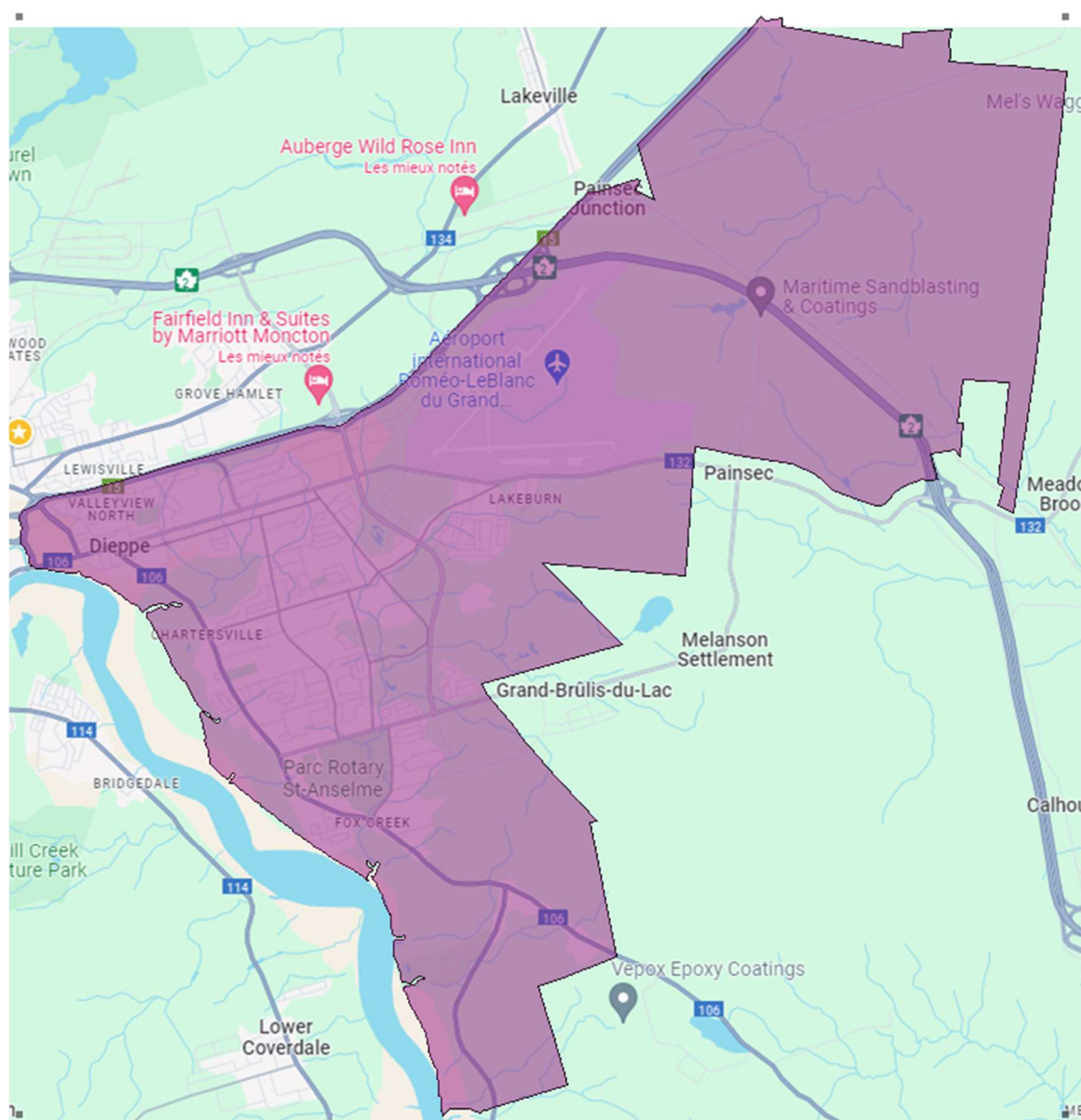
Source : Statistique Canada, recensement de 2011, fichiers des limites.

Carte 4. Limites géographiques de la ville de Dieppe en 2016



Source : Statistique Canada, recensement de 2016, fichiers des limites.

Carte 5. Limites géographiques de la ville de Dieppe en 2021



Source : Statistique Canada, recensement de 2021, fichiers des limites.

**ICRML**

Institut canadien
de recherche
sur les minorités
linguistiques

CIRLM

Canadian Institute
for Research
on Linguistic
Minorities

L'Institut canadien de recherche sur les minorités linguistiques est un organisme de recherche indépendant et sans but lucratif, créé grâce à un financement de Patrimoine canadien. Il exerce un rôle de leader, de rassembleur et de partenaire auprès des chercheurs, des organismes communautaires et des instances gouvernementales, afin de promouvoir une plus grande connaissance de la situation des minorités de langue officielle du Canada et une meilleure compréhension des enjeux prioritaires qui les concernent.

L'Institut canadien de recherche sur les minorités linguistiques reconnaît l'appui du gouvernement du Canada.

Canada

Nous joindre

18, avenue Antonine-Maillet
Maison Massey
Université de Moncton
Moncton NB E1A 3E9
www.icrml.ca